tehnoteka

https://cenoteka.rs

# Uputstvo za upotrebu

## LIEBHERR kombinovani frižider CNgwc 5723

LIEBHERR



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://cenoteka.rs/p/liebherr-kombinovani-frizider-cngwc-5723/

# Uputstvo za upotrebu i montažu




SR **ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD**

LIEBHERR

# Sadržaj


**1 Opšte sigurnosne napomene..... 3**
1.1 Namenska upotreba..... 3
1.2 Predvidiva pogrešna upotreba..... 3
1.3 Korisnička grupa..... 3
1.4 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika..... 4
1.5 Smetnje, uzroci i popravke..... 4
1.6 Napomene za odlaganje na otpad..... 4
1.7 Usaglašenost..... 4
1.8 Klimatske klase..... 5
1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH..... 5
1.10 Baza podataka EPREL..... 5
1.11 Licence otvorenog koda..... 5
1.12 Kibernetička bezbednost proizvoda..... 5
1.13 Rezervni delovi..... 5
1.14 Nivoi upozorenja..... 5

**2 Na prvi pogled..... 5**
2.1 Sadržaj isporuke..... 5
2.2 Pregled uređaja i opreme..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

**3 Postavljanje i priključivanje..... 6**
3.1 Uslovi postavljanja..... 6
3.2 Dimenzije uređaja..... 7
3.3 Zahtevi za ventilaciju..... 8
3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje..... 8
3.5 Transport uređaja..... 8
3.6 Raspakivanje uređaja..... 9
3.7 Promena strane zatvaranja vrata..... 9
3.8 Montaža zidnog odstojnika*..... 16
3.9 Postavljanje uređaja..... 16
3.10 Ravnanje uređaja..... 16
3.11 Postavljanje više uređaja..... 16
3.12 Ugrađivanje uređaja u kuhinjske elemente..... 17
3.13 Nakon postavljanja..... 18
3.14 Priključivanje uređaja na strujno napajanje..... 18
3.15 Odlaganje ambalaže u otpad..... 19

**4 Način funkcionisanja Touch displeja..... 19**
4.1 Navigacija i objašnjenje simbola..... 19
4.2 Meniji..... 19
4.3 Režim mirovanja..... 20

**5 Puštanje u rad..... 20**
5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)..... 20
5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata*..... 20

**6 Skladištenje..... 21**
6.1 Napomene za skladištenje..... 21
6.2 Odeljak frižidera..... 21
6.3 EasyFresh ..... 21
6.4 Odeljak zamrzivača..... 21
6.5 Vremena čuvanja..... 22

**7 Štednja energije..... 22**

**8 Rukovanje..... 22**
8.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje..... 22
8.1.1 Prikaz Status..... 22
8.1.2 Prikazni simboli..... 22
8.2 Funkcije uređaja..... 23
8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja..... 23
Isključivanje i uključivanje uređaja..... 23
Isključivanje i uključivanje temperaturne zone.. 23
Temperatura..... 24
D-Value*..... 24
SuperCool..... 25
PowerCool ..... 25
SuperFrost..... 25
PartyMode ..... 26
HolidayMode..... 26
SabbathMode..... 27
E-Saver ..... 28
CleaningMode..... 28
Blokada tastature..... 28
Podsetnik..... 29
Jedinica za temperaturu..... 29
Osvetljenost displeja..... 29
WLAN..... 30
Informacija o uređaju..... 31
Softver..... 31
Pokretanje ciklusa otapanja..... 31
Alarm za vrata..... 31
Demo režim..... 32
Resetovanje na fabrička podešavanja..... 33
8.3 Poruke..... 33
8.3.1 Pregled upozorenja..... 33
8.3.2 Uklanjanje upozorenja..... 33
8.3.3 Pregled podsetnika..... 34
8.3.4 Uklanjanje podsetnika..... 34

**9 Oprema..... 34**
9.1 Polica za vrata..... 34
9.2 Police za odlaganje..... 35
9.3 VarioSafe *..... 37
9.4 Fioke..... 40
9.5 Poklopac odeljka EasyFresh..... 40
9.6 Staklene ploče..... 41
9.7 EasyTwist-Ice*..... 41
9.8 VarioSpace..... 42
9.9 Držač flaša..... 42
9.10 Hladna pakovanja*..... 42
9.11 FlexCube*..... 42

**10 Održavanje..... 43**
10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem..... 43
10.2 Uklanjanje / postavljanje držača flaša*..... 43
10.3 Rastavljanje police za vrata*..... 44
10.4 Sastavljanje police za vrata*..... 44
10.5 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja..... 44
10.6 Poklopac odeljka EasyFresh..... 44

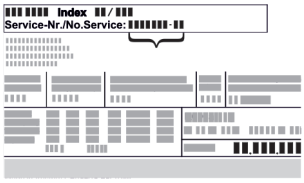
10.7 Otapanje uređaja..... 45
10.8 Čišćenje uređaja..... 45

**11 Pomoć za korisnike..... 48**
11.1 Tehnički podaci..... 48
11.2 Radna buka..... 48
11.3 Tehnička smetnja..... 49
11.4 Korisnička služba..... 50
11.5 Tipska pločica..... 50

**12 Stavljanje van pogona..... 50**

**13 Odlaganje na otpad..... 50**
13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad..... 51
13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad..... 51

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

| Simbol | Objašnjenje |
|---|---|
|  | **Pročitati uputstvo**<br>Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva. |
|  | **Dodatne informacije na internetu**<br>Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi **home.liebherr.com/fridge-manuals**.<br>Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:<br><br>*Sl.* Primeri prikaza |
|  | **Provera uređaja**<br>Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. |
|  | **Odstupanja**<br>Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*). |
|  | **Uputstva za postupak i rezultati postupka**<br>Uputstva za postupak su označena sa ▶.<br>Rezultati postupka su označeni sa ▷. |
|  | **Video klipovi**<br>Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte. |

**Licence otvorenog koda:**

Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ove korisničke informacije važe za sledeće uređaje:

| | |
|---|---|
| CN... | 50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77.. |
| KGN... | 52Z03 / 57Z03 |
| KGN... | 52Vc03 / 52Vd03 / 57Vc03 / 57Vd03 / 57Va03 |
| KGN.. | 1863 / 2063 |
| KGN | 52Vc03 |
| KGN | 52Vb03 |
| KGNSF | F52Vc03 |
| CNC | 1853-2 |
| CNC | 2003-2 |
| CNSDC | 1853-2 |
| CNSDC | 2003-2 |

**Napomena**
Ako vaš uređaj na oznaci uređaja ima slovo N, radi se o NoFrost uređaju.

# 1 Opšte sigurnosne napomene

Pažljivo čuvajte ovu korisničku informaciju, kako biste je mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i ovu korisničku informaciju.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovu korisničku informaciju pre instalacije i upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

## 1.1 Namenska upotreba

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim područjima primene, kao npr.:
  - U kuhinjskim prostorijama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima
  - u poljoprivredi i za goste u hotelima, motelima i drugim smeštajnim objektima
  - U pansionima sa doručkom
  - u ugostiteljstvu i sličnim uslugama veleprodaje
- Ostale primene:
  - Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

## 1.2 Predvidiva pogrešna upotreba

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Skladištenje i hlađenje:
  - Hemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih materija
  - Skladištenje eksplozivnih materija, kao što su na primer kontejneri za aerosole sa zapaljivim pogonskim gasom
  - Lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično koji podležu pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do oštećenja ili propadanja skladištenih namirnica.

## 1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili im je objašnjena upotreba uređaja.

*** zavisno od modela i opreme**

Deca trebaju biti pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne uređaj.

## 1.4 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacione otvore na kućištu uređaja ili u ugradnim elementima održavati bez prepreka.
- UPOZORENJE: Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte da oštetite cevi rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: U odeljku za hlađenje/komori za zamrzavanje se ne smeju koristiti električni uređaji koji nisu u skladu sa konstrukcijom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja osigurati da mrežni priključni kabl uređaja ne bude uklešten ili oštećen.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte mobilne razvodne utičnice ili mrežne adaptere na zadnju stranu uređaja.

Nakon završene ugradnje uređaja i dalje mora biti omogućeno odvajanje uređaja sa električne mreže.

- Pristupačan mrežni utikač (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji objekta u skladu sa propisima za instalaciju.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/lako zapaljivi materijali.

Simbol se nalazi na kompresoru, a dodatno se može nalaziti i na drugim mestima na uređaju. On označava opasnost od zapaljivih materija. Ne uklanjati nalepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 $m^3$. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir sa namirnicama i dostupnim sistemima za odvod.
- Sveže meso ili svežu ribu upakujte u čiste zatvorene posude. Na taj način ćete sprečiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kaplju na njih.
- Ukoliko frižider/zamrzivač duži vremenski period stoji prazan, isključite uređaj, obavite otapanje, očistite ga, osušite i ostavite otvorena vrata, kako biste sprečili stvaranje plesni.
- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim namirnicama. Za zaštitu koristite npr. rukavice.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscureli alkohol.
- Vrata otvarajte samo na kratko vreme. Na taj način ćete smanjiti porast temperature u unutrašnjosti uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u prostor između vrata i uređaja. Prsti mogu da budu nagnječeni.
- Ne odlagati bilo kakve predmete u prednjem delu najniže staklene ploče, kako bi se osiguralo besprekorno zatvaranje vrata uređaja. (vidi 6.2 Odeljak frižidera) (vidi 9.1 Polica za vrata)
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj se mora pričvrstiti u skladu sa uputstvom za upotrebu, kako bi se eliminisale opasnosti usled nedovoljne stabilnosti.
- Poštovati uputstva za postavljanje i priključivanje. (vidi 3 Postavljanje i priključivanje)

Uređaji sa rezervoarom za vodu:

- UPOZORENJE: Punite isključivo vodom za piće.
- EasyTwist-Ice rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće, kako biste izbegli trovanje nečistom vodom.*
- Očistiti rezervoar za vodu, ukoliko nije korišćen duže od 48 sati.

## 1.5 Smetnje, uzroci i popravke

- Mrežni priključak sa utikačem za aparate za domaćinstvo: Ako se mrežni priključni kabl ovog uređaja ošteti, mora se zameniti posebnim priključnim kablom koji je dostupan kod proizvođača ili njegove korisničke službe. Zamenu sme da obavi kupac.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo korisnička služba ili drugo stručno osoblje koje je za to obučeno.
- U slučaju smetnji i kvara na uređaju izvucite utikač ili isključite osigurač. Ukoliko izvlačite mrežni utikač, uvek držite utikač. Nemojte vući kabl.

## 1.6 Napomene za odlaganje na otpad



Precrtana kanta za smeće ukazuje na to da se uređaj ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom, već se mora predati na odvojeno mesto za prikupljanje otpada. On sadrži materijale za reciklažu i eventualno se može ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: **U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan.** Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Ova ili neka slična nalepnica se može naći na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

- Zbog toga odlaganje starih uređaja mora da se odvija stručno i na odgovarajući način, u skladu sa lokalnim propisima i zakonima. Nemojte da oštetite rashladni sistem starog uređaja prilikom transporta na otpad, da sadržano rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolisano iscurili napolje.
- Imajte na umu da je brisanje eventualno postojećih ličnih podataka spada u obavezu kupca.
- Za Nemačku: Uređaj se može besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu / sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača na mestima sa prodajnom površinom > 400 $m^2$ prodajno mesto će besplatno prihvatiti dotrajale uređaje.
- EU: Informišite se kod Vaših lokalnih organa vlasti se o mogućnostima odlaganja dotrajalih uređaja na otpad.

## 1.7 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

## 1.8 Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

**Napomena**
▶ Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatska klasa | za okolne temperature od |
|---|---|
| SN | 10 °C do 32 °C |
| N | 16 °C do 32 °C |
| ST | 16 °C do 38 °C |
| T | 16 °C do 43 °C |
| SN-ST | 10 °C do 38 °C |
| SN-T | 10 °C do 43 °C |

## 1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

- Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

## 1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka proizvoda je dostupna na sledećem linku https://eprel.ec.europa.eu/. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

## 1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

## 1.12 Kibernetička bezbednost proizvoda

- Ovaj uređaj poseduje funkcije daljinskog nadzora ili upravljanja koje funkcionišu u okviru digitalnog okruženja proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Ove funkcije su zaštićene odgovarajućim bezbednosnim merama. Korisnik je odgovoran za održavanje zaštićenog mrežnog okruženja kako bi se omogućilo sigurno korišćenje povezanih funkcija. Prilikom korišćenja sistema trećih strana putem ponuđenih interfejsa (API-ja), bezbednosna podrška kompanije Liebherr-Hausgeräte ograničena je na sam uređaj i digitalno okruženje proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Informacije o kibernetičkoj bezbednosti proizvoda možete naći na: www.liebherr.com/psirt
  Tamo takođe možete prijaviti potencijalne bezbednosne propuste. Liebherr pruža bezbednosna ažuriranja za ovaj uređaj za period od 10 godina od datuma njegovog stavljanja na tržište. Bezbednosna ažuriranja su dostupna putem digitalnog okruženja proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Da biste primali bezbednosna ažuriranja, registrujte se u aplikaciji SmartDevice ili na SmartMonitoring i povežite uređaj sa digitalnim okruženjem proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte.

## 1.13 Rezervni delovi

- Dostupnost rezervnih delova za funkcionalne delove i delove koji se mogu skladištiti iznosi 15 godina.

## 1.14 Nivoi upozorenja

| | |
|---|---|
| **OPASNOST** | Označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta. |
| **UPOZORENJE** | Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta. |
| **OPREZ** | Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati lakše ili umerene telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta. |
| **PAŽNJA** | Označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu, ukoliko ne bude izbegnuta. |
| **Napomena** | Označava korisne napomene i savete. |

# 2 Na prvi pogled

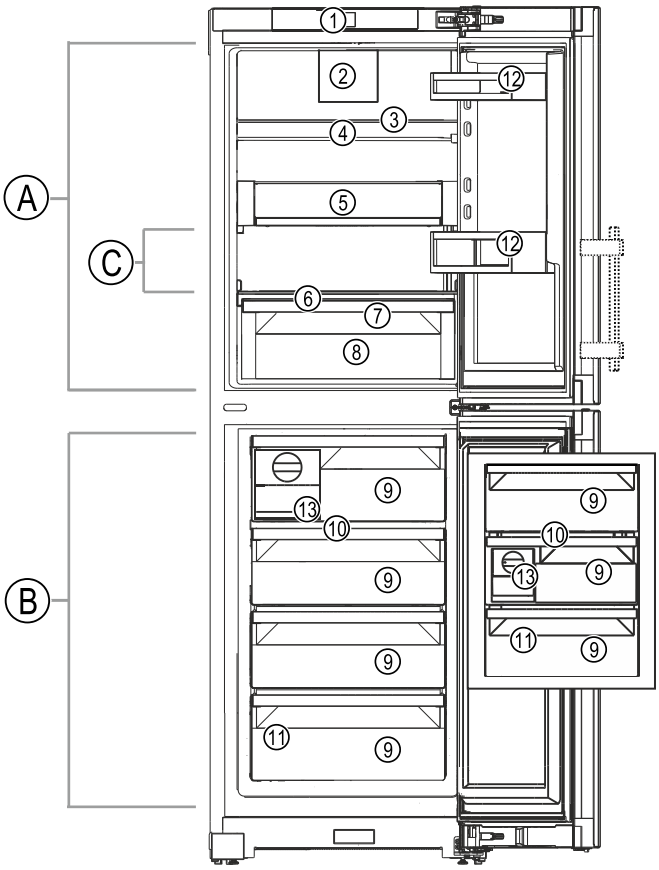
## 2.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Isporuka sadrži sledeće delove:
- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna knjižica

*** zavisno od modela i opreme**

## 2.2 Pregled uređaja i opreme




*Sl. 1 Prikaz primera*

**Opseg temperature**

**(A)** Odeljak frižidera
**(B)** Odeljak zamrzivača
**(C)** Najhladnija zona

**Oprema**

**(1)** Elementi za rukovanje
**(2)** Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem
**(3)** Višedelna polica za odlaganje*
**(4)** Polica za odlaganje
**(5)** VarioSafe*
**(6)** Poklopac odeljka EasyFresh
**(7)** Ispust otopljene vode
**(8)** EasyFresh odeljak
**(9)** Fioka
**(10)** VarioSpace
**(11)** Tipska pločica
**(12)** Polica za vrata
**(13)** EasyTwist-Ice*

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vašeg kombinovanog frižidera sa zamrzivačem.

Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

| | |
|---|---|
| Uređaj koji je pripremljen za SmartDevice: | Vaš uređaj je pripremljen za korišćenje sa SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice. |
| Dodatne informacije o SmartDevice: | **smartdevice.liebherr.com** |
| Kupovina SmartDeviceBox u prodavnici Liebherr-Hausgeräte: | **home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html** |
| Preuzimanje aplikacije SmartDevice: | |

Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi  WLAN) integrisati u Vaš WLAN.

**Napomena**
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

# 3 Postavljanje i priključivanje

## 3.1 Uslovi postavljanja

Uslovi postavljanja su ključni kako bi se osigurao bezbedan i efikasan rad uređaja bez smetnji.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Obratite pažnju na mesto postavljanja i poziciju u prostoriji.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled nepravilnog postavljanja!
Ukoliko mrežni kabl ili utikač dodiruju zadnju stranu uređaja, usled vibracija uređaja mrežni kabl ili utikač se mogu oštetiti, što dovodi do kratkog spoja.
▶ Kada postavljate uređaj vodite računa o tome da mrežni kabl ne bude uklješten ispod uređaja.
▶ Postavite uređaj tako da ne dodiruje nikakve utikače ili kablove za struju.
▶ Na utičnice u području zadnje stranice uređaja nemojte da priključujete uređaje.
▶ Višestruke utičnice ili razvodni kablovi i drugi elektronski uređaji (kao što su transformatori za halogenu rasvetu) **ne smeju** se postavljati i koristiti na zadnjoj strani uređaja.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled vlage!
Ukoliko delovi koji provode struju ili kabl za struju postanu vlažni, može doći do nastanka kratkog spoja.
▶ Uređaj je namenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Nemojte da puštate uređaj u rad na otvoreno ili područjima sa vlagom ili prskajućom vodom.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!
Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.
▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

### 3.1.1 Mesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i koristite isključivo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mesto postavljanja je suva i dobro provetrena prostorija.
- Kada se uređaj postavlja u veoma vlažnom okruženju, na spoljašnjoj strani uređaja može doći do stvaranja kondenzata.
  Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje na mestu postavljanja.
- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 $m^3$. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Podloga na mestu postavljanja mora da bude horizontalna i ravna.

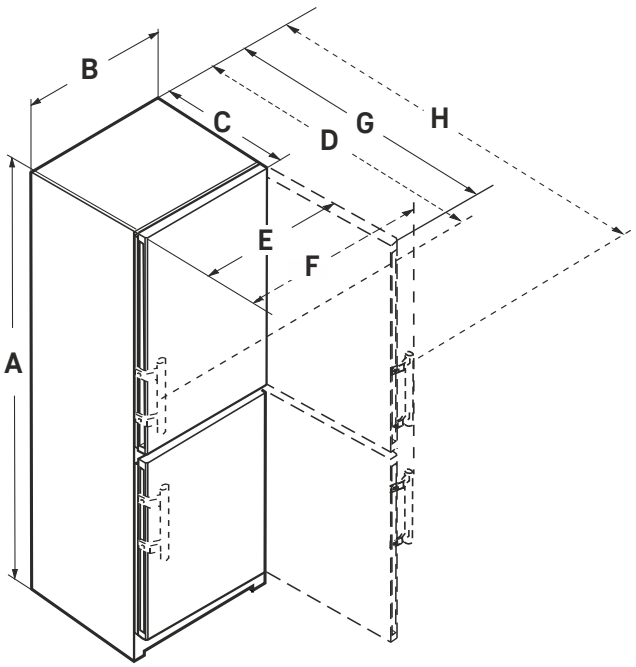
### 3.1.2 Pozicija u prostoriji

- Nemojte da postavljate uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Uređaj se može postaviti odmah pored rerne.
- Kada uređaj postavite odmah pored rerne, potrošnja energije se može malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Uređaj postavljati sa zadnjom stranicom napred, a kada se koriste priloženi zidni distanceri (vidi dole) uvek ih treba direktno prisloniti na zid.*
- Uređaj postavljati sa zadnjom stranicom direktno prislonjenom na zid.*
- Korišćenje u potencijalno eksplozivnim područjima nije dozvoljeno.

### 3.1.3 Ugrađivanje u kuhinjske elemente

- Oko uređaja možete da postavite kuhinjske ormane. (vidi 3.12 Ugrađivanje uređaja u kuhinjske elemente)

## 3.2 Dimenzije uređaja




*Sl. 2*

| CN.. 521.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 1855 |
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 675 |
| **D (mm)** | 719 |
| **E (mm)** | 609 |
| **F (mm)** | 654 |
| **G (mm)** | 1215 |
| **H (mm)** | 1222 |

*Za uređaje sa ručkom poluge*

| CN.. 571.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 2015 |
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 675 |
| **D (mm)** | 719 |
| **E (mm)** | 609 |
| **F (mm)** | 654 |
| **G (mm)** | 1215 |
| **H (mm)** | 1222 |

*Za uređaje sa ručkom poluge*

| CN.. 50.. / KGN.. 52..03 / KGN.. 1863.. / CN.. 1853.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 1655 |
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 675 |
| **E (mm)** | 609 |
| **G (mm)** | 1217 |

*Za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*

| CN.. 520.. / CN.. 522.. / KGN.. 52..03 / KGN.. 1863.. / CN.. 1853.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 1855 |
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 675 |
| **E (mm)** | 609 |
| **G (mm)** | 1217 |

*Za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*

| CN.. 57.. / KGN.. 57V..03 / KGN.. 2063 / CN.. 2003.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 2015 |
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 675 |
| **E (mm)** | 609 |
| **G (mm)** | 1217 |

*Za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*

| CNg.. 57.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 2015 |

| CNg.. 57.. | |
|---|---|
| **B (mm)** | 597 |
| **C (mm)** | 682 |
| **E (mm)** | 609 |
| **G (mm)** | 1217 |

*Za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*

| CN.. 77.. / | |
|---|---|
| **A (mm)** | 2015 |
| **B (mm)** | 747 |
| **C (mm)** | 675 |
| **E (mm)** | 759 |
| **G (mm)** | 1217 |

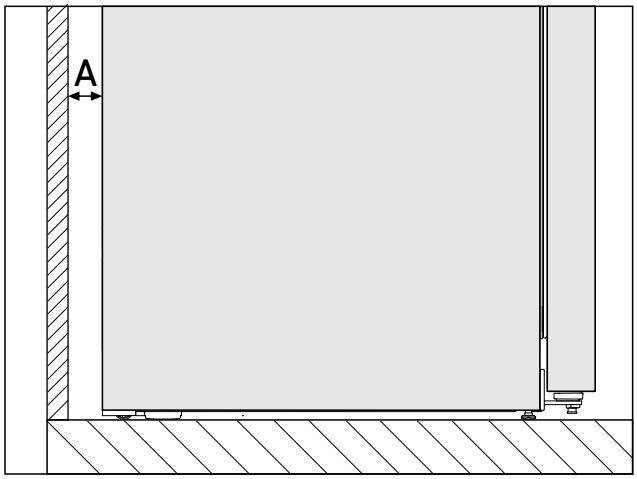
*Za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*

## 3.3 Zahtevi za ventilaciju

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled pregrevanja zbog nedovoljne ventilacije!
U slučaju nedovoljne ventilacije kompresor može da se ošteti.
▶ Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji.
▶ Poštovati zahteve u pogledu ventilacije.

Ukoliko se uređaj integriše u kuhinjsku jedinicu, obavezno se pridržavati sledećih zahteva za ventilaciju:*

- U principu važi: što je veći prostor za ventilaciju, uređaj više štedi energiju.*




*Sl. 3* *

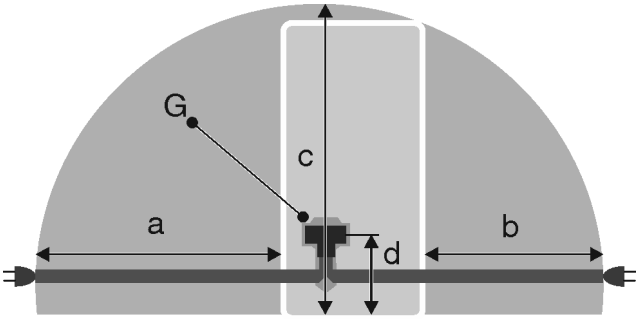
| Rastojanje od zida A* |
|---|
| 25 mm* |

Potrošnja energije je utvrđena pri rastojanju od *Sl. 3 (A)* između zadnje strane uređaja i zida. Ukoliko je rastojanje od zida manje od *Sl. 3 (A)*, to nema uticaja na funkcionalnost uređaja. Pri manjem rastojanju od zida potrošnja energije se može neznatno povećati, a na zadnjem zidu uređaja se može stvoriti kondenzacija.*

## 3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje

Priključak na strujno napajanje se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Da bi bezbedno priključili vaš uređaj, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Dimenzije za priključak strujno napajanje su poznate i poštuju se. Vidi tabelu dole.
- ❑ Priključak na strujno napajanje se izvodi u skladu sa uputstvom. (vidi 3.14 Priključivanje uređaja na strujno napajanje)




*Sl. 4 Kombinovani frižideri/zamrzivači / Zamrzivači / BioFresh uređaji sa jednim vratima*

**(a)** Maksimalno raspoloživa dužina priključnog kabla za struju
**(b)** Maksimalno raspoloživa dužina priključnog kabla za struju
**(c)** Maksimalno raspoloživa vertikalna dužina priključnog kabla za struju
**(d)** Rastojanje utikača uređaja u odnosu na pod
**(G)** Utikač uređaja

| Za uređaje širine 600 mm:* | |
|---|---|
| **a** | ~ 1800 mm |
| **b** | ~ 1400 mm |
| **c** | ~ 2100 mm |
| **d** | ~ 200 mm |

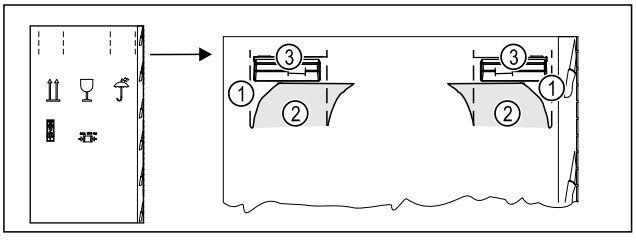
| Za uređaje širine 750 mm:* | |
|---|---|
| **a** | ~ 1725 mm |
| **b** | ~ 1325 mm |
| **c** | ~ 2100 mm |
| **d** | ~ 200 mm |

## 3.5 Transport uređaja

### 3.5.1 Transport uređaja za prvo puštanje u rad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uređaj je upakovan.
- ❑ Uređaj stoji uspravno.



*Sl. 5*

▶ Kartonsku ambalažu pritisnite na vrhu duž perforacije *Sl. 5 (1)*.
▶ Izvucite utisnute jezičke *Sl. 5 (2)*.
▷ Možete videti ručku za nošenje *Sl. 5 (3)* na desnoj i levoj strani.
▶ Uređaj držite za ručke za nošenje *Sl. 5 (3)*.
▶ Uređaj treba da transportuju dve osobe.
▶ Raspakujte uređaj. (vidi 3.6 Raspakivanje uređaja)

### 3.5.2 Transport uređaja nakon prvog puštanja u rad

Pridržavajte se sledećih uputstava kada želite da ponovo transportujete ili premeštate uređaj nakon prvog puštanja u rad.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaj je ispražnjen.
❑ Uređaj stoji uspravno.
❑ Uređaj sa vratima: Vrata su osigurana od neželjenog otvaranja.
❑ Uređaj sa izvlačivim kolicima: Izvlačiva kolica su osigurana od neželjenog otvaranja.
❑ Uređaj sa podesivim nožicama: Podesive nožice su pričvršćene.

▶ Uređaj držite za ručke za nošenje.
▶ Uređaj treba da transportuju dve osobe.

Nakon transporta:

▶ Odvrnite podesive nožice na uređaju.
▶ Nivelišite uređaj. (vidi 3.10 Ravnanje uređaja)

## 3.6 Raspakivanje uređaja

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled pomeranja uređaja!
Ako se uređaj bez zaštite pomera po podu, uređaj može da ošteti pod.

▶ Pod mora biti dovoljno zaštićen prekrivanjem pre nego što uklonite ambalažu uređaja.

▶ Proverite uređaj i pakovanje: U slučaju sumnje na oštećenja tokom transporta, pre priključivanja stupiti u kontakt sa dobavljačem.

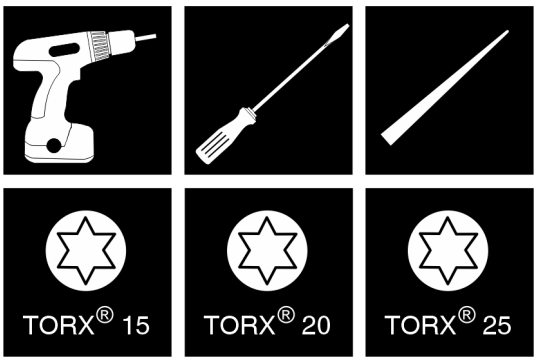
**PAŽNJA**
Materijalna šteta izazvana šiljatim ili oštrim predmetima!
Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.

▶ Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

▶ Ukloniti materijal za pakovanje.
▶ Uređaj je postavljen na odgovarajuću poziciju: Ukloniti zaštitne folije na vratima i bočnim stranicama.

## 3.7 Promena strane zatvaranja vrata

**Alat**



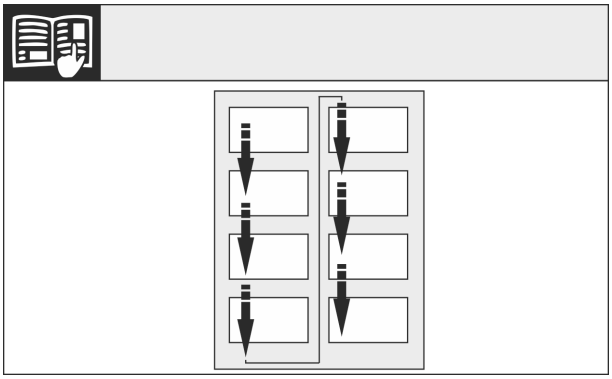

*Sl. 6*

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled sudaranja vrata!
Oštećenje uređaja prilikom Side-by-Side postavljanja.
Ukoliko postavite dva uređaja, jedan pored drugog u određenom Side-by-Side rasporedu, strana zatvaranja vrata oba uređaja je unapred fabrički definisana.

▶ Side-by-Side postavljanje: Nemojte da menjate stranu zatvaranja vrata.

Za uređaje **bez prigušivača zatvaranja** važe odeljci:

❑ Za uređaje **bez** prigušivača zatvaranja
❑ Za sve uređaje



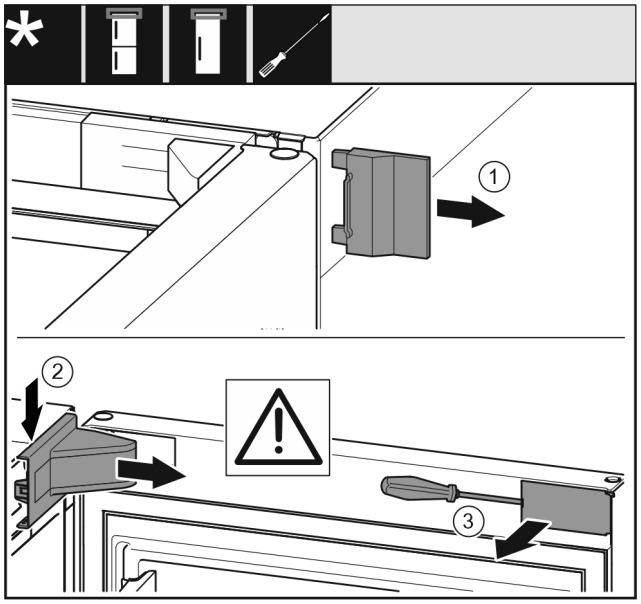
*Sl. 7*

Vodite računa o smeru čitanja.

### 3.7.1 Pražnjenje police za vrata

▶ Izvadite namirnice iz police za vrata.
▷ Namirnice neće ispasti iz vrata kada demontirate vrata.

### 3.7.2 Uređaji bez prigušivača zatvaranja: Uklanjanje poklopaca



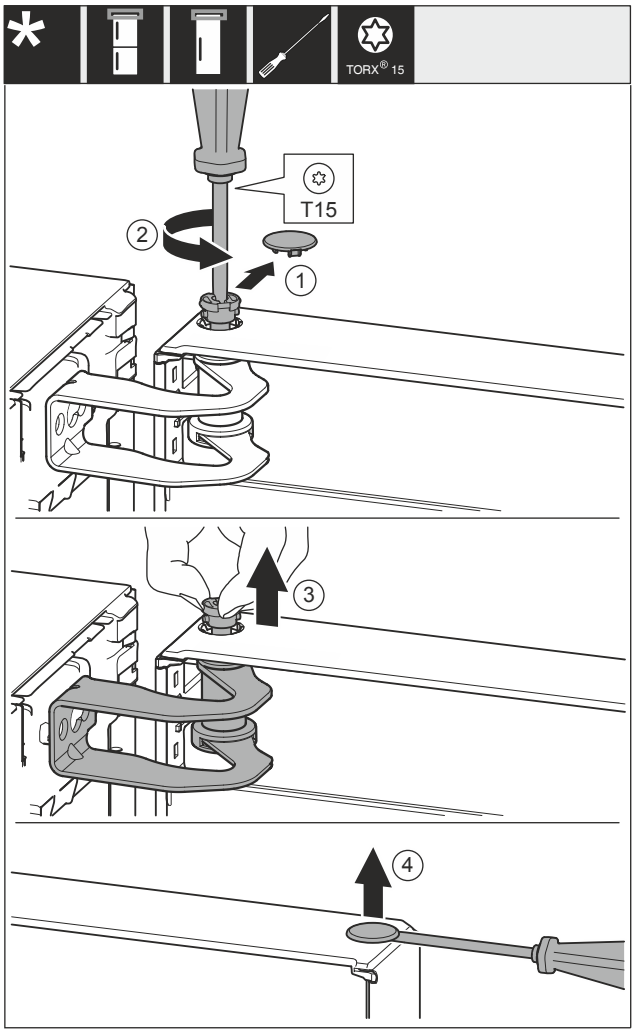

*Sl. 8*

▶ Otvorite vrata.
▶ Skinite spoljne poklopce *(1)*.
▶ Otkačite i skinite poklopac postolja ležaja *(2)*.

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja odvijačem!
Ako oštetite zaptivku vrata, onda se vrata neće pravilno zatvarati i hlađenje neće biti dovoljno.
▶ Pažljivo koristite odvijač kao pomoćno sredstvo.
▶ Pazite da odvijačem ne oštetite zaptivku vrata.

▶ Odvojite poklopac *(3)* sa spoljne strane vrata pomoću odvijača i zakrenite je u stranu.

### 3.7.3 Demontiranje gornjih vrata




*Sl. 9*

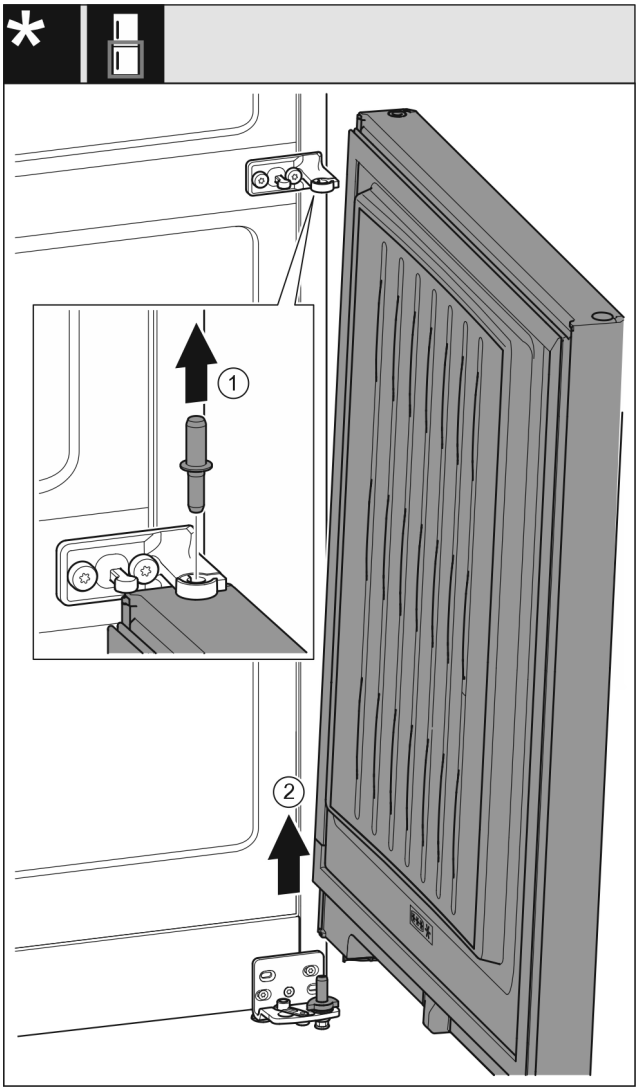
▶ Pažljivo uklonite poklopac *Sl. 9 (1)*.
▶ Odvrnite malo zavrtnje *Sl. 9 (2)* odvijačem.

**OPREZ**
Opasnost od povreda usled ispadanja vrata!
Ako potpuno uklonite zavrtanj na vratima, vrata mogu ispasti i možete se povrediti.
▶ Držite vrata pre nego što izvučete zavrtanj.

▶ Čvrsto držite vrata.
▶ Prstima izvucite zavrtanj *Sl. 9 (3)*.
▶ Podignite vrata i odložite.
▶ Poklopac *Sl. 9 (4)* pažljivo podignite odvijačem i uklonite ga.

### 3.7.4 Demontiranje donjih vrata

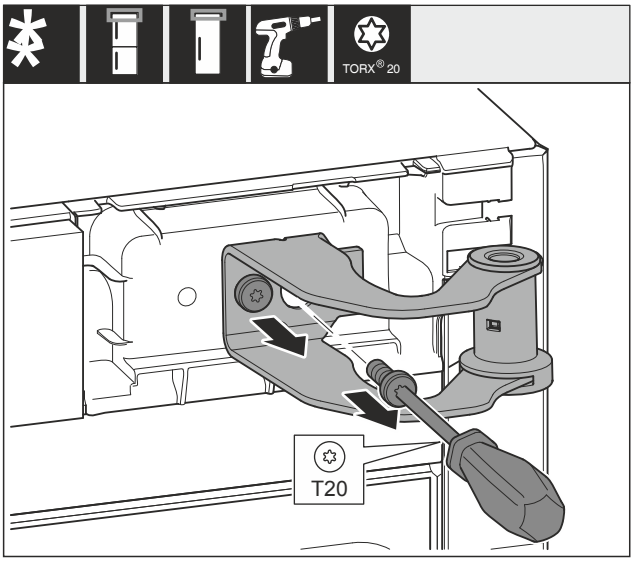
**OPREZ**
Opasnost od povreda usled ispadanja vrata!
Ako potpuno uklonite zavrtanj na vratima, vrata mogu ispasti i možete se povrediti.
▶ Držite vrata pre nego što izvučete zavrtanj.




*Sl. 10* Bez prigušivača zatvaranja

- ▶ Zavrtnje *Sl. 10 (1)* izvadite nagore.
- ▶ Vrata *Sl. 10 (2)* izvucite zakretanjem nagore i odložite na stranu.

### 3.7.5 Premeštanje gornjih delova ležaja



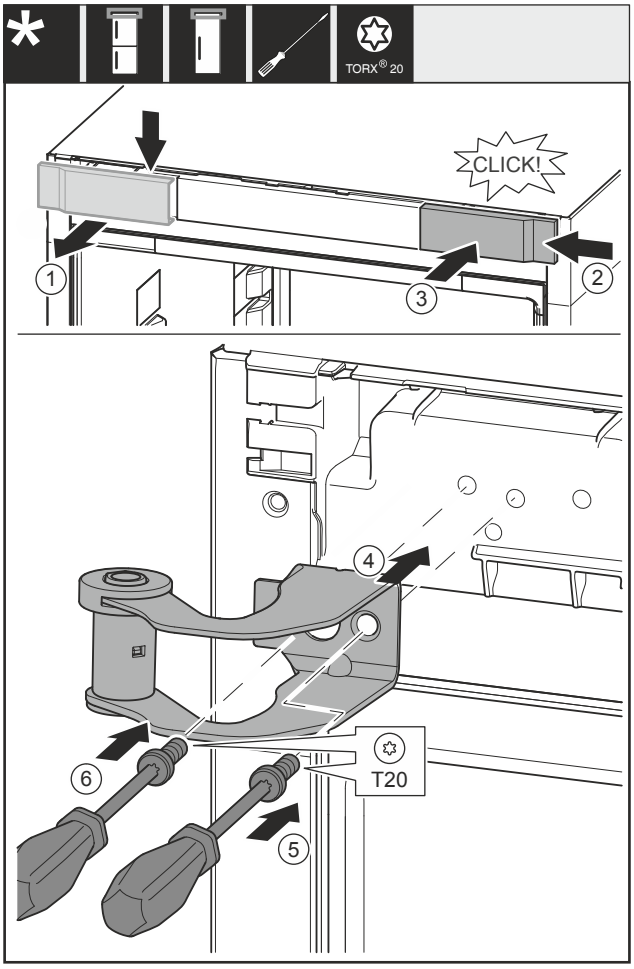

*Sl. 11*

- ▶ Odvrnite oba zavrtnja.
- ▶ Podignite postolje ležaja i uklonite ga.

**UPOZORENJE**

Opasnost od povreda usled pada vrata!
Ukoliko ležajevi nisu dovoljno zategnuti, vrata mogu da ispadnu. To može dovesti do teških povreda. Osim toga se vrata event. neće zatvarati, tako da uređaj ne hladi dobro.

- ▶ Čvrsto zategnite postolja/zavrtnje ležaja sa 4 Nm.
- ▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.




*Sl. 12*

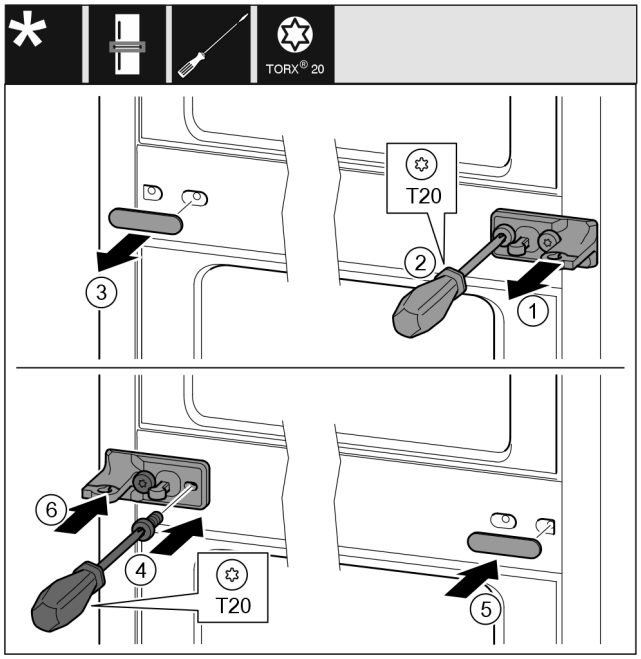
- ▶ Skinite poklopac *Sl. 12 (1)* odozgo, prema napred.
- ▶ Poklopac *Sl. 12 (2)* koji je zakrenut za 180° na drugoj strani zakačite sa desne strane.
- ▶ Uglavite poklopac *Sl. 12 (3)*.
- ▶ Postavite postolje gornjeg ležaja *Sl. 12 (4)*.
- ▶ Čvrsto zategnite zavrtnje *Sl. 12 (5)*.
- ▶ Čvrsto zategnite zavrtnje *Sl. 12 (6)*.

### 3.7.6 Premeštanje srednjeg ležajnog dela

**UPOZORENJE**

Opasnost od povreda usled pada vrata!
Ukoliko ležajevi nisu dovoljno zategnuti, vrata mogu da ispadnu. To može dovesti do teških povreda. Osim toga se vrata event. neće zatvarati, tako da uređaj ne hladi dobro.

- ▶ Čvrsto zategnite postolja/zavrtnje ležaja sa 4 Nm.
- ▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.




*Sl. 13*

- ▶ Skinite podlošku *Sl. 13 (1)*.
- ▶ Odvrnite zavrtnje *Sl. 13 (2)* pomoću odvijača.
- ▶ Pažljivo skinite poklopac *Sl. 13 (3)*.
- ▶ Postolje ležaja sa folijom *Sl. 13 (4)*, koje je zakrenut za 180° na drugoj strani, dobro učvrstite.
- ▶ Poklopac *Sl. 13 (5)* zakrenut za 180° postavite na drugu stranu.
- ▶ Namestite podlošku *Sl. 13 (6)* sa prednje strane.

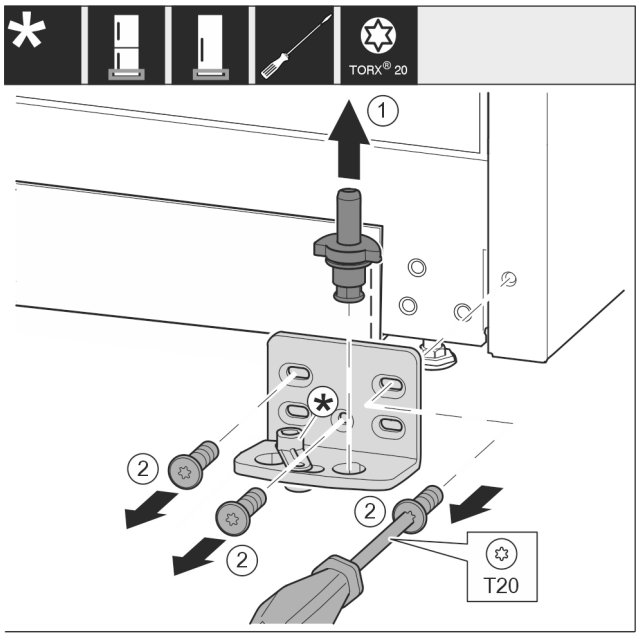
### 3.7.7 Premeštanje donjeg ležajnog dela

**Za sve uređaje:**

**UPOZORENJE**

Opasnost od povreda usled pada vrata!
Ukoliko ležajevi nisu dovoljno zategnuti, vrata mogu da ispadnu. To može dovesti do teških povreda. Osim toga se vrata event. neće zatvarati, tako da uređaj ne hladi dobro.

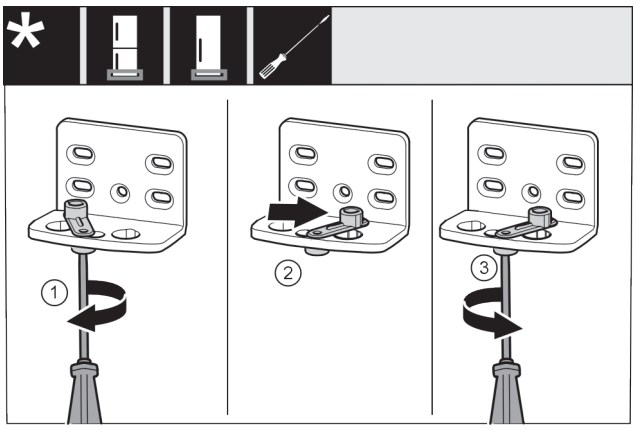
- ▶ Čvrsto zategnite postolja/zavrtnje ležaja sa 4 Nm.
- ▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.




*Sl. 14*

- ▶ Zavrtanj ležaja *Sl. 14 (1)* potpuno izvadite nagore.
- ▶ Odvrnite zavrtnje *Sl. 14 (2)* pomoću odvijača i uklonite postolje ležaja.

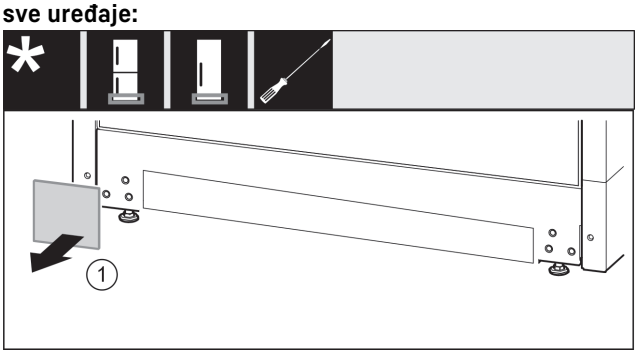
**Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:**



*Sl. 15*

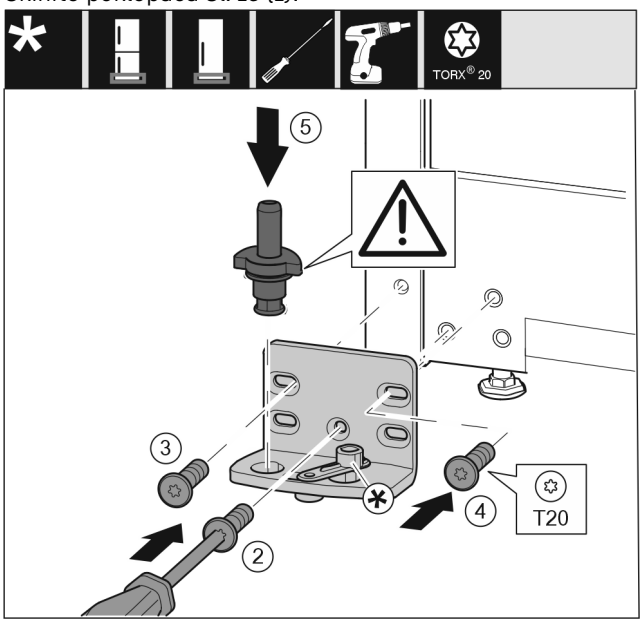
- ▶ Otpustite zavrtanj *Sl. 15 (1)* pomoću odvijača.
- ▶ Podignite pomoć za zatvaranje vrata *Sl. 15 (2)* i okrenite za 90° udesno u otvor.
- ▶ Zategnite zavrtanj *Sl. 15 (3)* pomoću odvijača.

**Za sve uređaje:**



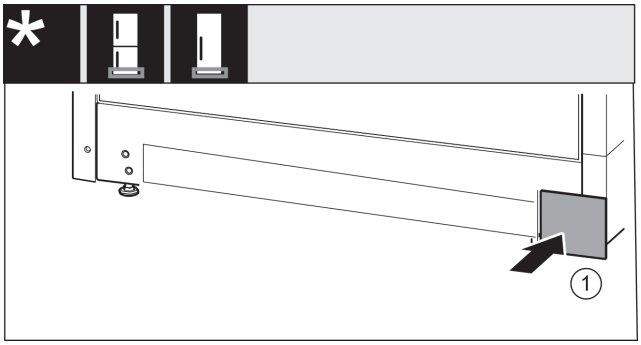
*Sl. 16*

- ▶ Skinite poklopaca *Sl. 16 (1)*.




*Sl. 17*

- ▶ Postolje ležaja postavite na drugu stranu i učvrstite ga pomoću odvijača. Počnite od zavrtnja *Sl. 17 (2)* dole na sredini.
- ▶ Zategnite zavrtanj *Sl. 17 (3)* i zavrtanj *Sl. 17 (4)*.
- ▶ Kompletno umetnite zavrtanj ležaja *Sl. 17 (5)*. Pri tom vodite računa da zaustavni bregovi ne budu okrenuti unazad.




*Sl. 18*

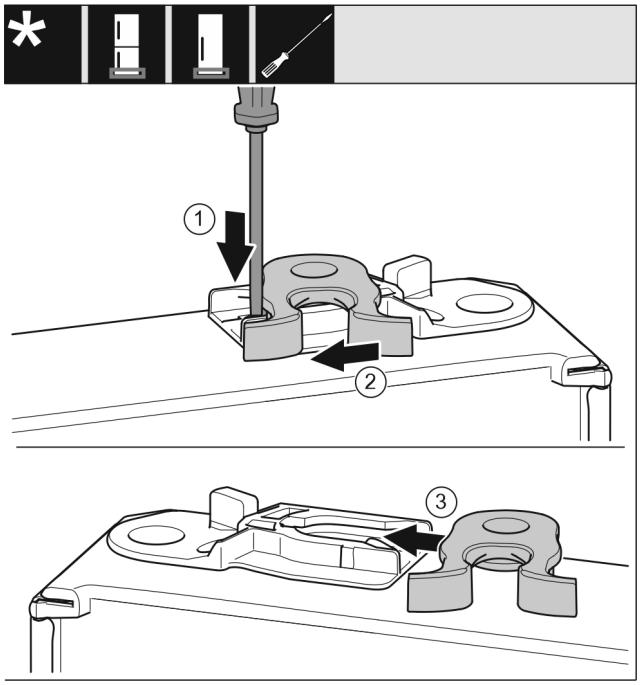
▶ Ponovo postavite poklopac *Sl. 18 (1)* na drugu stranu.

### 3.7.8 Premeštanje delova ležaja za vrata

**Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:**

**UPOZORENJE**
Opasnost od povreda usled pada vrata!
Ukoliko ležajevi nisu dovoljno zategnuti, vrata mogu da ispadnu. To može dovesti do teških povreda. Osim toga se vrata event. neće zatvarati, tako da uređaj ne hladi dobro.
▶ Čvrsto zategnite postolja/zavrtnje ležaja sa 4 Nm.
▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.

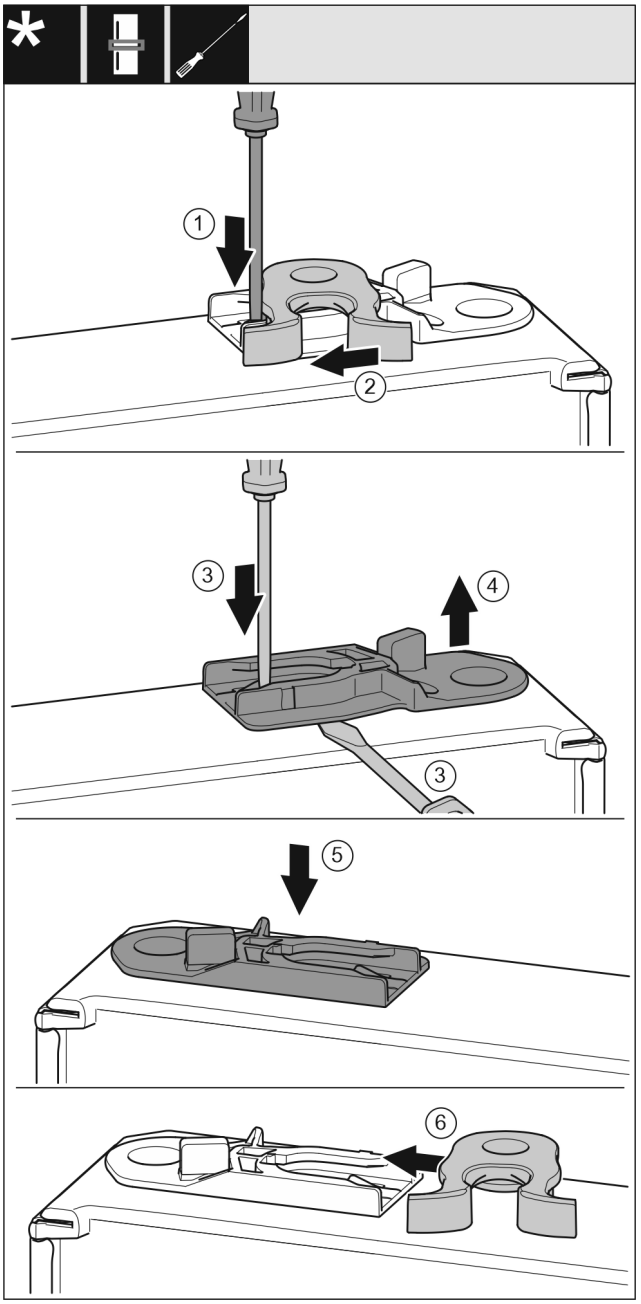
**Vrata dole**




*Sl. 19*

▶ Donja strana vrata je okrenuta nagore: Okrenite vrata.
▶ Pritisnite jezičak *Sl. 19 (1)* nadole odvijačem sa ravnim vrhom.
▶ Izvucite kuku za zatvaranje *Sl. 19 (2)* iz vođice.
▶ Kuku za zatvaranje *Sl. 19 (3)* pomerite na drugu stranu vođice.
▶ Gornja strana vrata je okrenuta nagore: Okrenite vrata.

**Vrata gore**

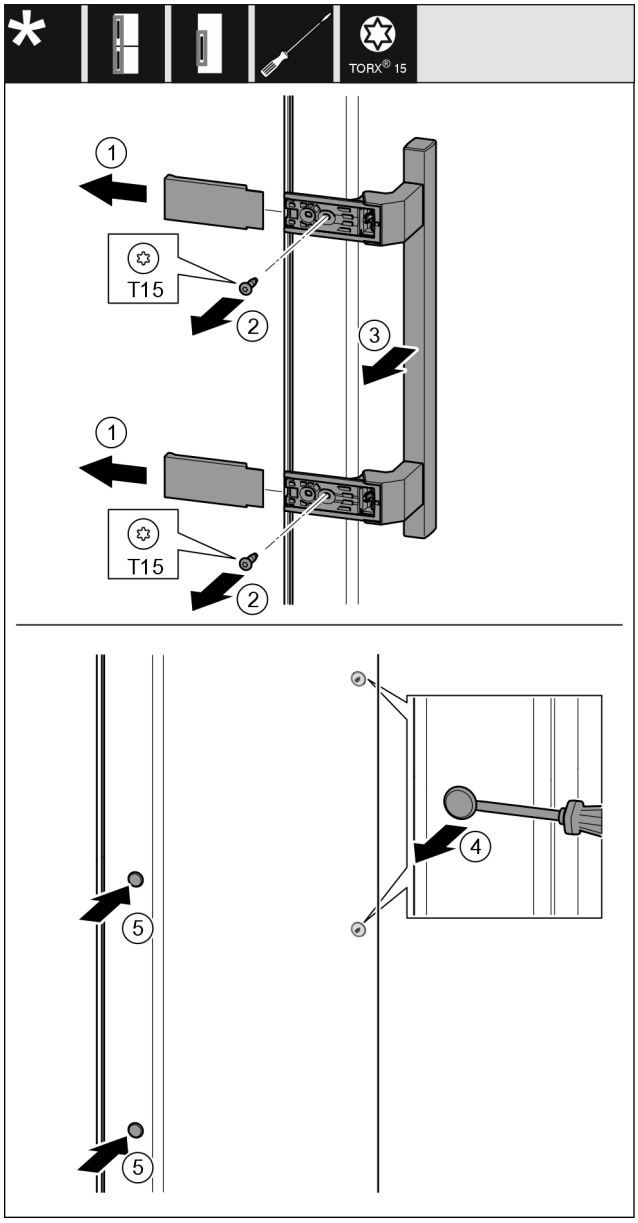



*Sl. 20*

▶ Donja strana vrata je okrenuta nagore: Okrenite vrata.
▶ Pritisnite jezičak *Sl. 20 (1)* nadole odvijačem sa ravnim vrhom.
▶ Izvucite kuku za zatvaranje *Sl. 20 (2)* iz vođice.
▶ Izvucite čauru vođice *Sl. 20 (3, 4)*: Pritisnite jezičak odvijačem sa ravnim vrhom i istovremeno gurnite odvijač ispod čaure vođice.
▶ Čauru vođice *Sl. 20 (5)*, koja se nalazi u sadržaju isporuke, gurnite na drugu stranu kućišta.
Uređaji bez prigušivača zatvaranja:
▶ Gurnite kuku za zatvaranje *Sl. 20 (6)* u vođicu.
▶ Gornja strana vrata je okrenuta nagore: Okrenite vrata.

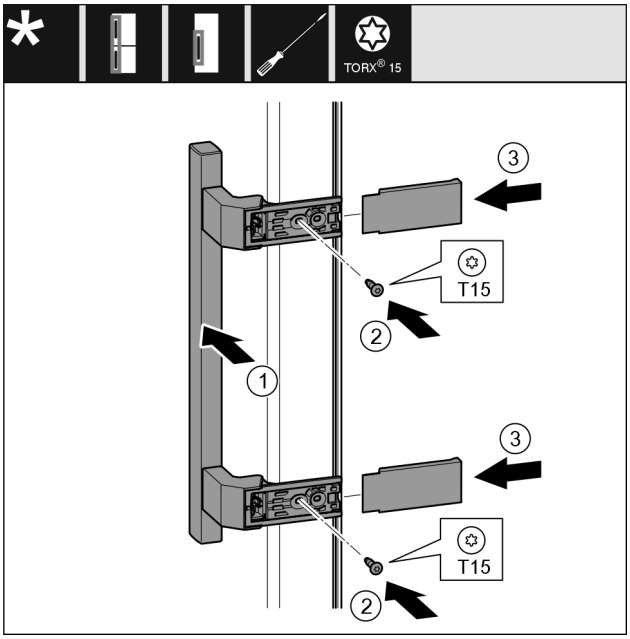
### 3.7.9 Premeštanje ručice*

**Za sve uređaje:**




*Sl. 21*

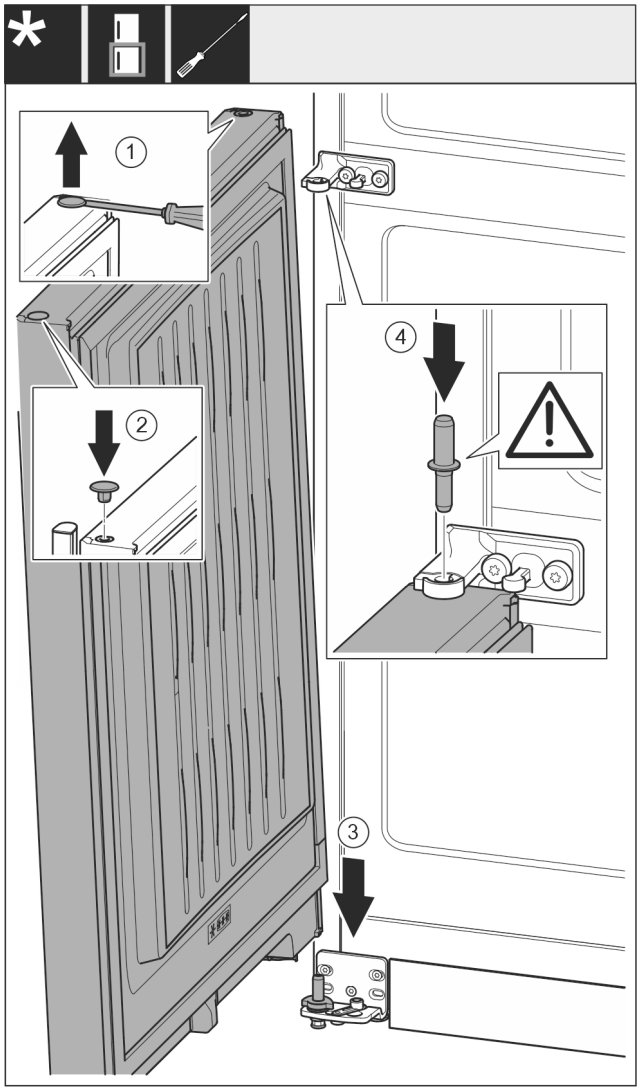
- ▶ Skinite poklopac *Sl. 21 (1)*.
- ▶ Odvrnite zavrtnje *Sl. 21 (2)* pomoću odvijača.
- ▶ Skinite ručicu *Sl. 21 (3)*.
- ▶ Bočni čep *Sl. 21 (4)* pažljivo podignite odvijačem sa ravnim vrhom i izvadite ga.
- ▶ Čep *Sl. 21 (5)* ponovo umetnite na drugoj strani.




*Sl. 22*

- ▶ Ručicu *Sl. 22 (1)* postavite na suprotnu stranu.
- ▷ Otvori za zavrtnje moraju da se nalaze tačno jedan iznad drugog.
- ▶ Zategnite zavrtnje *Sl. 22 (2)* pomoću odvijača.
- ▶ Postavite bočno poklopce *Sl. 22 (3)* i učvrstite zavrtnjima.
- ▷ Vodite računa da pravilno ulegne.

### 3.7.10 Bez prigušivača zatvaranja: Montiranje donjih vrata

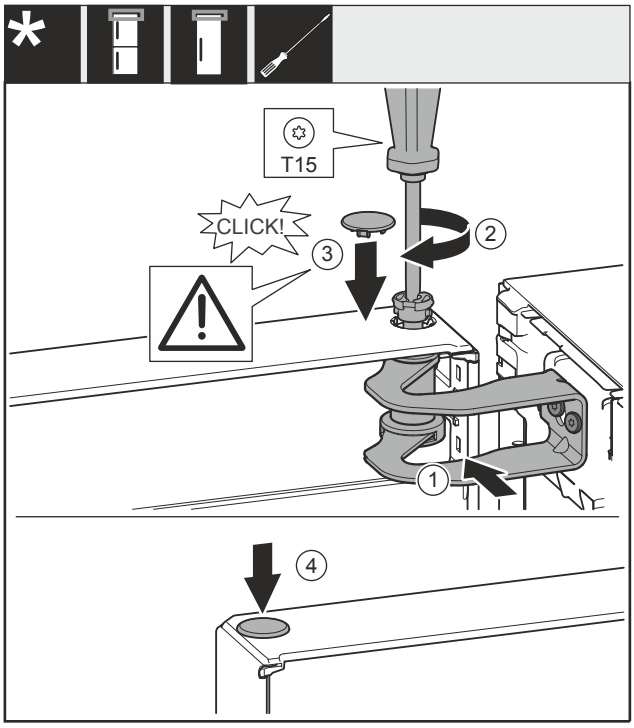



*Sl. 23*

- ▶ Čep *Sl. 23 (1)* pažljivo podignite odvijačem sa ravnim vrhom i izvadite ga.
- ▶ Čep *Sl. 23 (2)* ponovo umetnite na drugoj strani vrata.
- ▶ Vrata *Sl. 23 (3)* odozgo postavite na donji zavrtanj ležaja.
- ▶ Zavrtanj ležaja na sredini *Sl. 23 (4)* ubacite kroz postolje ležaja na sredini u donja vrata. Pri tom vodite računa da zaustavni bregovi ne budu okrenuti unazad.

### 3.7.11 Montiranje gornjih vrata

- ▶ Vrata postavite na srednji zavrtanj ležaja.




*Sl. 24*

- ▶ Vrata poravnajte prema otvoru u postolju ležaja *Sl. 24 (1)*.
- ▶ Umetnite zavrtnje *Sl. 24 (2)* i čvrsto ih zategnite odvijačem.
- ▶ Postavite poklopac *Sl. 24 (3)*.
- ▶ Proverite da li poklopac *Sl. 24 (3)* naleže na vrata.
- ▶ Postavite poklopac *Sl. 24 (4)*.

### 3.7.12 Nivelisanje vrata

**Za sve uređaje:**

**UPOZORENJE**

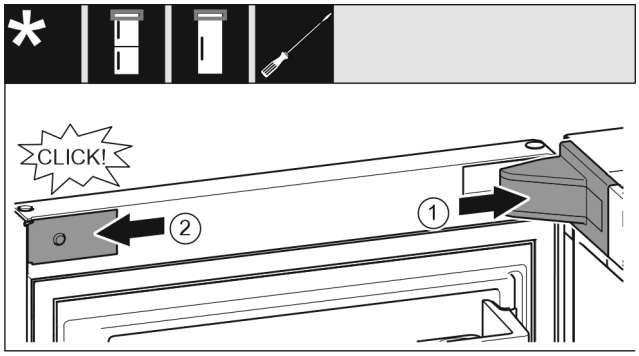
Opasnost od povreda usled pada vrata!
Ukoliko ležajevi nisu dovoljno zategnuti, vrata mogu da ispadnu. To može dovesti do teških povreda. Osim toga se vrata event. neće zatvarati, tako da uređaj ne hladi dobro.

- ▶ Čvrsto zategnite postolja ležaja sa 4 Nm.
- ▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.

- ▶ Vrata eventualno poravnajte preko oba uzdužna otvora u postolju ležaja dole i postolju ležaja na sredini tako da budu u nivou sa kućištem uređaja. U tu svrhu, srednji zavrtanj u postolju ležaja dole odvrnuti pomoću priloženog alata T20. Ostale zavrtnje malo otpustite pomoću alata T20 ili odvijača T20 i poravnajte preko uzdužnih otvora. U postolju ležaja na sredini otpustite zavrtnje pomoću alata T20 i poravnajte postolje ležaja na sredini preko uzdužnih otvora.
- ▶ Podupiranje vrata: Odvrnite nogicu za nivelisanje na postolju ležaja dole pomoću viljuškastog ključa SW10, dok ne nalegne na dno, zatim okrenite za dodatnih 90°.

### 3.7.13 Postavljanje poklopaca

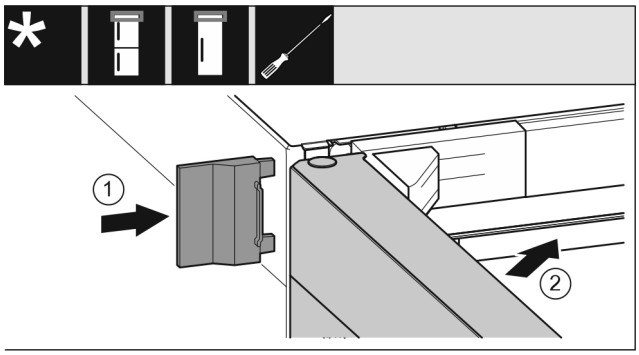
**Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:**




*Sl. 25*

Vrata su otvorena za 90°.

▶ Postavite i uglavite poklopac postolja ležaja *Sl. 25 (1)*, po potrebi oprezno razdvojite.
▶ Blendu *Sl. 25 (2)* postavite bočno i uglavite je.



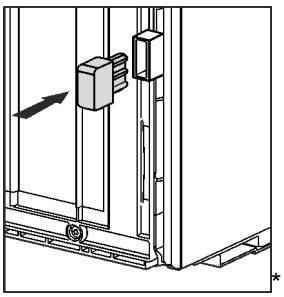

*Sl. 26*

▶ Navucite spoljne poklopce *Sl. 26 (1)*.
▶ Zatvorite gornja vrata *Sl. 26 (2)*.

## 3.8 Montaža zidnog odstojnika*

Sa zidnim distancerom Vaš uređaj postiže deklarisanu potrošnju energije i ne dolazi do pojave kondenzata pri višoj vlažnosti okoline. Uređaj je bez zidnih distancera u potpunosti funkcionalan, međutim ima nešto veću potrošnju energije.

Ako koristite zidne odstojnike, onda se dubina uređaja povećava za oko 15 mm.*



*

▶ Uređaj sa priloženim zidnim distancerima: Postavite zidne distancere levo i desno dole na zadnjoj strani uređaja.

## 3.9 Postavljanje uređaja

**OPREZ**

Opasnost od povreda usled teškog uređaja!

▶ Uređaj do mesta postavljanja moraju da transportuju dve osobe.

**UPOZORENJE**

Opasnost od požara usled kratkog spoja!

▶ Kada postavljate uređaj: Vodite računa da se mrežni priključni kabl ne presavije, priklešti ili ošteti.
▶ Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.

**UPOZORENJE**

Opasnost od požara i oštećenja!

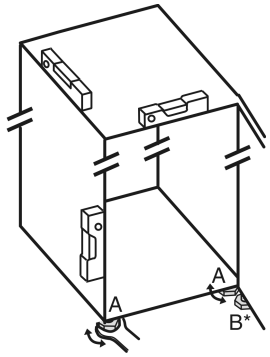
▶ Na uređaj ne postavljajte uređaje koji odaju toplotu kao npr. mikrotalasnu rernu, toster itd.!

Uverite se da se poštuju sledeći zahtevi:

❑ Uređaj pomerati samo kada nije napunjen.
❑ Uređaj postavljati samo uz odgovarajuću pomoć.

▶ Izvadite mrežni priključni kabl iz priloženog dodatnog pakovanja.
▶ IEC utičnicu mrežnog priključnog kabla kompletno utaknite u utikač uređaja na zadnjoj strani uređaja. Vodite računa o učvršćenosti IEC utičnice.
▶ Mrežni utikač po potrebi sprovedite preko kabla do pristupačne utičnice.

## 3.10 Ravnanje uređaja




*Sl. 27*

▶ Od vrnite podesive nožice *Sl. 27 (A)* priloženim viljuškastim ključem i koristeći libelu dok uređaj ne bude čvrsto stajao i ne bude ravno nivelisan.
▷ Uređaj je nivelisan.

**OPREZ**

Opasnost od povreda i oštećenja usled prevrtanja uređaja! Ako podesiva nožica **B** na postolju ležaja ne naleže dobro na pod, uređaj može da se prevrne. To može da dovede do materijalne štete i povreda.

▶ Odvrnite podesivu nožicu **B** na postolju ležaja.

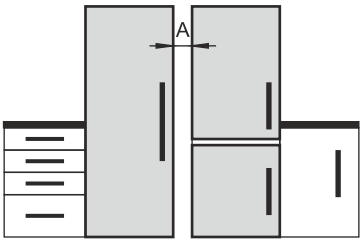
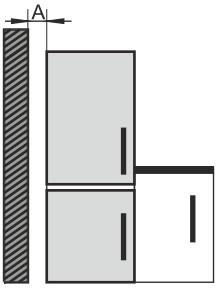
▶ Odvrnite priloženim vljiuškastim ključem podesivu nožicu *Sl. 27 (B)* na postolju ležaja, sve dok ne nalegne na pod.
▶ Podesivu nožicu *Sl. 27 (B)* okrenite za još maksimalno 90°, da biste izbegli oštećenje vrata.
▷ Uređaj je osiguran protiv prevrtanja.

## 3.11 Postavljanje više uređaja

Uređaji su dizajnirani za različite načine postavljanja. Ukoliko želite da nekoliko uređaja postavite jedan pored drugog ili jedan iznad drugog, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaje postavljati jedan pored drugog ili jedan iznad drugog samo ako su za to predviđeni.
❑ Obratite pažnju na napomene i sledeću tabelu.

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode!
▶ Ne postavljajte uređaj direktno pored drugog frižidera/zamrzivača.

| Model | Način postavljanja |
|---|---|
| svi modeli | pojedinačno |
| Modeli čija oznaka modela počinje sa **S...**. | Side-by-Side (SBS) |
| Modeli bez grejanja bočnih stranica |  **Jedan pored drugog:** Postavljati sa rastojanjem između uređaja **A** od 70 mm. Ukoliko se ne pridržavate ovog rastojanja, na bočnim stranama između uređaja se stvara kondenzat.  **Na spoljašnjem zidu:** Postavljati sa rastojanjem **A** kao kod postavljanja jedan pored drugog. Ukoliko se ne pridržavate ovog rastojanja može doći do stvaranja kondenzata na bočnoj strani uređaja. |

*Modeli i njihov način postavljanja*

Uređaje sastavite prema posebnom uputstvu za montažu.

## 3.12 Ugrađivanje uređaja u kuhinjske elemente

Uređaj možete da umetnete u kuhinjski element. Pri tome obratite pažnju na sledeće uslove postavljanja:

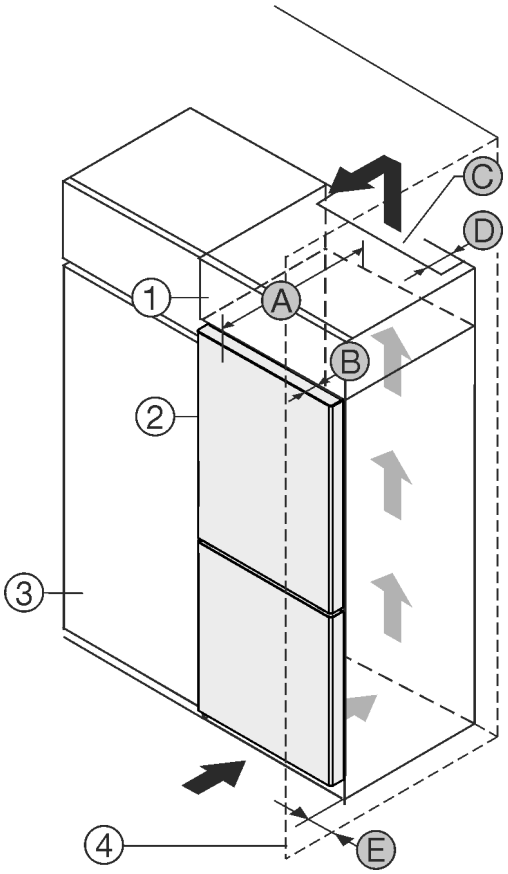
- Ako iznad uređaja postavljate gornji orman, morate da ostavite prečnik za ventilaciju odgovarajuće dubine na zadnjoj strani gornjeg ormana.
- Ako uređaj postavljate sa šarkama pored zida, morate da ostavite razmak od stranice uređaja.
- Da bi se obezbedilo potpuno otvaranje vrata, uređaj mora da viri za debljinu prednje ploče. Uređaj može da viri u zavisnosti od dubine niše.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled kratkog spoja!
▶ Kada postavljate uređaj: Vodite računa da se mrežni priključni kabl ne presavije, priklešti ili ošteti.
▶ Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Utičnica je lako pristupačna i nalazi se iza uređaja.
- ❑ Zahtevi za ventilaciju su ispunjeni. (vidi 3.3 Zahtevi za ventilaciju)
- ❑ Dimenzije postavljanja su uzete u obzir. (vidi 3.14 Priključivanje uređaja na strujno napajanje)
- ❑ Montirani su zidni distanceri.*

### 3.12.1 Dimenzije niše za uređaje sa udubljenjem za hvatanje*




*Sl. 28*

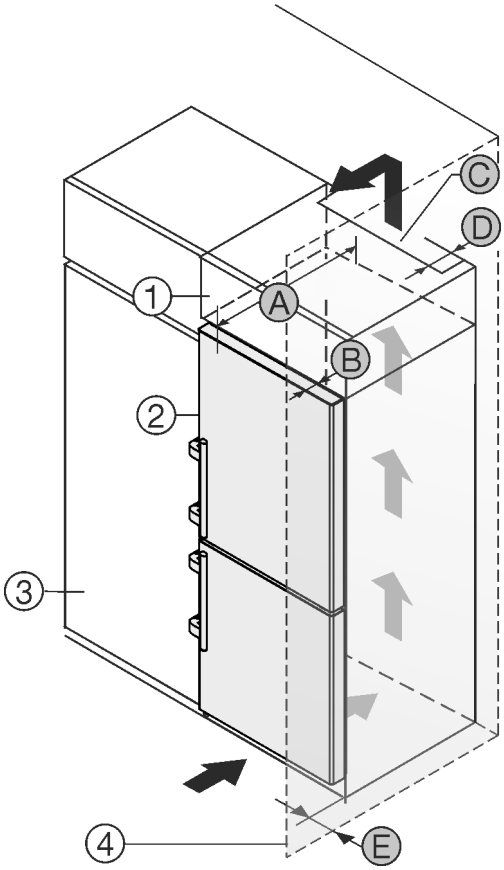
**(1)** Gornji orman
**(2)** Uređaj
**(3)** Kuhinjski orman
**(4)** Zid
**(A)** Dubina uređaja
**(B)** Dubina vrata
**(C)** Prečnik za ventilaciju
**(D)** Razmak zadnje strane uređaja
**(E)** Razmak od stranice uređaja

| Uređaji sa udubljenjem za hvatanje: | |
|---|---|
| A | 675 mm[x] |
| B | 75 mm |
| C | min. 300 cm$^2$ |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 13 mm |

| Uređaji sa udubljenjem za rukohvat i staklenim/kamenim frontom: | |
|---|---|
| A | 682 mm[x] |
| B | 82 mm |
| C | min. 300 cm² |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 20 mm |

[x] Kod uređaja sa zidnim distancerima dimenzija se povećava za 15 mm.*

### 3.12.2 Dimenzije niše za uređaje sa ručkom poluge*




*Sl. 29*

**(1)** Gornji orman
**(2)** Uređaj
**(3)** Kuhinjski orman
**(4)** Zid
**(A)** Dubina uređaja
**(B)** Dubina vrata
**(C)** Prečnik za ventilaciju
**(D)** Razmak zadnje strane uređaja
**(E)** Razmak od stranice uređaja

| Uređaji sa ručkom poluge: | |
|---|---|
| A | 675 mm[x] |
| B | 75 mm |
| C | min. 300 cm² |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 57 mm |

[x] Kod uređaja sa zidnim distancerima dimenzija se povećava za 15 mm.*

## 3.13 Nakon postavljanja

▶ Uklonite sve delove transportne zaštite iz unutrašnjosti.

**PAŽNJA**
Materijalna šteta izazvana šiljatim ili oštrim predmetima!
Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.
▶ Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

▶ Uklonite zaštitne folije iz unutrašnjosti: Foliju povlačite ravno duž komponente, kako bi se umanjila sila lepljenja folije.
▶ Čišćenje uređaja. (vidi 10.8 Čišćenje uređaja)
▶ Zabeležite tip (model, broj), oznaku uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupovine i adresu prodavca.

## 3.14 Priključivanje uređaja na strujno napajanje

**UPOZORENJE**
Opasnost od strujnog udara i povreda usled oštećenog uređaja ili oštećenog priključnog mrežnog kabla!
Opasnost po život usled posekotina. Ukoliko su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni prilikom transporta, možete zadobiti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se poseći na oštećenim delovima kućišta uređaja.
▶ Nakon transporta proveriti da li su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni.
▶ Uređaj ni u kom slučaju ne puštati u rad ukoliko su uređaj ili priključni mrežni kabl oštećeni.
▶ Stupiti u kontakt sa korisničkom službom.

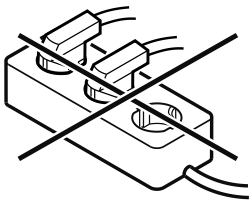
Uključite Vaš uređaj na strujno napajanje pomoću posebno isporučenog mrežnog priključnog kabla. Mrežni priključni kabl na jednom kraju ima IEC utičnicu, a na drugom mrežni utikač.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj i mrežni priključni kabl su neoštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (vidi 3.8 Montaža zidnog odstojnika*)
- Zahtevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisno priključivanje su poznate i ispoštovane. (vidi 3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na tipskoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i električno osigurana.
- Struja aktiviranja osigurača se kreće od 10 A do 16 A.
- Utičnica je lako pristupačna i nalazi se iza uređaja. (vidi 3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje)

**PAŽNJA**
Opasnost od povreda usled nepravilnog rada!
Oštećenja elektronskih komponenata uređaja.
▶ Koristiti isključivo isporučeni mrežni priključni kabl.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled nepravilnog priključivanja!
Opekotine.
Oštećenja na uređaju.
▶ Ne koristiti produžne kablove.
▶ Ne koristiti višestruke utičnice.



**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled nepravilnog priključivanja!
Oštećenja na uređaju.
▶ Ne priključivati uređaj na invertore u ostrvskom režimu rada, kao npr. kod solarnih postrojenja za struju i benzinskih generatora.

▶ Priključite mrežni utikač priključnog kabla na naponsko napajanje. Proverite učvršćenost mrežnog utikača i utičnice.
▷ Na displeju se pojavljuje Liebherr logotip.
▷ Prikaz se prebacuje na simbol režima pripravnosti.
▷ Ukoliko se u roku od 60 sekundi ne izvrši nikakva radnja: Simbol režima pripravnosti bledi ili se gubi.
▷ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sledeće poglavlje ili uputstvo za upotrebu.

## 3.15 Odlaganje ambalaže u otpad

**UPOZORENJE**
Opasnost od gušenja od ambalaže i folije!
▶ Deca ne smeju da se igraju ambalažom.

Pakovanje je proizvedeno od materijala koji se mogu reciklirati:
- Rebrasti karton / karton
- Delovi od penastog polistirola
- Folije i kese od polietilena
- Trake za obmotavanje od polipropilena
- Iskucani drveni okvir sa pločom od polietilena*

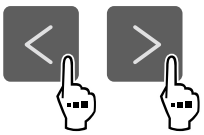
▶ Ambalažu odneti u zvanični sabirni centar.

# 4 Način funkcionisanja Touch displeja

Uređajem rukujete pomoću Touch displeja. Pomoću Touch displeja (u daljem tekstu pod nazivom displej) dodirom birate funkcije uređaja. Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.

## 4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa displejom. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

| Simbol | Opis |
|---|---|
|  | **Pritisak na strelicu za navigaciju napred:**<br>Navigacija u meniju za jednu stavku dalje. |
|  | **Pritisak na strelicu za navigaciju nazad:**<br>Vraćanje u meniju za jednu stavku nazad. |
|  | **Pritisnite strelicu za navigaciju nekoliko puta uzastopno:**<br>Kretanje u meniju do željene funkcije. |
|  | **Pritisnite simbol za potvrdu:**<br>Aktivirajte/deaktivirajte funkciju.<br>Otvorite podmeni. |
|  | **Pritisnite simbol za potvrdu u kombinaciji sa simbolom Nazad:**<br>Vraćanje za jedan nivo menija unazad. |
|  | **Strelica sa satom:**<br>Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju. |
|  | **Strelica sa podatkom o vremenu:**<br>Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju. |
|  | **Simbol za otvaranje "Menija za podešavanje":**<br>Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje.<br>Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije.<br>(vidi 4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje) |
|  | **Simbol za otvaranje "Proširenog menija":**<br>Krećite se do proširenog menija i otvorite prošireni meni.<br>Ako je neophodno: Krećite se u proširenom meniju do željene funkcije.<br>(vidi 4.2.2 Otvaranje proširenog menija ) |
| Tokom 10 sekundi nije izvršena ni jedna radnja | Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa. |
| Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite. | Ukoliko zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se vraća direktno na prikaz statusa. |

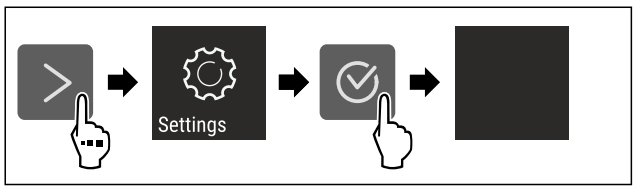
*Napomena: Slike displeja su prikazane sa engleskim pojmovima.*

## 4.2 Meniji

Funkcije uređaja su podeljene u različite menije.

| Meni | Opis |
|---|---|
| Glavni meni | Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom meniju.<br>Odavde se možete kretati do najvažnijih funkcija uređaja, do menija za podešavanja i proširenog menija. |
| <br>Meni za podešavanje | Meni za podešavanje sadrži dodatne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja.<br>(vidi 4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje) |
| Prošireni meni | Prošireni meni sadrži specijalne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. Pristup korisničkom meniju je zaštićen numeričkim kodom **1 5 1**.<br>(vidi 4.2.2 Otvaranje proširenog menija ) |

### 4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje



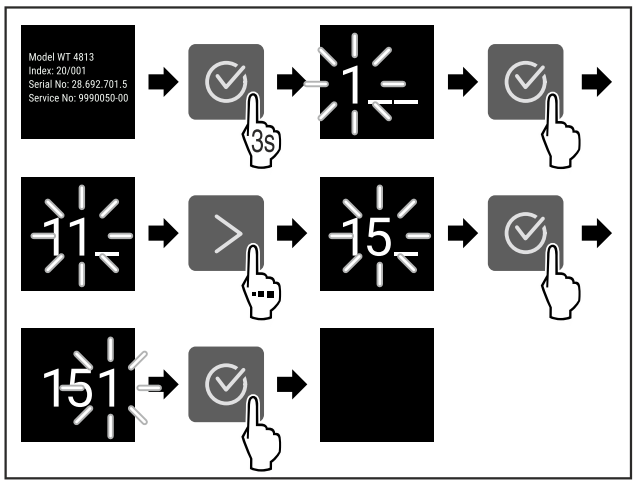

*Sl. 30 Primeri prikaza*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Meni za podešavanje je otvoren.
▶ Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

### 4.2.2 Otvaranje proširenog menija



*Sl. 31*




*Sl. 32 Prikaz primera, pristup sa numeričkim kodom **151***

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Prošireni meni je otvoren.
▶ Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

## 4.3 Režim mirovanja

Ukoliko ne dodirnete displej u periodu od 1 minuta, displej prelazi u režim mirovanja. U režimu mirovanja je osvetljaj prikaza prigušen.

### 4.3.1 Prekid režima mirovanja

▶ Pritisnite bilo koji taster za navigaciju.
▷ Režim mirovanja je završen.

# 5 Puštanje u rad

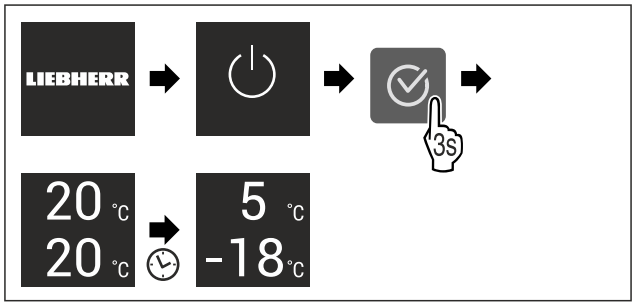
## 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
❑ Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
❑ Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
❑ Način funkcionisanja Touch displeja je poznat. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch displeja)

**Uključivanje uređaja preko Touch displeja:**

▶ Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja: Pritisnite simbol za potvrdu.
▶ Obavite radne korake prema slici.




*Sl. 33 Primeri prikaza*

▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
▷ Uređaj hladi do fabrički podešene ciljne temperature.
▷ Uređaj se pokreće u demo režimu (pojavljuje se prikaz statusa sa DEMO): Ukoliko se uređaj pokrene u demo režimu, u narednih 5 minuta možete da deaktivirate demo režim. (vidi  Demo režim)

**Dodatne informacije:**

- Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata. (vidi 5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata*) *
- Puštanje u rad SmartDevice aparata. (vidi 2.3 SmartDevice) i (vidi  WLAN)

**Napomena**
Proizvođač preporučuje sledeće:
▶ Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
▶ **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.
▶ Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 6.1 Napomene za skladištenje)

**Napomena**
Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

## 5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata*

Ukoliko je uređaj opremljen sa EasyTwist-Ice aparatom, **pre prve upotrebe morate očistiti** EasyTwist-Ice.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaj je kompletno priključen.

▶ Očistite EasyTwist-Ice. (vidi 10.8.6 Čišćenje EasyTwist-Ice-a*)
▶ Napunite rezervoar za vodu. (vidi Punjenje rezervoara za vodu)

# 6 Skladištenje

## 6.1 Napomene za skladištenje

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled električnih uređaja!
Ukoliko koristite električne uređaje u oblasti namirnica Vašeg uređaja, onda oni mogu prouzrokovati požar.
▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

**Napomena**
Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.
▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:
- U odeljku zamrzivača: Dobro upakujte namirnice.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, upakujte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Namirnice čuvajte na odstojanju, tako da vazduh može dobro da cirkuliše.
- Čuvajte namirnice u skladu sa specifikacijama na pakovanju.
- Uvek vodite računa o datumu minimalnog roka trajanja navedenom na pakovanju.

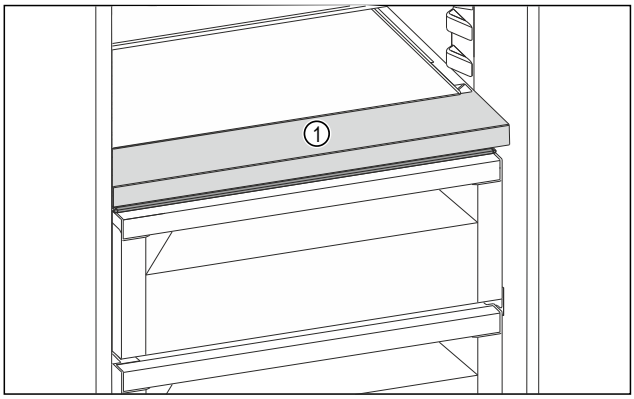
**Napomena**
Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namernica.

## 6.2 Odeljak frižidera

Usled cirkulacije vazduha u uređaju frižideru se uspostavljaju različite temperaturne zone. U pregledu uređaja i opreme ćete naći različite temperaturne zone. (vidi 2.2 Pregled uređaja i opreme)

### 6.2.1 Raspoređivanje namirnica

**OPREZ**
Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.
▶ Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.




*Sl. 34 Prikaz primera*
**(1)** Prednje područje
▶ Gornji deo i vrata: Čuvajte maslac, sir, hranu u konzervama i tubama.
▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela, meso i kobasice.
▶ Donja polica: Čuvajte sveže meso ili svežu ribu.

## 6.3 EasyFresh

EasyFresh je pogodan za neupakovane namirnice, kao što su voće i povrće.

**Napomena**
▶ Isečeno citrusno voće (npr. kriške limuna ili narandže) čuvajte u posudi.

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati. (vidi 9.5 Poklopac odeljka EasyFresh)

### 6.3.1 Raspoređivanje namirnica

▶ Stavite neupakovano voće i povrće.
Ukoliko je vlažnost vazduha suviše visoka:
▶ Regulišite vlažnost vazduha.

## 6.4 Odeljak zamrzivača

Ovde se uspostavlja suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima skladištenja je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i zamrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kockica leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

### 6.4.1 Zamrzavanje namirnica

**Količina zamrzavanja**

U roku od 24 sati možete zamrznuti maksimalno onoliko svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 11.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h".

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:
- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

**Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom**

U zavisnosti od količine za zamrzavanje, pre zamrzavanja možete aktivirati SuperFrost funkciju, kako bi se postigle niže temperature zamrzavanja. (vidi SuperFrost)
▶ Aktivirajte SuperFrost, ukoliko je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.

Vremenski trenutak kada aktivirate funkciju SuperFrost zavisi od količine zamrzavanja:

| Količina zamrzavanja | Trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost |
|---|---|
| mala količina zamrzavanja | SuperFrost aktivirati oko 6 sati pre zamrzavanja.<br>Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost. |
| maksimalna količina zamrzavanja | SuperFrost aktivirati oko 24 sati pre zamrzavanja.<br>Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost. |

**Raspoređivanje namirnica**

**OPREZ**
Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!
Flaše i limenke sa napicima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.
▶ Flaše i limenke sa napicima zamrzavati samo ukoliko ste aktivirali funkciju BottleTimer u SmartDevice aplikaciji.

| Količina zamrzavanja | Raspoređivanje namirnica |
|---|---|
| mala količina zamrzavanja | Upakovane namirnice rasporedite u gornju fioku.<br>Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida. |
| maksimalna količina zamrzavanja | Rasporedite upakovane namirnice po svim fiokama,ali samo hranu koja je već zamrznuta stavite u najnižu fioku.<br>Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida. |

### 6.4.2 Odmrzavanje namirnica

**UPOZORENJE**
Opasnost od trovanja namirnicama!
▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
▶ Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Namirnice možete odmrzavati na različite načine:
- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi

▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.

## 6.5 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

### 6.5.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

### 6.5.2 Zamrzivač

| Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica | | |
|---|---|---|
| Sladoled | na -18 °C | 2 do 6 meseci |
| Kobasice, šunke | na -18 °C | 2 do 3 meseca |
| Hleb, peciva | na -18 °C | 2 do 6 meseci |
| Divljač, svinjetina | na -18 °C | 6 do 9 meseci |
| Riba, masna | na -18 °C | 2 do 6 meseci |
| Riba, posna | na -18 °C | 6 do 8 meseci |
| Sir | na -18 °C | 2 do 6 meseci |
| Živina, govedina | na -18 °C | 6 do 12 meseci |
| Povrće, voće | na -18 °C | 6 do 12 meseci |

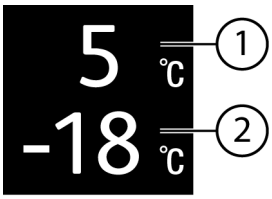
# 7 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da postavljate uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavite odmah pored rerne, potrošnja energije se može malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature . Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi HolidayMode) .

# 8 Rukovanje

## 8.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

### 8.1.1 Prikaz Status




*Sl. 35*

**(1)** Prikaz temperature frižidera

**(2)** Prikaz temperature zamrzivača

Prikaz Status pokazuje podešenu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

### 8.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

| Simbol | Status uređaja |
|---|---|
| | **Standby**<br>Uređaj ili temperaturna zona je isključena. |
| | **Pulsirajući broj**<br>Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost. |
| | **Pulsirajući simbol**<br>Uređaj radi. Podešavanje je u toku. |
| | **Traka se povećava**<br>Funkcija se aktivira. |

## 8.2 Funkcije uređaja

### 8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Pročitali ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch displeja)
- ❑ Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja.

### Isključivanje i uključivanje uređaja

Pomoću ove funkcije isključujete i uključujete ceo uređaj.

**Isključivanje uređaja**

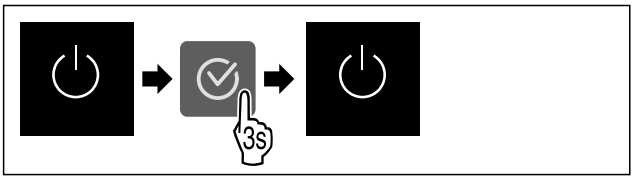
Kada isključite uređaj, prethodno izvršena podešavanja ostaju sačuvana.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uputstva za rukovanje (vidi 12 Stavljanje van pogona) su izvršena.



*Sl. 36*



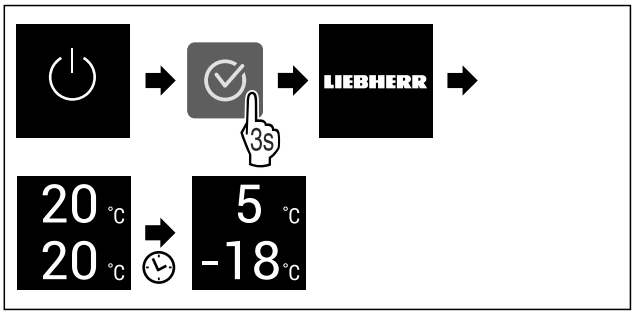

*Sl. 37*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Uređaj je isključen.
▷ Na displeju se pojavljuje simbol režima pripravnosti.
▷ Ekran postaje crn.

**Uključivanje uređaja**

Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja:

▶ Pritisnite bilo koji taster za navigaciju.




*Sl. 38 Prikaz primera*

▶ Obavite radne korake prema slici.
Ako se uređaj pokreće u demo režimu:
▶ Deaktivirajte demo režim. (vidi Deaktiviranje demo režima)
▷ Uređaj je uključen.
▷ Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.
▷ Uređaj hladi do podešene ciljne temperature.

### Isključivanje i uključivanje temperaturne zone

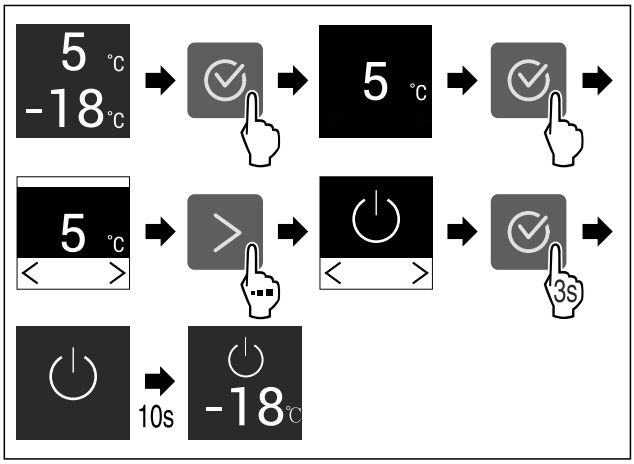
Temperaturne zone uređaja možete isključivati nezavisno jednu od druge.

Primena:
- Čišćenje
- Otapanje

**Isključivanje frižidera**

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

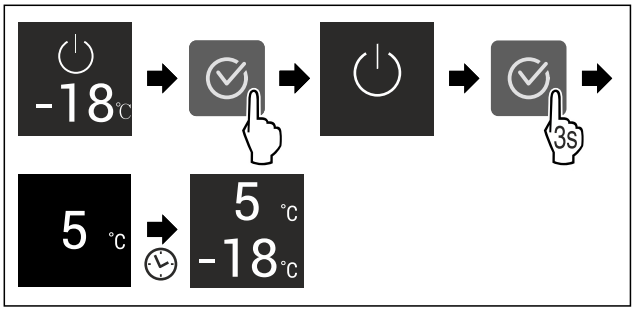
- ❑ Odeljak frižidera je ispražnjen.




*Sl. 39 Primeri prikaza*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Frižider je isključen.

**Uključivanje frižidera**




*Sl. 40 Primeri prikaza*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Odeljak frižidera je uključen.

▷ Uređaj hladi na poslednje podešenu temperaturu.

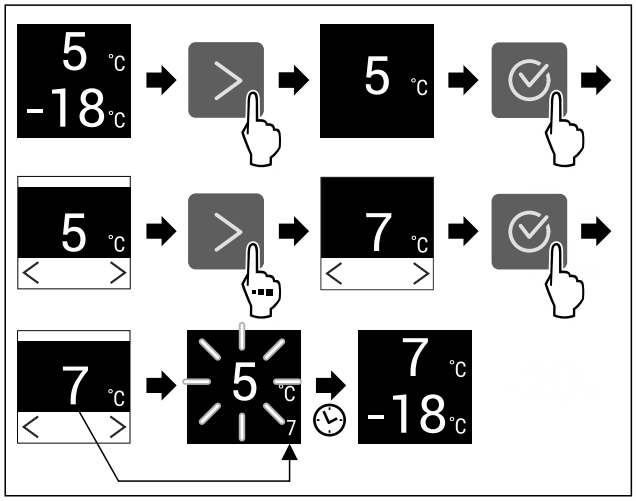
## Temperatura

Pomoću ove funkcije podešavate temperaturu.

Temperatura zavisi od sledećih faktora:
- Učestalost otvaranja vrata
- Trajanje otvaranja vrata
- Temperatura u prostoriji postavljanja
- Vrsta, temperatura i količina namirnica

| Temperaturna zona | Fabrički podešena temperatura | Preporučeno podešavanje |
|---|---|---|
| Odeljak frižidera | 5 °C | 4 °C |
| Odeljak zamrzivača | -18 °C | -18 °C |

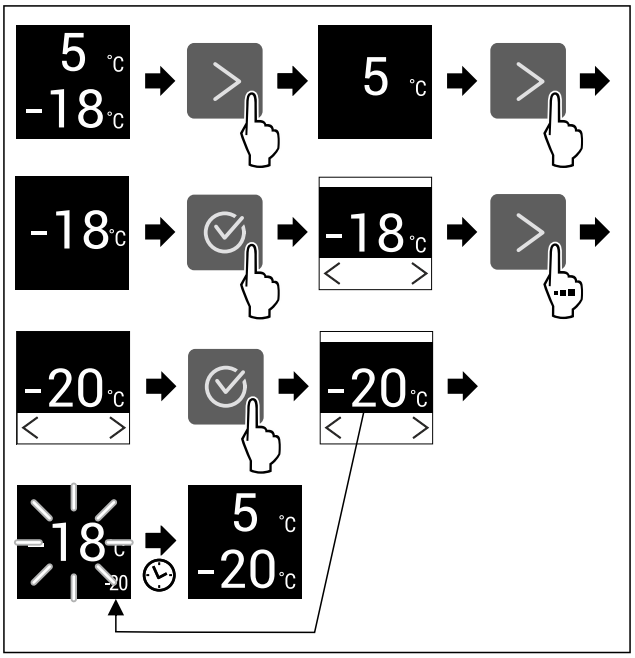
**Podešavanje temperature u odeljku frižidera**



*Sl. 41 Prikaz primera*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Temperatura je podešena.

**Podešavanje temperature u odeljku zamrzivača**



*Sl. 42 Prikaz primera*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Temperatura je podešena.

## D1 D-Value*

Pomoću ove funkcije podešavate D-Value.

D-Value pokazuje da li odeljak frižidera koristite sa ili bez suvog zadnjeg zida. Zadnji zid je montiran na uređaju u isporučenom stanju. D-Value e unapred podešen na D1.

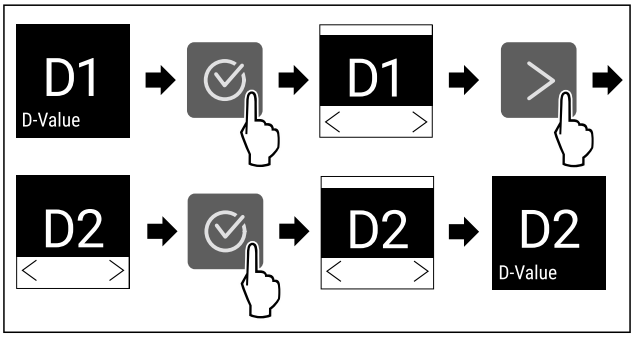
Zadnji zid možete ukloniti radi čišćenja. (vidi 10.8.4 Čišćenje suvog zadnjeg zida*) Da biste uređaj koristili bez zadnjeg zida, morate D-Value da podesite na D2.

**Napomena**
Deklarisana potrošnja energije je utvrđena bez suvog zadnjeg zida. Uređaj je sa suvim zadnjim zidom u potpunosti funkcionalan, međutim ima nešto veću potrošnju energije. Liebherr preporučuje:
▶ Uređaj se koristi sa suvim zadnjim zidom da bi se sprečilo stvaranje kondenzata i zamrzavanje proizvoda.

**Podešavanje D-Value**



*Sl. 43*



*Sl. 44 Primeri prikaza: Promena sa D1 na D2.*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ D-Value je podešen.

## SuperCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, povećava se snaga hlađenja uređaja. Na taj način postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite brzo da ohladite velike količine namirnica.

**Buka i potrošnja energije**

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

**Odstupanje između prikazane i stvarne temperature**

Nakon stavljanja namirnica, uređaj može privremeno automatski da poveća rashladnu snagu, čak i ako je funkcija SuperCool deaktivirana. Zbog toga stvarna temperatura u unutrašnjosti može ponekad biti niža od temperature prikazane na ekranu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica.
Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju E-Saver. (vidi  E-Saver )

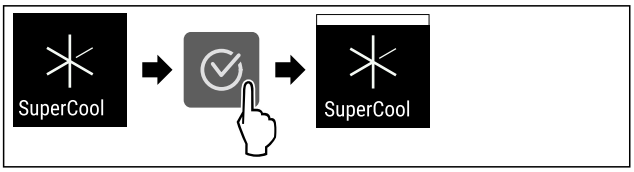
**Aktiviranje SuperCool-a**

Trenutak aktiviranja funkcije:

- Kada želite da skladištite sveže namernice u odeljku frižidera: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja namirnica.



*Sl. 46*




*Sl. 47*

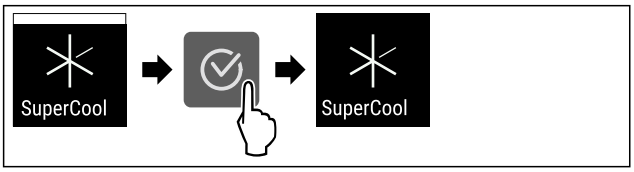
▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SuperCool je aktiviran.

**Deaktiviranje SuperCool-a**

SuperCool se automatski deaktivira posle 18 sati. Međutim, SuperCool u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



*Sl. 48*




*Sl. 49*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SuperCool je deaktiviran.
▷ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

## PowerCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate PowerCool. PowerCool obezbeđuje optimalno raspoređivanje temperature radi hlađenja vaših namirnica.

Ova funkcija se odnosi na odeljak frižidera.

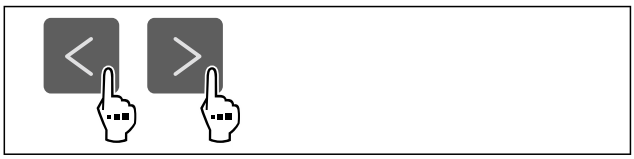
Primena:

- pri višoj sobnoj temperaturi (od oko 35 °C)
- pri većoj vlažnosti npr. u letnjim danima
- pri stavljanju vlažnih proizvoda, radi sprečavanja stvaranja kondenzata u unutrašnjosti

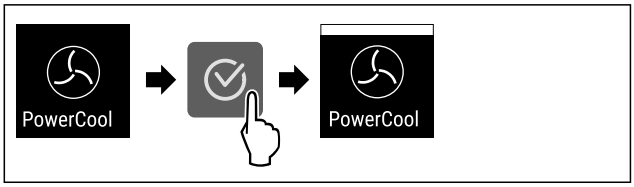
**Napomena**
Ventilator može da radi i kada je funkcija deaktivirana. On se brine za optimalnu raspodelu temperature u uređaju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

**Aktiviranje PowerCool**



*Sl. 50*



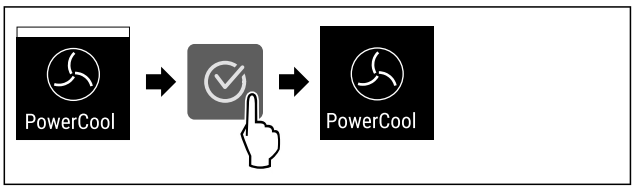

*Sl. 51*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ PowerCool je aktiviran.

**Deaktiviranje PowerCool**



*Sl. 52*




*Sl. 53*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ PowerCool je deaktiviran.

## SuperFrost

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, povećava se snaga zamrzavanja uređaja. Na taj način postižete niže temperature zamrzavanja.

Primena:

- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica.

Ovim se obezbeđuje da će nutritivne vrednosti, izgled i ukus namirnica ostati nepromenjeni.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim smrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

**Buka i potrošnja energije**

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

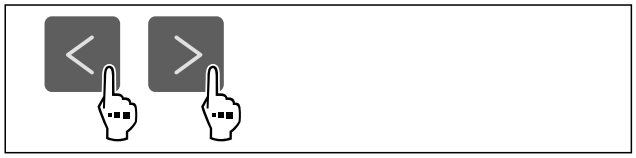
**Odstupanje između prikazane i stvarne temperature**

Nakon stavljanja namirnica, uređaj može privremeno automatski da poveća rashladnu snagu, čak i ako je funkcija SuperFrost deaktivirana. Zbog toga stvarna temperatura u unutrašnjosti može ponekad biti niža od temperature prikazane na ekranu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica.
Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju E-Saver. (vidi  E-Saver )

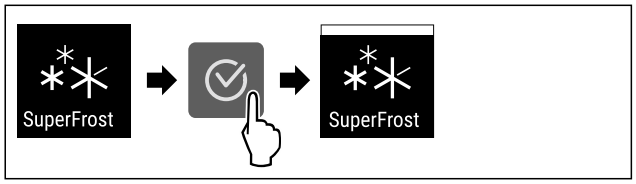
**Aktiviranje SuperFrosta**

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost su uzeti u obzir. (vidi Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom)



*Sl. 54*

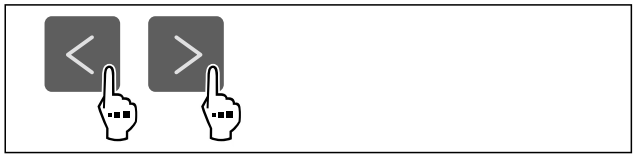



*Sl. 55*

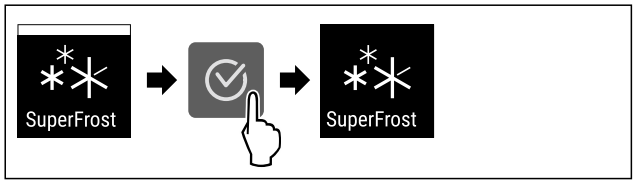
▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SuperFrost je aktiviran.

**Deaktiviranje SuperFrost-a**

U zavisnosti od količine stavljenih namirnica, SuperFrost se automatski deaktivira posle 56 do 72 sati. Međutim, SuperFrost u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



*Sl. 56*




*Sl. 57*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SuperFrost je deaktiviran.
▷ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

## PartyMode

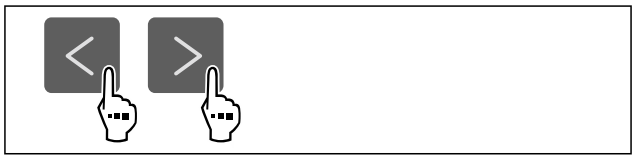
Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate PartyMode. PartyMode aktivira razne funkcije koje su korisne za zabavu.

PartyMode aktivira sledeće funkcije:
- SuperCool (vidi  SuperCool)
- SuperFrost (vidi  SuperFrost)

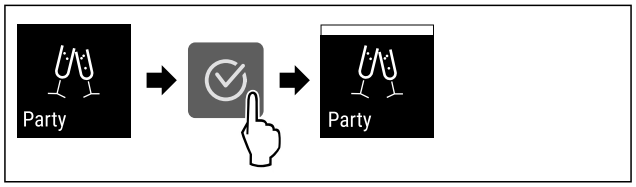
Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno podešavati. Kada deaktivirate PartyMode sve izmene se odbacuju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

**Aktiviranje PartyMode**



*Sl. 58*




*Sl. 59*

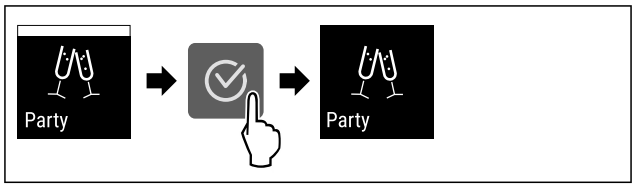
▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
▷ Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

**Deaktiviranje PartyMode**

PartyMode se automatski deaktivira posle 24 sati. Međutim, PartyMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



*Sl. 60*




*Sl. 61*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ PartyMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature: Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

## HolidayMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate Holiday-Mode. Ukoliko aktivirate HolidayMode, odeljak frižidera se podešava na 15 °C. Na taj način štedite energiju tokom dužeg odsustva i izbegavate neprijatne mirise i stvaranje plesni.

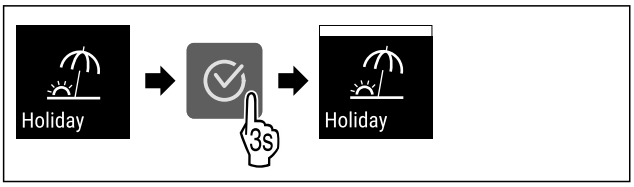
| Status uređaja pri aktiviranoj funkciji HolidayMode |
|---|
| Odeljak frižidera hladi na 15 °C. |
| EasyFresh hladi na 15 °C. |
| U odeljku zamrzivača se zadržava podešena temperatura. |
| PartyMode je deaktiviran. |
| SuperCool je deaktiviran. |
| PowerCool je deaktiviran. |

**Aktiviranje HolidayMode-a**

▶ Potpuno ispraznite odeljak frižidera.
▶ Potpuno ispraznite EasyFresh.



*Sl. 62*



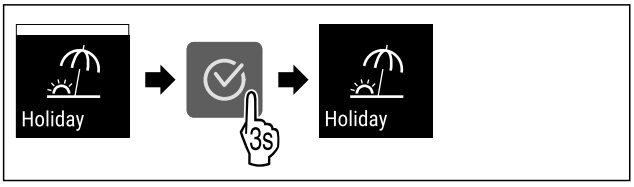

*Sl. 63*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HolidayMode je aktiviran.
▷ Prikaz temperature prikazuje simbol HolidayMode.

**Deaktiviranje HolidayMode-a**



*Sl. 64*




*Sl. 65*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HolidayMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

## SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

| Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode |
|---|
| Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode. |
| Na displeju su blokirane sve funkcije osim **funkcije Deaktiviranje SabbathMode**. |
| Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne. |

| Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode |
|---|
| Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen. |
| Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano. |
| Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja. |
| Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. |
| Nema alarma za vrata. |
| Nema alarma za temperaturu. |
| Ciklus otapanja radi samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja. |
| Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode. |

*Status uređaja*

**Napomena**
Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonha-lacha.co.il)

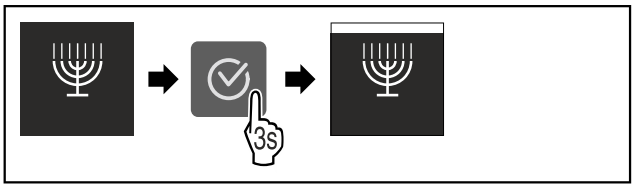
Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

**Aktiviranje SabbathMode**

**UPOZORENJE**
Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama!
Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka struje:
▶ Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrznute.



*Sl. 66*

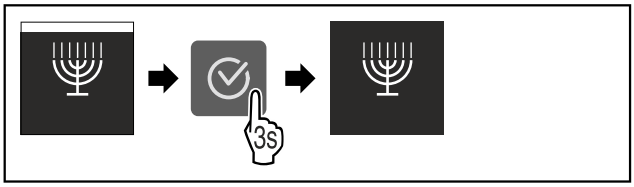



*Sl. 67*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SabbathMode je aktiviran.
▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

**Deaktiviranje SabbathMode**

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati. Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:




*Sl. 68*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SabbathMode je deaktiviran.

## E-Saver

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate režim uštede energije. Ukoliko aktivirate režim uštede energije potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju se povećava. Namirnice ostaju sveže, ali se rok trajanja smanjuje.

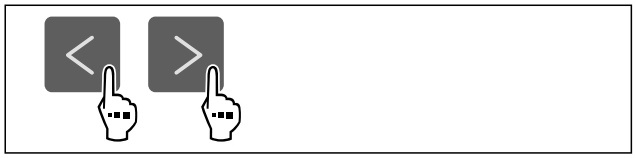
Ukoliko je ova funkcija aktivna, funkcija SuperCool se deaktivira.

Ukoliko je ova funkcija aktivna, funkcija SuperFrost se deaktivira.

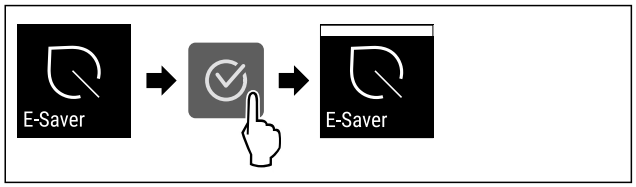
| Temperaturna zona | Preporučeno podešavanje (vidi Podešavanje temperature u odeljku frižidera) | Temperatura kada je opcija E-Saver aktivna |
|---|---|---|
| 5 °C Odeljak frižidera | 4 °C | 7 °C |
| -18 °C Odeljak zamrzivača | -18 °C | -16 °C |

*Temperature*

**Aktiviranje E-Saver**



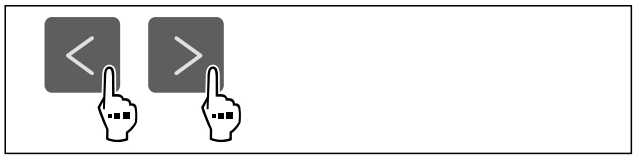
*Sl. 69*



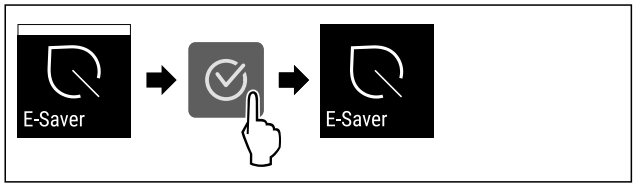

*Sl. 70*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Režim uštede energije je aktiviran.

**Deaktiviranje E-Saver**



*Sl. 71*




*Sl. 72*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Režim uštede energije je deaktiviran.

## CleaningMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogućava komforno čišćenje uređaja.

Ovo podešavanje se odnosi na odeljak frižidera.

Primena:

- Očistite odeljak frižidera. (vidi 10.8 Čišćenje uređaja)

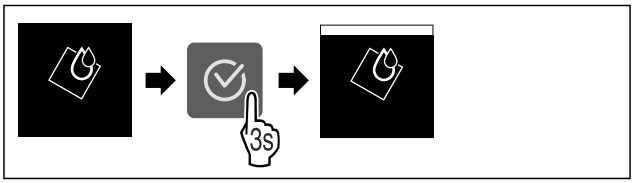
| Status uređaja pri aktiviranoj funkciji CleaningMode |
|---|
| Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode. |
| Odeljak frižidera je isključen. |
| Unutrašnje osvetljenje je aktivirano. |
| Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal. |

*Status uređaja*

**Aktiviranje CleaningMode**



*Sl. 73*

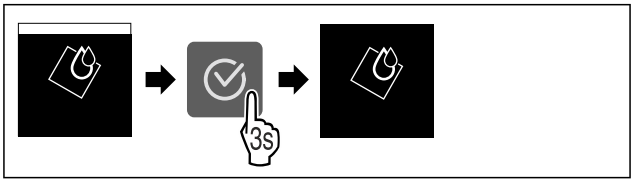



*Sl. 74*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ CleaningMode je aktiviran.
▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.

**Deaktiviranje CleaningMode**

CleaningMode se automatski deaktivira posle 60 minuta. Međutim, CleaningMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:




*Sl. 75*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ CleaningMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

## Blokada tastature

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate blokadu tastature. Blokada tastature sprečava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

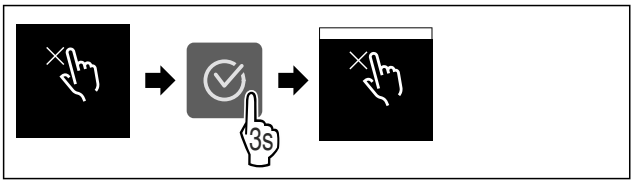
- Sprečiti nenamernu promenu funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

**Aktiviranje blokade tastature**

Ako aktivirate blokadu tastature i dalje se možete kretati kroz menije, ali ne možete birati ili menjati druge funkcije.



*Sl. 76*



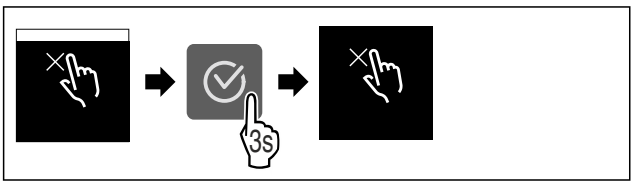

*Sl. 77*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Blokada tastature je aktivirana.

**Deaktiviranje blokade tastature**



*Sl. 78*




*Sl. 79*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Blokada tastature je deaktivirana.

## Podsetnik

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate podsetnike. Ova funkcija je prilikom isporuke aktivirana.

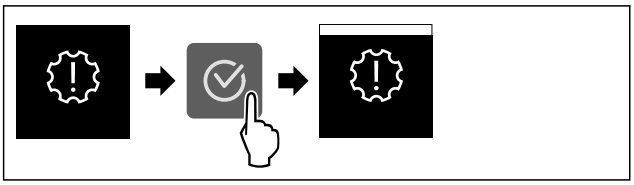
Ukoliko je funkcija aktivirana, pojavljuju se sledeći podsetnici:

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)

**Aktiviranje podsetnika**



*Sl. 80*



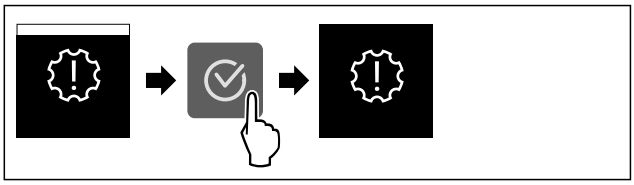
*Sl. 81*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Podsetnik je aktiviran.

**Deaktiviranje podsetnika**



*Sl. 82*



*Sl. 83*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Podsetnik je deaktiviran.

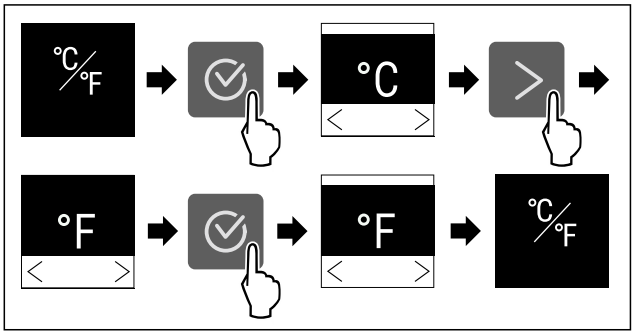
## Jedinica za temperaturu

Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzijusa ili stepene Farenhajta.

**Podešavanje jedinice za temperaturu**



*Sl. 84*




*Sl. 85 Primeri prikaza: Promena od stepena Celzijusa na stepene Farenhajta.*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Jedinica za temperaturu je podešena.

## Osvetljenost displeja

Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenost displeja.

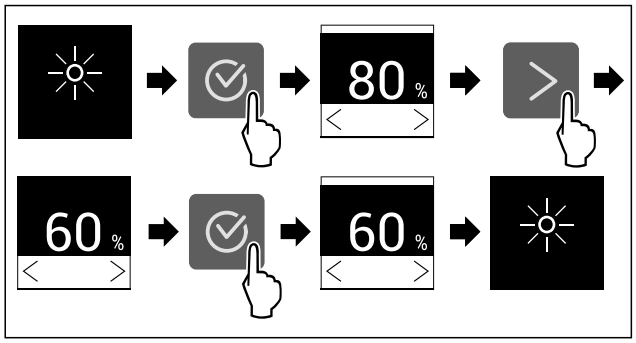
Možete podesiti sledeće nivoe osvetljenosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (podrazumevano podešavanje)

**Podešavanje osvetljenosti**



*Sl. 86*




*Sl. 87 Primeri prikaza: Promena od 80 % na 60 %.*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Osvetljenost je podešena.

## WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati.

Da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN-om, potrebna vam je aplikacija SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice-u: (vidi 2.3 SmartDevice)

**Napomena**
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

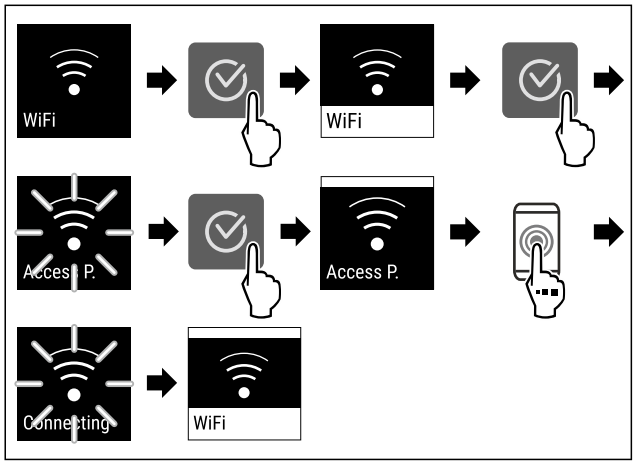
### Uspostavljanje WLAN veze po prvi put

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ SmartDeviceBox je kupljen i postavljen. (vidi 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.



*Sl. 88*



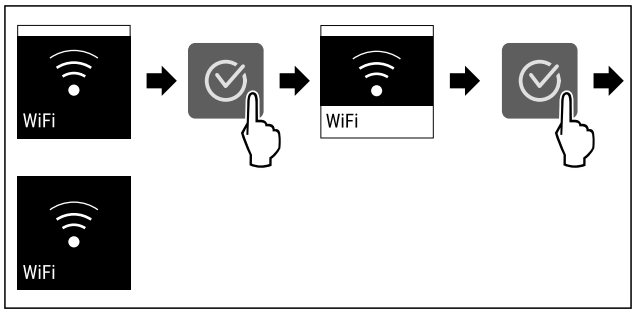

*Sl. 89*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Veza je uspostavljena.

### Prekidanje WLAN veze



*Sl. 90*



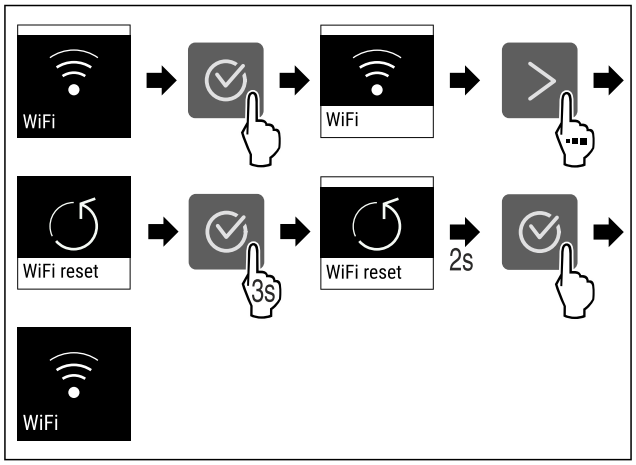

*Sl. 91*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Veza je prekinuta.

### Resetovanje WLAN veze



*Sl. 92*



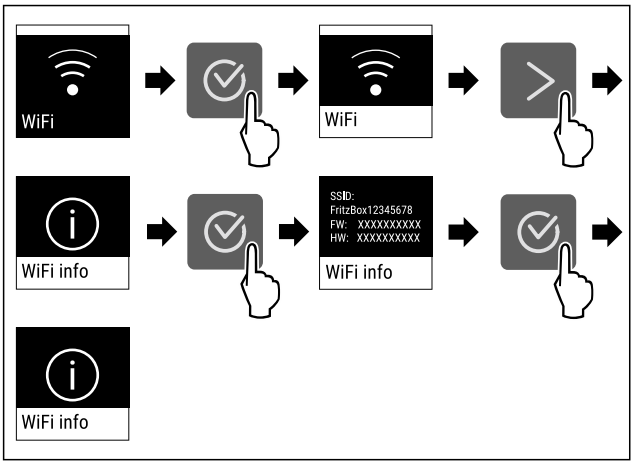

*Sl. 93*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ WLAN veza, kao i ostala WLAN podešavanja, su vraćena na stanje prilikom isporuke.

### Prikaz informacija o WLAN vezi



*Sl. 94*




*Sl. 95*

▶ Obavite radne korake prema slici.

## Informacija o uređaju

Pomoću ove funkcije se prikazuje naziv modela, indeks, serijski broj i verzija softvera Vašeg uređaja. Ukoliko kontaktirate službu za korisnike, potrebne su Vam informacije o uređaju. (vidi 11.4 Korisnička služba)

**Prikaz informacija o uređaju**



*Sl. 96*




*Sl. 97*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Displej prikazuje informacije o uređaju.

## Softver

Pomoću ove funkcije se prikazuje verzija softvera Vašeg uređaja.

**Prikaz verzije softvera**



*Sl. 98*




*Sl. 99*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Displej prikazuje verziju softvera.

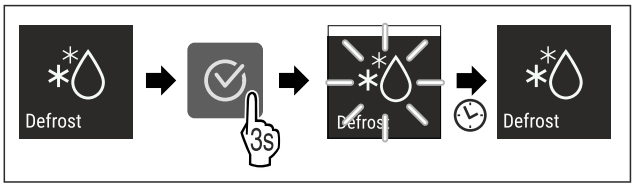
## Pokretanje ciklusa otapanja

Pomoću ove funkcije ručno pokrećete ciklus automatskog otapanja, ako se ciklus otapanja u slučaju greške ne pokrene automatski.

**Pokretanje ciklusa otapanja**



*Sl. 100*

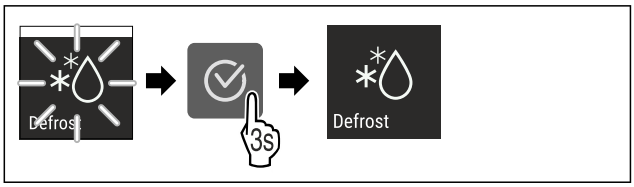



*Sl. 101*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Ciklus otapanja je pokrenut: Simbol treperi sve dok se ciklus otapanja automatski ne završi.
▷ Kada je ciklus otapanja završen: Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

**Prekid ciklusa otapanja**

Ciklus otapanja se automatski završava. Međutim, ciklus otapanja možete da prekinete i bilo kada tokom otapanja:




*Sl. 102*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Ciklus otapanja je prekinut.
▷ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

## Alarm za vrata

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate alarm za vrata. Alarm za vrata se oglašava ukoliko su vrata suviše dugo otvorena. Alarm za vrata je prilikom isporuke aktiviran. Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi.

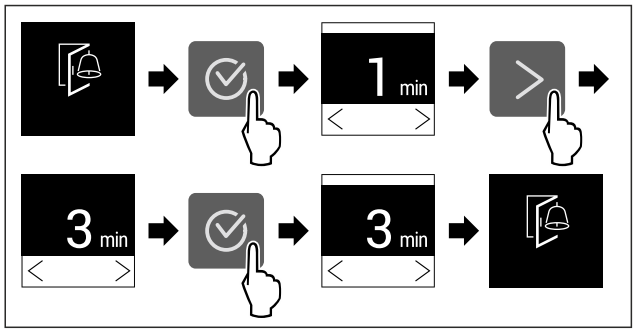
Možete podesiti sledeće vrednosti:

- 1 minut
- 2 minuta
- 3 minuta
- Isključeno

**Podešavanje alarma za vrata**



*Sl. 103*



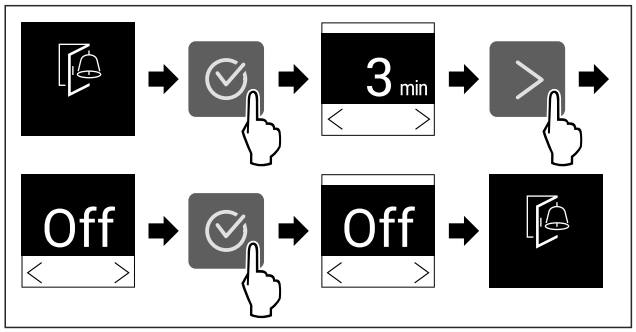

*Sl. 104 Primeri prikaza: Promena alarma za vrata od 1 minuta na 3 minuta.*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Alarm za vrata je podešen.

**Deaktiviranje alarma za vrata**



*Sl. 106*




*Sl. 107*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Alarm za vrata je deaktiviran.

## Demo režim

Demo režim je specijalna funkcija za trgovce koji žele da prezentuju funkcije uređaja. Ukoliko aktivirate demo režim, sve funkcije rashladne tehnike su deaktivirane.

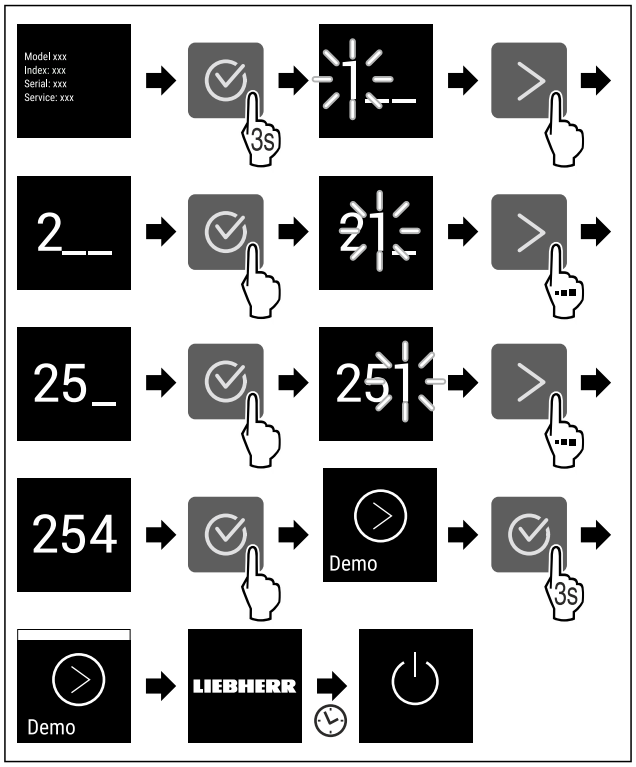
Ukoliko uključite uređaj i u prikazu statusa se prikazuje "Demo", onda je demo režim već aktiviran.

Ukoliko aktivirate demo režim, a zatim ga ponovo deaktivirate, onda se uređaj vraća na fabrička podešavanja. (vidi  Resetovanje na fabrička podešavanja)

**Aktiviranje demo režima**



*Sl. 108*



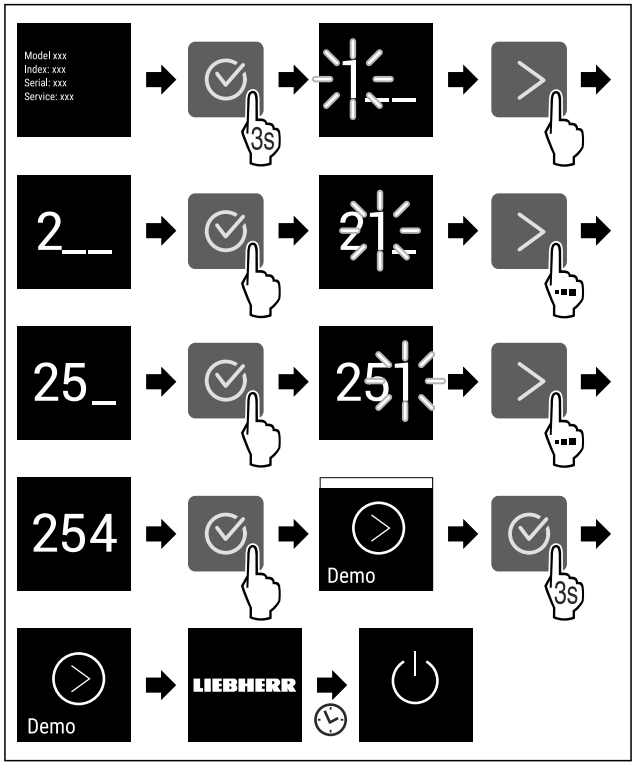

*Sl. 109*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Demo režim je aktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
▷ U prikazu statusa se pojavljuje "DEMO".

**Deaktiviranje demo režima**



*Sl. 110*



*Sl. 111*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Demo režim je deaktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
▷ Uređaj je vraćen na fabrička podešavanja.

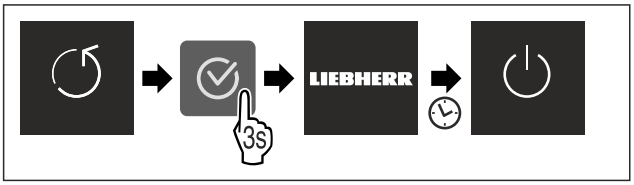
### Resetovanje na fabrička podešavanja

Pomoću ove funkcije resetujete sva podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

**Procedura resetovanja**



*Sl. 112*




*Sl. 113*

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Uređaj je resetovan.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Ponovo pokrenite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))

## 8.3 Poruke

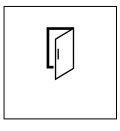
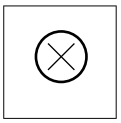
Postoje dve kategorije poruka:

| Kategorija | Značenje |
|---|---|
| Upozorenje | Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma za vrata ili pri smetnjama u funkcionisanju.<br>Jednostavnija upozorenja možete samostalno ukloniti. U slučaju ozbiljnih smetnji u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom. (vidi 11.4 Korisnička služba) |
| Podsetnik | Podsetnici podsećaju na opšte postupke. Možete sprovesti ove postupke i time ukloniti poruku. |

### 8.3.1 Pregled upozorenja

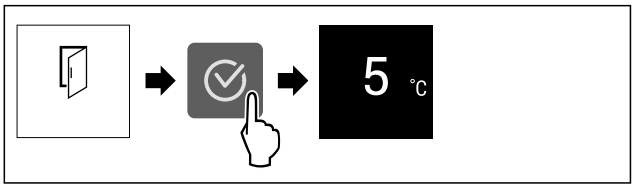
Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se prikazuje na displeju.
- Zvučni signal alarma se oglašava sa rastućom jačinom zvuka.
- Kod pojedinih upozorenja unutrašnje osvetljenje pulsira.

| Poruka | Uzrok | Završetak poruke |
|---|---|---|
| <br>**Alarm za vrata** | Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena. | Sprovedite radne korake. (vidi Alarm za vrata) |
| <br>**Alarm za nestanak struje** | Ova poruka se pojavljuje kada dođe do porasta temperature zamrzavanja zbog nestanka struje. | Sprovedite radne korake. (vidi Alarm za nestanak struje) |
| <br>**Alarm za temperaturu** | Ova poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara podešenoj temperaturi. | Sprovedite radne korake. (vidi Alarm za temperaturu) |
| <br>**Greška** | Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku. | Sprovedite radne korake. (vidi Greška) |

### 8.3.2 Uklanjanje upozorenja

**Alarm za vrata**




*Sl. 114 Prikaz primera*

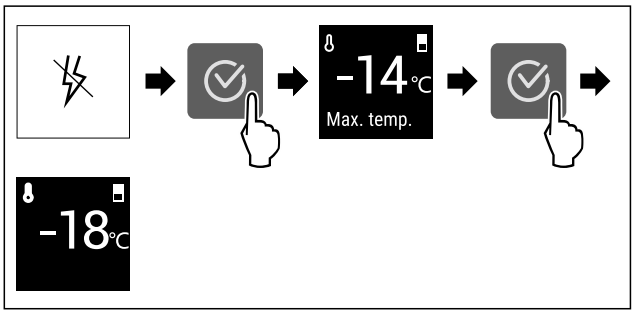
▶ Obavite radne korake prema slici.
**-ili-**
▶ Zatvorite vrata.

▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa.
▷ Uređaj jače hladi, što znači da temperatura prikazana na ekranu može biti veća od stvarne temperature u uređaju.
▷ Buka uređaja može biti glasnija.

Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi. (vidi Podešavanje alarma za vrata)

**Alarm za nestanak struje**

Po završetku nestanka struje, uređaj automatski nastavlja da hladi na prethodno podešenu ciljnu temperaturu, čak i ako niste potvrdili poruku. Međutim, da bi poruka nestala sa displeja, morate je potvrditi.




*Sl. 115 Prikaz primera*

▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
▷ Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati.
Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
▶ Proverite namirnice.

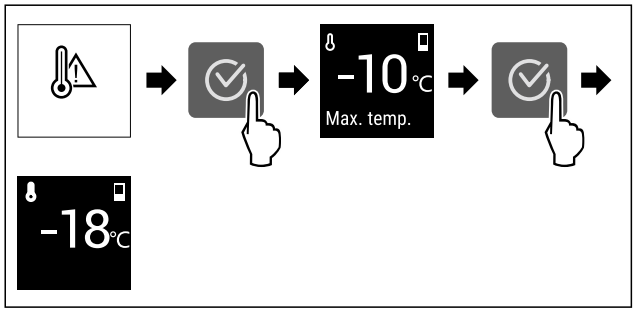
▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

**Alarm za temperaturu**

Uzroci razlike u temperaturi mogu biti:

- Stavili ste tople, sveže namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica je ušlo previše toplog vazduha iz prostorije.
- Duži nestanak struje.
- Uređaj je u kvaru.

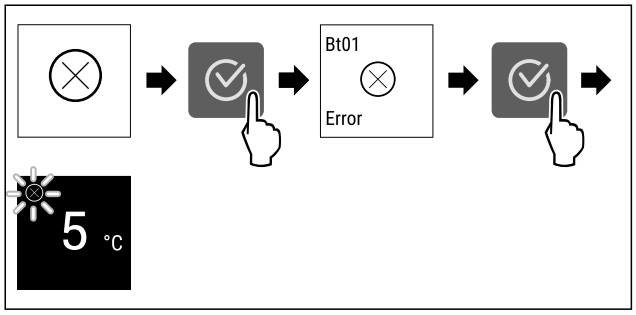
▶ Otklonite uzrok.
▷ Uređaj hladi na prethodno podešenu ciljanu temperaturu.




*Sl. 116 Prikaz primera*

▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
▷ Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati.
Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
▶ Proverite namirnice.
▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

**Greška**




*Sl. 117 Prikaz primera*

▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Prikazuje se kôd greške.
▶ Zabeležite šifru greške.
▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa.
▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)

### 8.3.3 Pregled podsetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsetnika:

- Podsetnik se prikazuje na displeju.
- Oglašava se zvuk alarma.
- Kod pojedinih podsetnika unutrašnje osvetljenje pulsira.

Možete deaktivirati sledeće podsetnike (vidi Deaktiviranje podsetnika) :

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

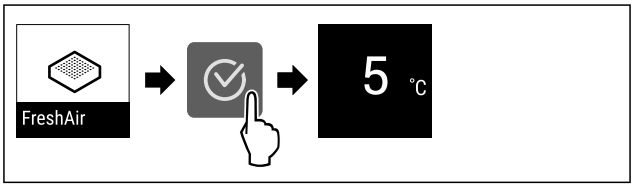
| Poruka | Uzrok | Završetak poruke |
|---|---|---|
| FreshAir<br>**Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem** | Ova poruka se pojavljuje ukoliko se mora izvršiti zamena filtera sa aktivnim ugljem FreshAir. | Sprovedite radne korake. (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem) |

### 8.3.4 Uklanjanje podsetnika

**Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem**

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera sa aktivnim ugljem FreshAir vršite na svakih 6 meseci.

**Napomena**
Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.




*Sl. 118 Prikaz primera*

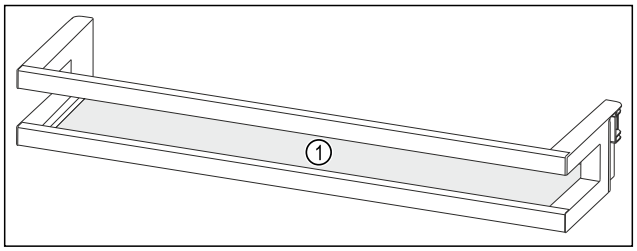
▶ Pritisnite simbol za potvrdu.
▶ Zamenite filter sa aktivnim ugljem. (vidi 10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem)
▷ Filter sa aktivnim ugljem garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.
▷ Podsetnik se ponovo pojavljuje nakon 6 meseci.

Ukoliko više ne želite da dobijate ovaj podsetnik, možete deaktivirati podsetnik. (vidi Deaktiviranje podsetnika)

# 9 Oprema

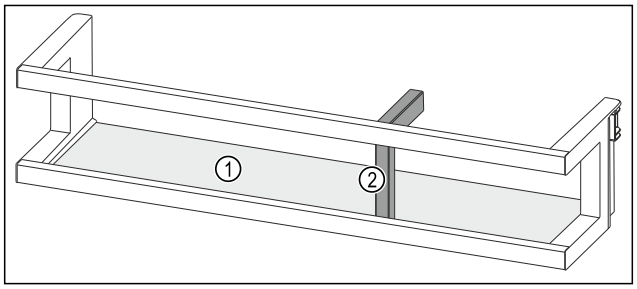
## 9.1 Polica za vrata

Polica za vrata je pogodna za čuvanje napitaka i namirnica. Policu za vrata možete da premestite prema potrebi i radi čišćenja. Liebherr preporučuje da se polica za vrata koristi u vratima kao što je isporučena.




*Sl. 119 Prikaz primera police za vrata*

**(1)** Polica za odlaganje

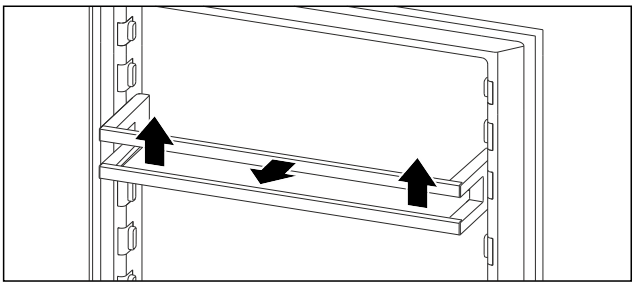


*Sl. 120 Prikaz primera police za vrata sa držačem flaša*
**(1)** Polica za odlaganje **(2)** Držač flaša

Sledeća tabela pokazuje primere onoga što možete da skladištiti u nekoj polici za vrata.

| Polica za vrata | Namirnica |
|---|---|
| Polica za vrata (vidi Fig. 119) | Maslac, sir, hrana u konzervama, tube |
| Polica za vrata sa držačem flaša (vidi Fig. 120) | Flaše<br>Flaše u polici za vrata osiguravaju se pomoću pomičnog držača flaša. |

### 9.1.1 Uklanjanje police za vrata



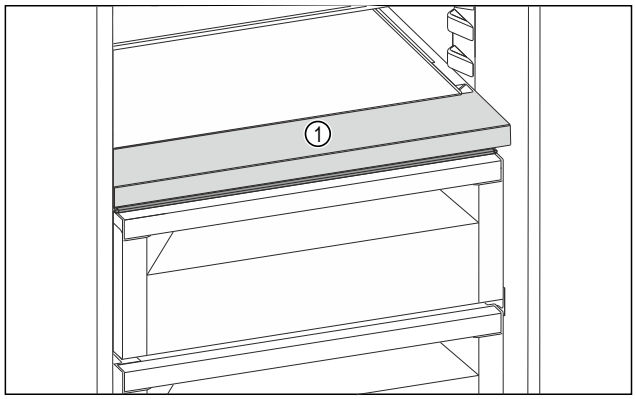
*Sl. 121 Prikaz primera*

▶ Policu za vrata pomerite nagore.
▶ Policu za vrata izvadite prema napred.

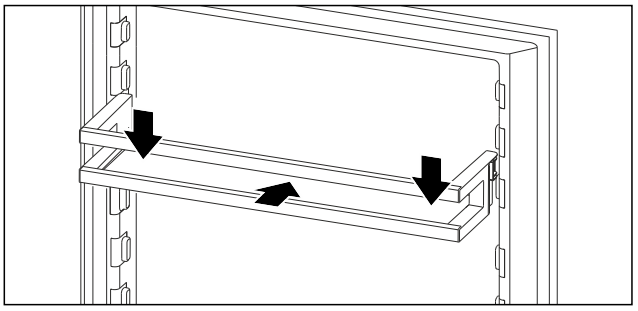
### 9.1.2 Postavljanje police za vrata

**OPREZ**
Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.

▶ Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.




*Sl. 122 Prikaz primera*
**(1)** Prednje područje



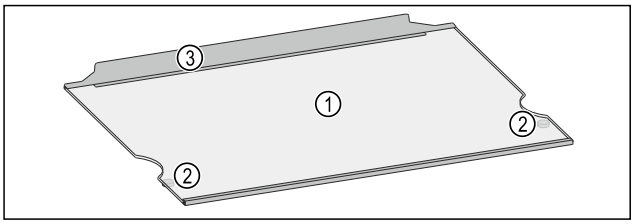
*Sl. 123 Prikaz primera*

▶ Umetnite policu za vrata.
▶ Policu za vrata gurnite nadole.

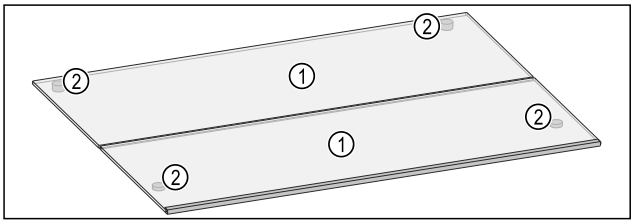
## 9.2 Police za odlaganje

Postoje različite police za odlaganje u zavisnosti od tipa uređaja:

- Jednodelna polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje*
- Polica za odlaganje iznad odeljka EasyFresh




*Sl. 124 Prikaz primera police za odlaganje sa graničnom ivicom*
**(1)** Polica za odlaganje **(3)** Granična ivica
**(2)** Graničnik za izvlačenje




*Sl. 125 Prikaz primera višedelne police za odlaganje**
**(1)** Polica za odlaganje **(2)** Graničnik za izvlačenje

### 9.2.1 Korišćenje polica za odlaganje u odeljku frižidera

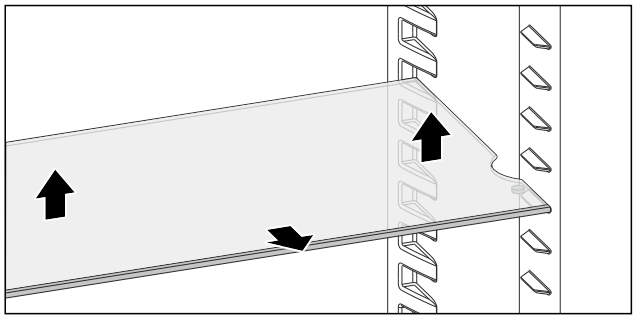
Police za odlaganje možete pomerati po visini, potpuno ih ukloniti ili ih ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Police za odlaganje su prazne.

**Vađenje police za odlaganje**

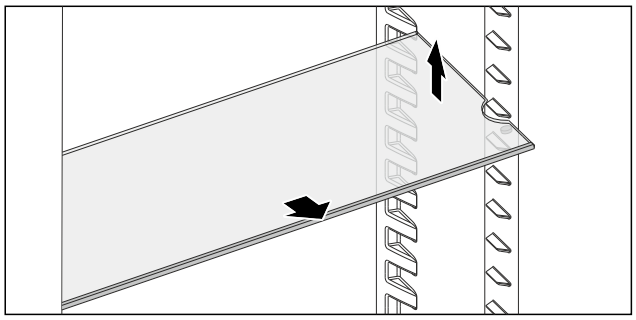
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



*Sl. 126*

▶ Podignite policu za odlaganje.
▶ Izvucite policu za odlaganje ka napred.

**-ili-**

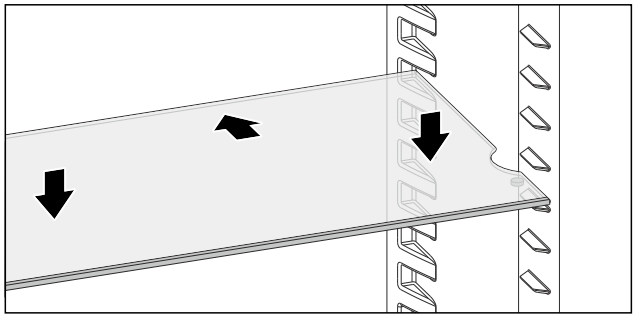


*Sl. 127*

▶ Olakšano vađenje: Zakosite policu za odlaganje i izvucite je prema napred.

▷ Police za odlaganje su uklonjene.
▷ Police za odlaganje možete da postavite na različitu visinu.

**Postavljanje polica za odlaganje**

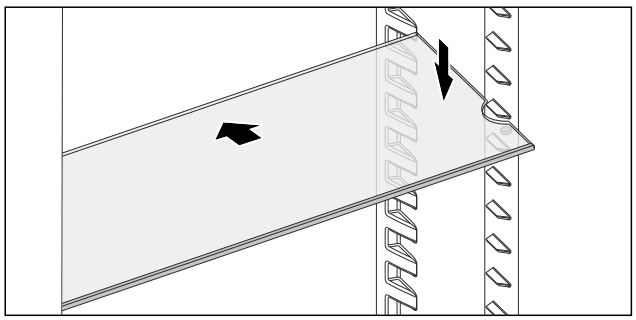


*Sl. 128*

Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:

▶ Ugurajte policu za odlaganje do kraja.
▶ Spustite policu za odlaganje nadole.

**-ili-**



*Sl. 129*

▶ Ukoso umetnite policu za odlaganje i spustite je nadole.

▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

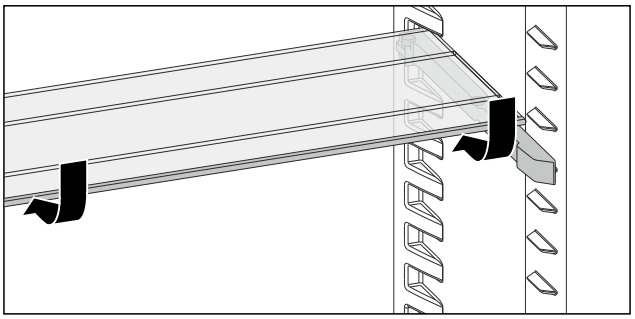
### 9.2.2 Korišćenje višedelnih polica za odlaganje*

Višedelnu policu za odlaganje možete zajednički postaviti u fabrički isporučenoj poziciji, pomerati po visini ili ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Police za odlaganje su prazne.

**Zajedničko postavljanje višedelne police za odlaganje**



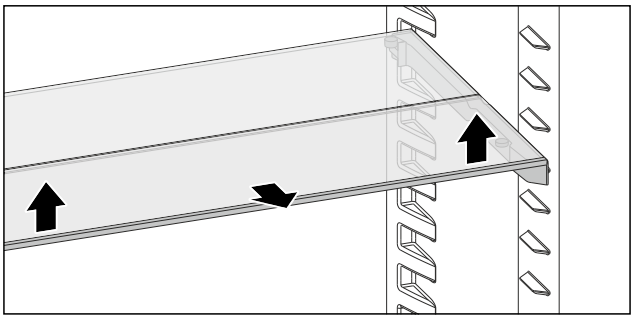
*Sl. 130*

▶ Gurnite prednju policu za odlaganje u skladu sa slikom.
▷ Višedelna polica za odlaganje je zajednički postavljena.
▷ Na polici za odlaganje koja se ubacuje ispod ima mesta za namirnice veće visine.

**Korišćenje obe višedelne police za odlaganje**

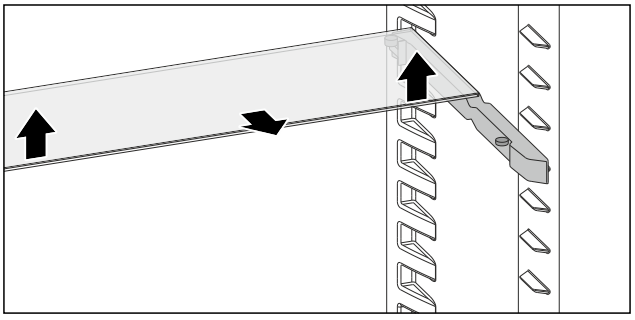
▶ Rukom uhvatite ispod police za odlaganje i povucite nagore.
▷ Ukrasna lajsna stoji napred.
▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.

**Pomeranje police za odlaganje po visini**



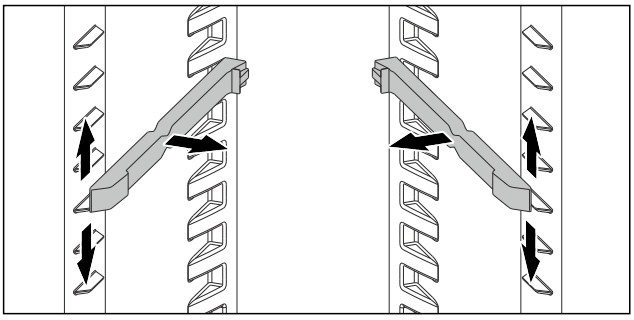
*Sl. 131*

▶ Prednju policu za odlaganje podignite sa prednje strane.
▶ Izvucite prednju policu za odlaganje ka napred.



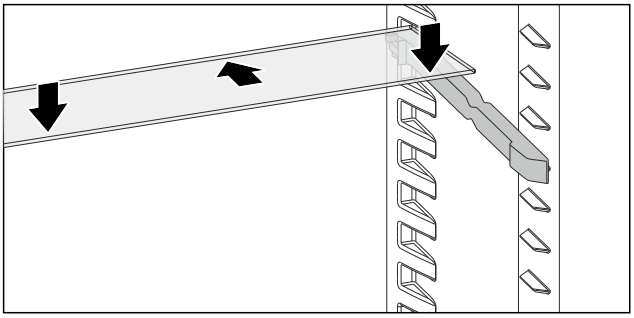
*Sl. 132*

▶ Ponovite ove radne korake i za zadnju policu za odlaganje.



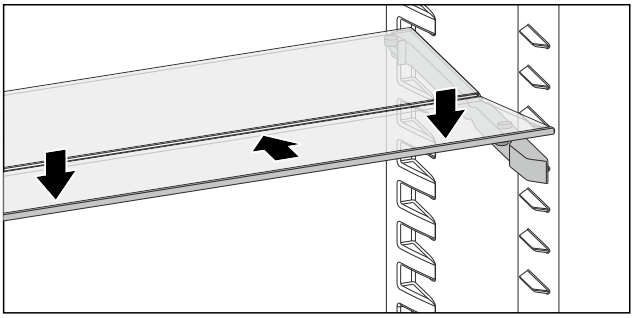
*Sl. 133*

▶ Izvucite šine za postavljanje.
▶ Postavite šine za postavljanje na željenu visinu.



*Sl. 134*

▶ Ugurajte policu za odlaganje sa visokim graničnicima za izvlačenje do kraja.
▶ Spustite policu za odlaganje nadole.
▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza zadnje police za odlaganje.



*Sl. 135*

▶ Ponovite ove radne korake i za prednju policu za odlaganje.

**Vađenje višedelne police za odlaganje**

Izvadite višedelne police za odlaganje na isti način na koji ste ih postavili. (vidi Pomeranje police za odlaganje po visini)

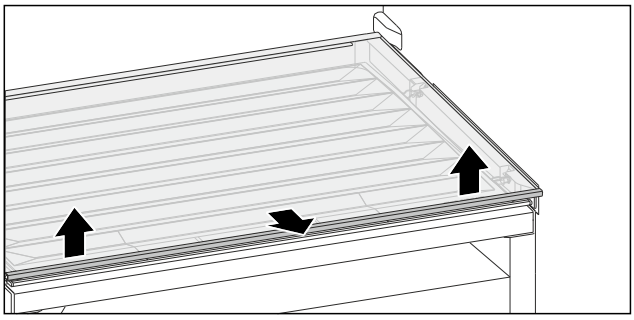
### 9.2.3 Vađenje / postavljanje police za odlaganje iznad odeljka EasyFresh

Policu za odlaganje iznad odeljka EasyFresh možete ukloniti radi čišćenja.

**Vađenje police za odlaganje**

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Polica za odlaganje je prazna.



*Sl. 136*

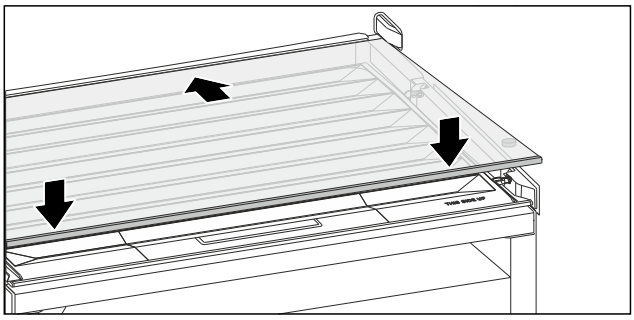
▶ Policu za odlaganje podignite sa prednje strane.
▶ Izvucite policu za odlaganje ka napred.
▷ Možete videti poklopac odeljka.

**Napomena**

Liebherr preporučuje:

Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod.

**Postavljanje police za odlaganje**



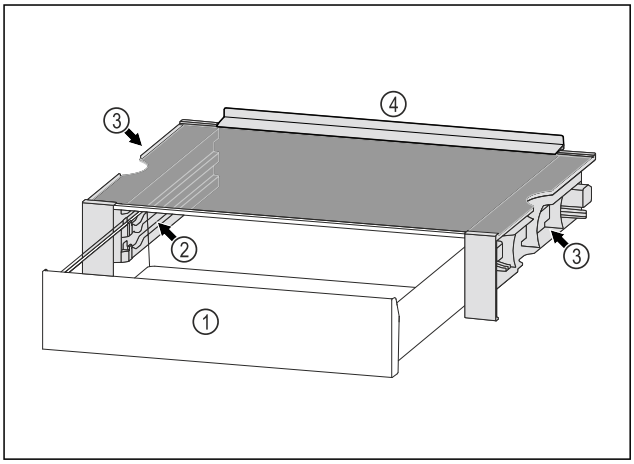
*Sl. 137*

Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:

▶ Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnutu unazad nadole.
▶ Spustite prednji deo nadole.
▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

## 9.3 VarioSafe *

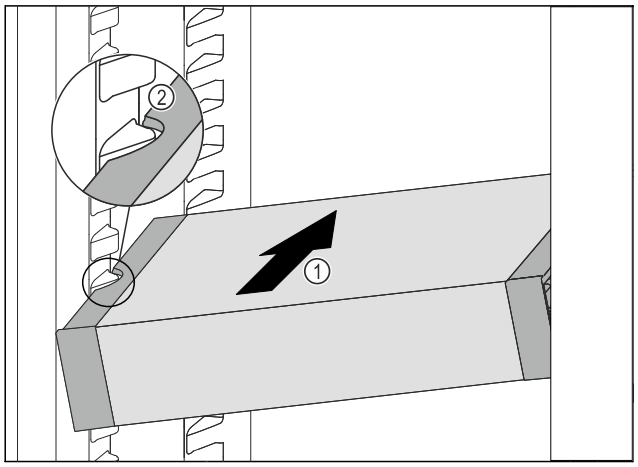
VarioSafe u odeljku frižidera nudi prostor npr. za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.




*Sl. 138*

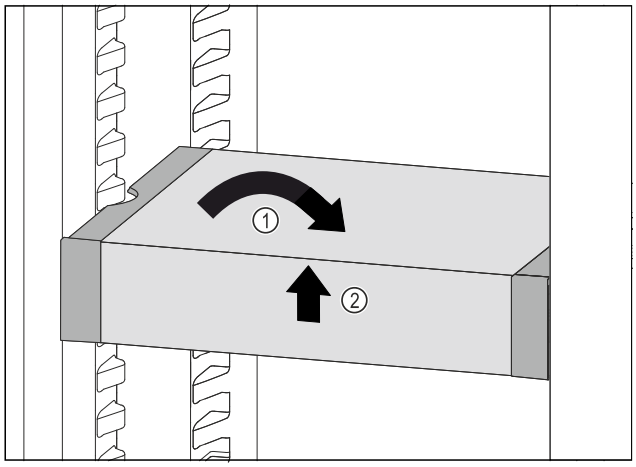
**(1)** VarioSafe fioka
**(2)** Bočni zidovi sa rebrima za VarioSafe fioku
**(3)** Udubljenja na levoj i desnoj strani zida
**(4)** Granična ivica

### 9.3.1 Postavljanje VarioSafe-a



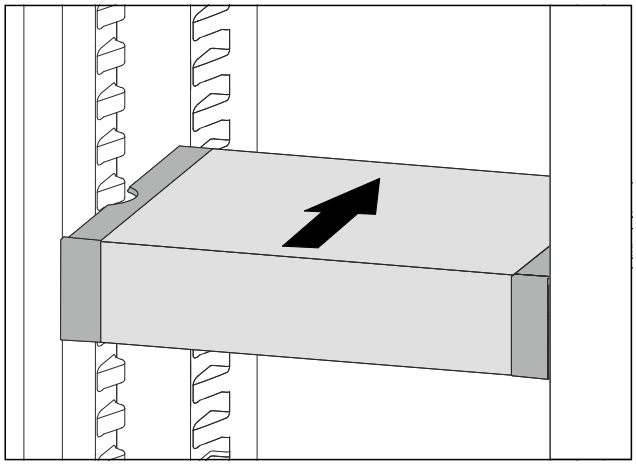

*Sl. 139*

▶ Gurnite ukoso VarioSafe u odeljak frižidera *Sl. 139 (1)*, tako da se bočna udubljenja *Sl. 139 (2)* VarioSafe fioke nalaze u visini rebra posude u odeljku frižidera.




*Sl. 140*

▶ Postavite VarioSafe ravno. *Sl. 140 (1)*
▶ Podignite VarioSafe napred. *Sl. 140 (2)*

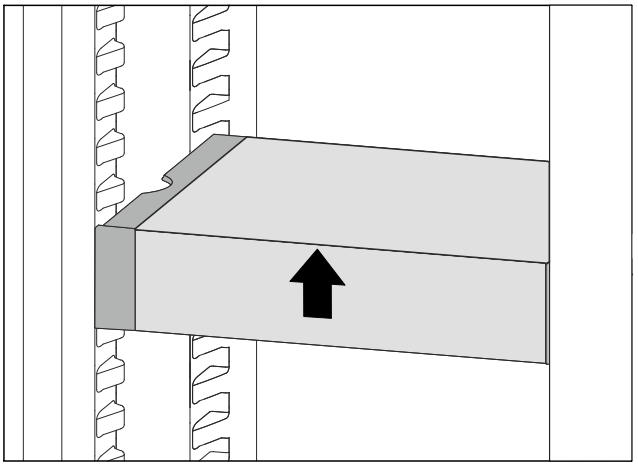


*Sl. 141*

▶ Podignite VarioSafe prema napred.
▶ Gurnite VarioSafe prema nazad.
▶ Spustite VarioSafe.
▷ VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
▷ VarioSafe je postavljen.

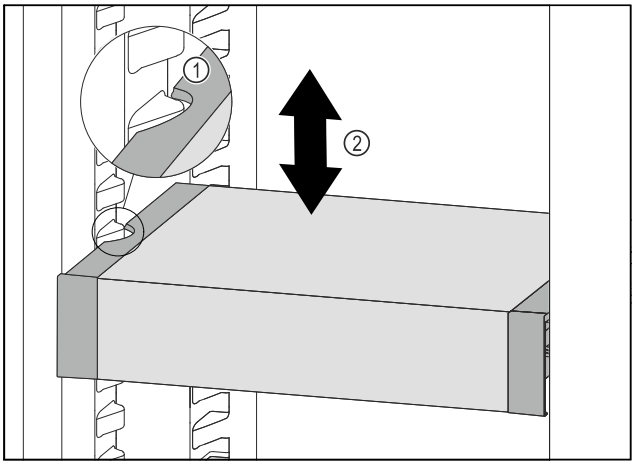
### 9.3.2 Premeštanje VarioSafe-a

U odeljku frižidera možete da premestite kompletnu Vario-Safe fioku.



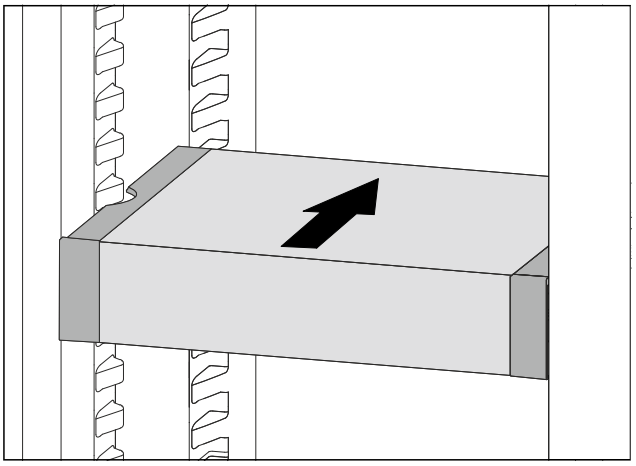
*Sl. 142*

▶ Podignite VarioSafe napred.




*Sl. 143*

▶ Povucite VarioSafe prema napred tako da se Vario-Safe nalaze na visini rebra posude u odeljku frižidera. *Sl. 143 (1)*
▶ Pomerite VarioSafe nagore ili nadole u odeljku frižidera dok se postigne željena visina. *Sl. 143 (2)*

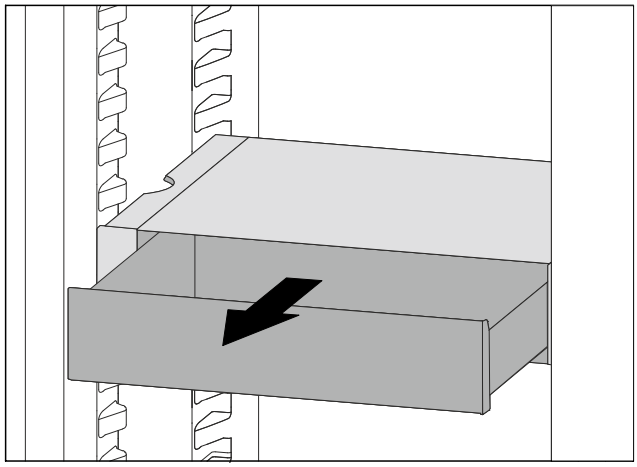


*Sl. 144*

▶ Podignite VarioSafe napred.
▶ Gurnite VarioSafe prema nazad.
▷ VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
▷ VarioSafe je premeštena po visini.

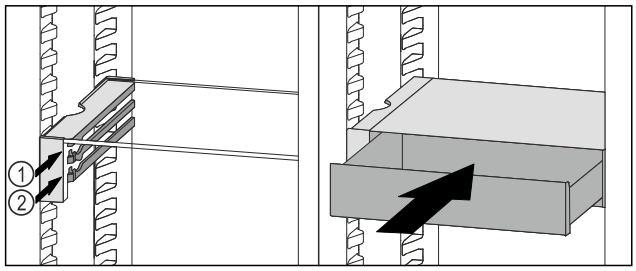
### 9.3.3 Premeštanje VarioSafe fioke

VarioSafe fioku možete da postavite na dve različite visine. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice veće visine, onda gurnite VarioSafe fioku na donje rebro. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice manje visine, onda gurnite VarioSafe fioku na gornje rebro.



*Sl. 145*

- ▶ Izvucite VarioSafe fioku do kraja.
- ▶ Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
- ▶ Izvadite VarioSafe fioku prema napred.

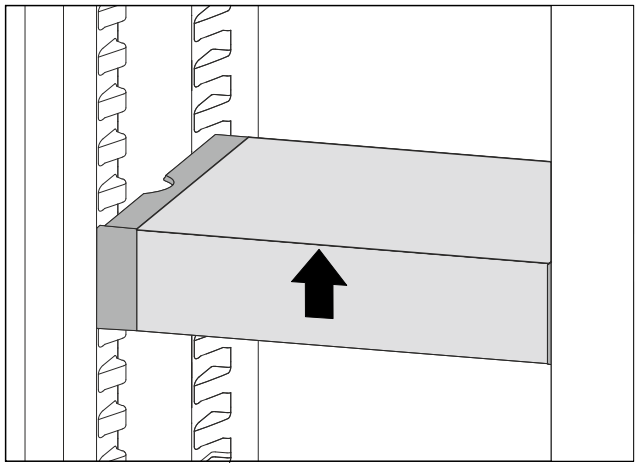



*Sl. 146*

- ▶ Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
- ▶ Postavite VarioSafe fioku iza graničnika na željeno rebro *Sl. 146 (1)* ili *Sl. 146 (2)*.
- ▷ VarioSafe fioka je premeštena po visini.

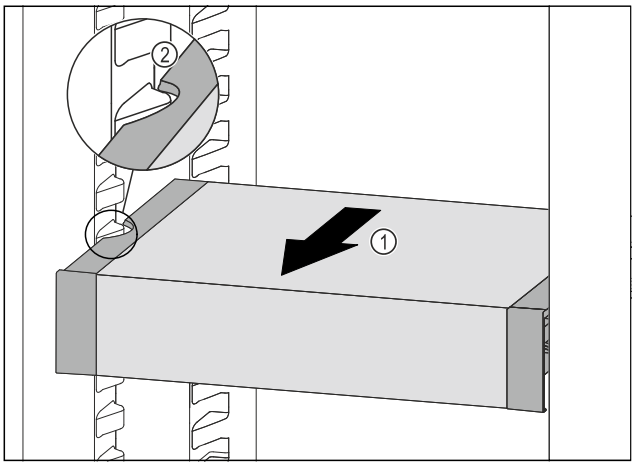
### 9.3.4 Uklanjanje VarioSafe-a

Možete ukloniti kompletnu VarioSafe fioku.



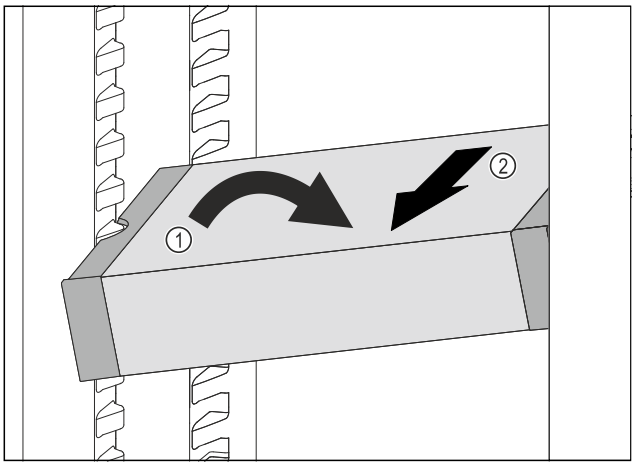
*Sl. 147*

- ▶ Podignite VarioSafe napred.




*Sl. 148*

- ▶ Povucite VarioSafe fioku prema napred *Sl. 148 (1)* tako da se bočna udubljenja VarioSafe fioke nalaze na visini rebra posude u odeljku frižidera. *Sl. 148 (2)*

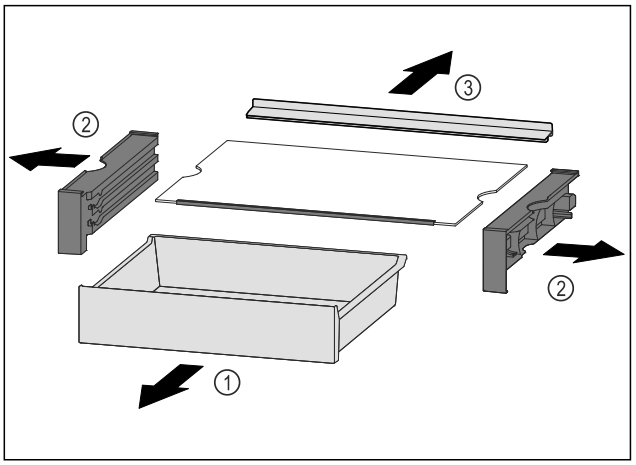



*Sl. 149*

- ▶ Postavite VarioSafe ukoso u odeljak frižidera. *Sl. 149 (1)*
- ▶ Izvadite VarioSafe prema napred. *Sl. 149 (2)*
- ▷ VarioSafe je izvađena.

### 9.3.5 Rastavljanje VarioSafe fioke

VarioSafe možete rastaviti na pojedinačne delove ukoliko želite da čistite VarioSafe ili montirate, odn. demontirate rezervne delove.




*Sl. 150*

- ▶ Izvadite kompletnu VarioSafe fioku. (vidi 9.3.4 Uklanjanje VarioSafe-a)
- ▶ Rastavite VarioSafe prema slici.

## 9.4 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Fioke možete ukloniti kako biste koristili VarioSpace.

Vađenje i stavljanje fioka se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

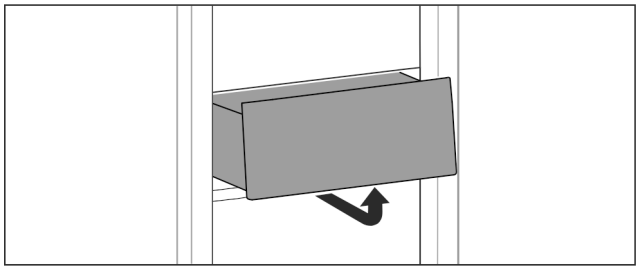
**Napomena**
Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.
- ▶ Najnižu fioku ostavite u uređaju.
- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne.

### 9.4.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Fioka klizi direktno po dnu posude ili staklenoj ploči. Nema šina.

Ako skinete fioke, staklene ploče koje se nalaze ispod njih mogu da se koriste kao površine za odlaganje.

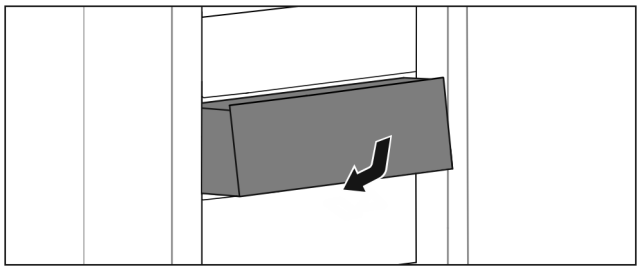
**Vađenje fioke**



*Sl. 151*

▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

**Ubacivanje fioka**

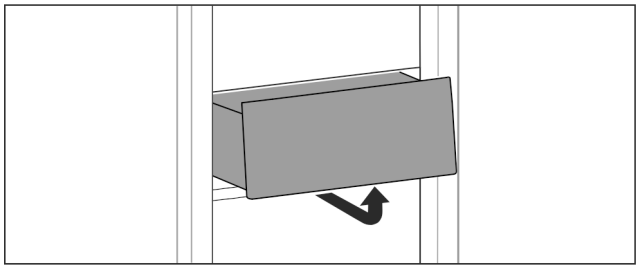


*Sl. 152*

▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

### 9.4.2 Fioka na kliznim šinama

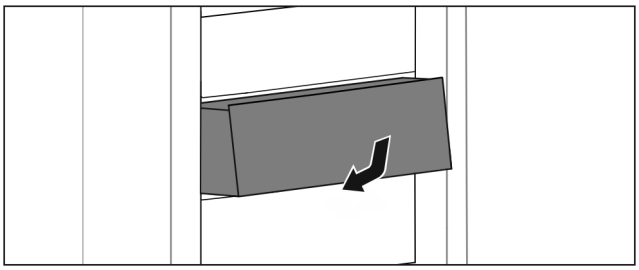
**Vađenje fioke**



*Sl. 153*

▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

**Ubacivanje fioka**



*Sl. 154*

▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

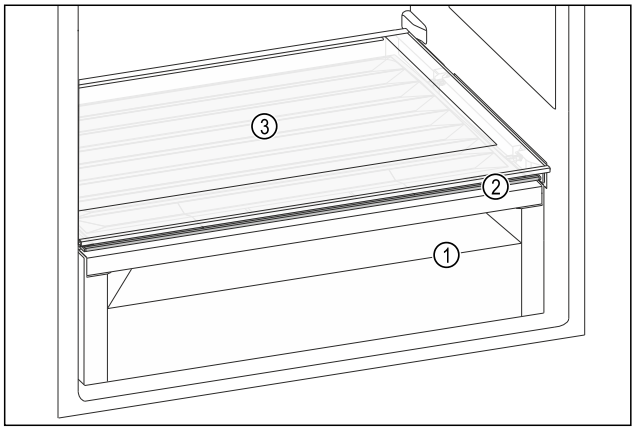
### 9.4.3 Fioka na teleskopskim šinama

Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

## 9.5 Poklopac odeljka EasyFresh

Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha.

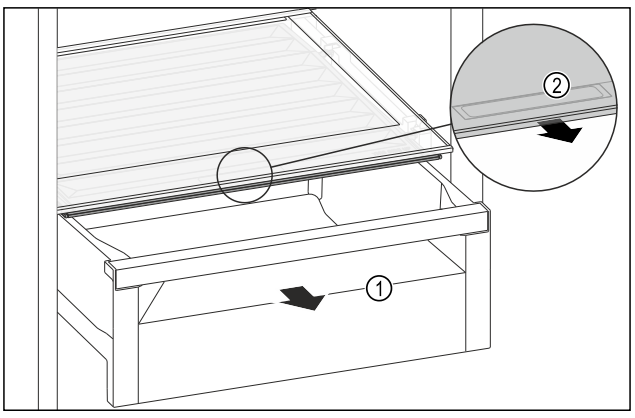
Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fioke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.




*Sl. 155 Prikaz primera poklopca odeljka EasyFresh*

**(1)** EasyFresh odeljak
**(2)** Poklopac odeljka EasyFresh
**(3)** Polica za odlaganje

### 9.5.1 Smanjenje vlažnosti vazduha u fioci

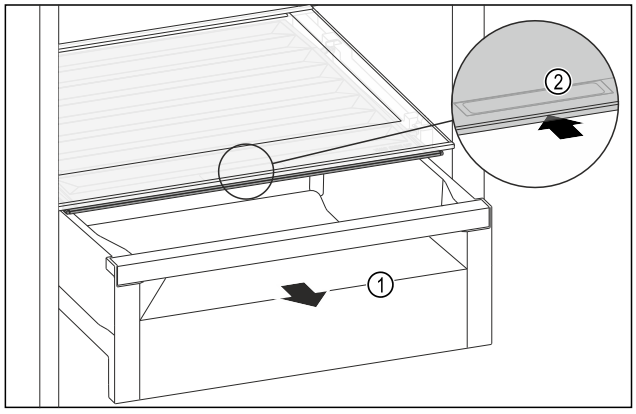



*Sl. 156*

▶ Izvucite fioku *Sl. 156 (1)*.

▶ Uhvatite udubljenje rukohvata *Sl. 156 (2)* na poklopcu fioke i istovremeno povucite poklopac fioke prema napred.
▷ Pri zatvorenoj fioci postoji mali zazor između poklopca odeljka i fioke.

### 9.5.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci




*Sl. 157*

▶ Izvucite fioku *Sl. 157 (1)*.
▶ Uhvatite udubljenje rukohvata *Sl. 157 (2)* na poklopcu fioke i istovremeno gurnite poklopac fioke prema nazad.
▷ Pri zatvorenoj fioci poklopac odeljka čvrsto zatvara fioku.

## 9.6 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod fioka možete ukloniti radi čišćenja.

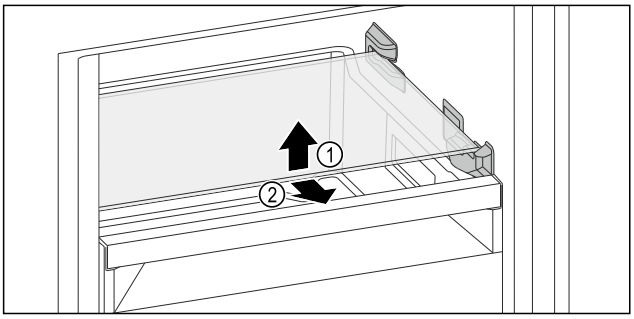
Možete ukloniti staklenu ploču ispod fioka kako biste koristili VarioSpace.

### 9.6.1 Uklanjanje / postavljanje staklene ploče

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Staklena ploča ispod fioke: Fioka je izvađena. (vidi 9.4 Fioke)

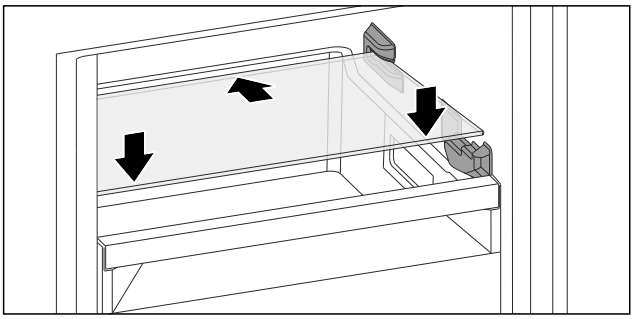
**Uklanjanje staklene ploče**




*Sl. 158 Primer ilustracije staklene ploče*

▶ Podignite napred staklenu ploču.
▶ Staklenu ploču izvadite prema napred.

**Postavljanje staklene ploče**

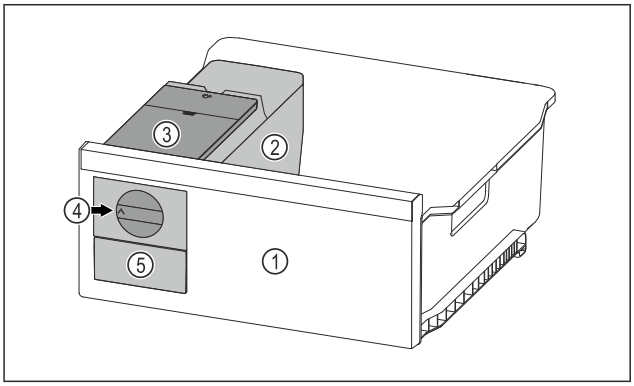


*Sl. 159 Primer ilustracije staklene ploče*

▶ Postavite staklenu ploču ukoso iza graničnika.
▶ Spustite staklenu ploču.
▶ Ubacite staklenu ploču prema pozadi.

## 9.7 EasyTwist-Ice*

Sa EasyTwist-Ice aparatom možete praviti kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu. EasyTwist-Ice se snabdeva vodom preko rezervoara za vodu.




*Sl. 160 Primeri prikaza*

**(1)** Izvadite fioku zamrzivača sa EasyTwist-Ice aparatom
**(2)** Korpus sa posudom za kockice leda
**(3)** Rezervoar za vodu
**(4)** Obrtno dugme
**(5)** Fioka za kockice leda

**Napomena**
Ne menjati poziciju fioke zamrzivača sa EasyTwist-Ice aparatom u uređaju.

### 9.7.1 Pravljenje kockica leda

Količina kockica leda koju možete da napravite u određenom vremenskom periodu sa EasyTwist-Ice aparatom zavisi od temperature zamrzavanja uređaja. Što je temperatura u uređaju niža, to možete napraviti više kockica leda.

| | |
|---|---|
| Maksimalna količina kockica posude za kockice leda: | 20 kockica leda |
| Maksimalni kapacitet fioke za kockice leda: | 40 kockica leda (ogovara količini dva procesa pravljenja kockica leda) |
| Dodatne informacije o potrebnom vremenu za pravljenje kockica leda: | (vidi 11.1 Tehnički podaci) |

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

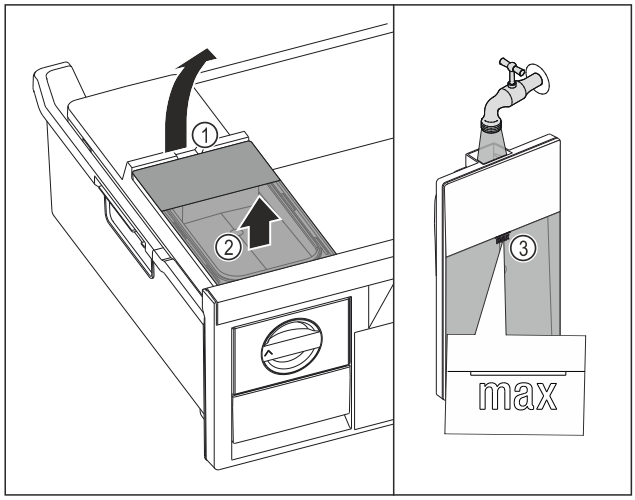
❑ Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata su očišćeni.

**Punjenje rezervoara za vodu**

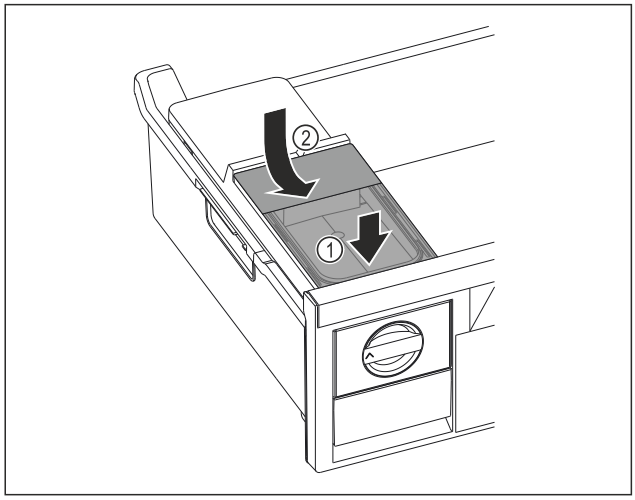
**UPOZORENJE**
Opasnost od trovanja kontaminiranom vodom!
▶ Rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće.

**PAŽNJA**
Preostala vlaga!
Oštećenje EasyTwist-Ice.
▶ Punite isključivo hladnom vodom za piće.

**Napomena**
Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta i ukusa za proizvodnju kockica leda bez problema.
Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.
▶ Rezervoar za vodu punite isključivo filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.




*Sl. 161*
▶ Izvucite fioku zamrzivača do kraja.
▶ Podignite rezervoar za vodu koristeći udubljenje *Sl. 161 (1)*.
▶ Izvadite rezervoar za vodu nagore. *Sl. 161 (2)*
▶ Rezervoar za vodu napunite vodom za piće do oznake *Sl. 161 (3)*.



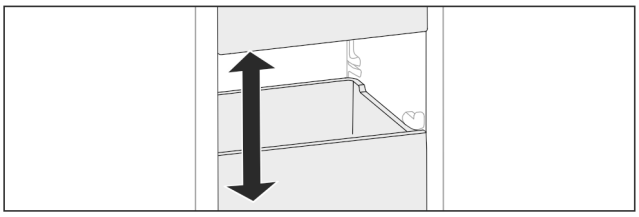

*Sl. 162*
▶ Postavite napred rezervoar za vodu. *Sl. 162 (1)*
▶ Spustite nazad rezervoar za vodu. *Sl. 162 (2)*
▶ Umetnite fioku zamrzivača.

**Izbacivanje kockica leda**

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:
❑ Ispoštovano je potrebno vreme za pravljenje kockica leda. (vidi 11.1 Tehnički podaci)
❑ Fioka zamrzivača je potpuno uvučena.
❑ Fioka za kockice leda je potpuno uvučena.

▶ Okrenite obrtno dugme *Sl. 160 (4)* do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.
▷ Kockice leda ispadaju iz posude za led u fioku za led *Sl. 160 (5)*.
Ukoliko se iz posude za led ne odvoje sve kockice leda:
▶ Obrtno dugme nekoliko puta okrenite do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.

## 9.8 VarioSpace

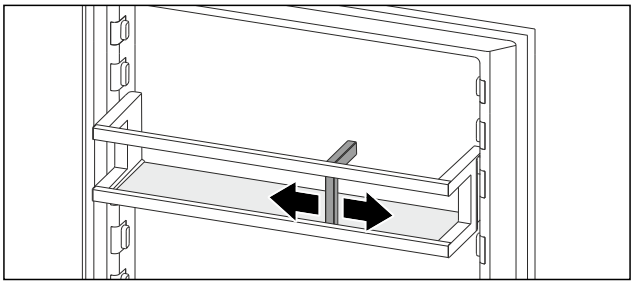


*Sl. 163*

Fioke i staklene ploče možete da izvadite iz uređaja. Na taj način ćete dobiti prostor za veće namirnice, kao što su živina, meso, veliki delovi divljači, kao i za visoka peciva. Ona se mogu zamrznuti u komadu i dalje pripremati.
▶ Obratite pažnju na granice opterećenja fioka i staklenih ploča (vidi 11.1 Tehnički podaci) .

## 9.9 Držač flaša

### 9.9.1 Korišćenje držača flaša



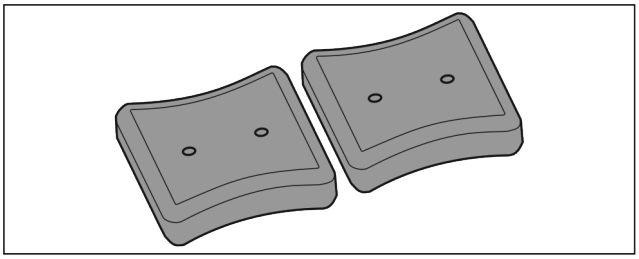
*Sl. 164*
▶ Stavite na flaše držač flaša.
▷ Flaše se ne prevrću.

## 9.10 Hladna pakovanja*

Hladna pakovanja sprečavaju prebrzo povišenje temperature u slučaju nestanka struje.

Hladna pakovanja su u fioci.

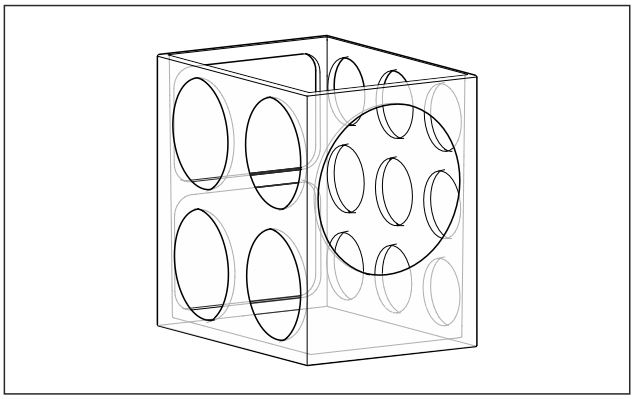
### 9.10.1 Korišćenje hladnih pakovanja



*Sl. 165*
Ako su hladna pakovanja zaleđena:
▶ Stavite na smrznute proizvode u gornjem, prednjem delu komore za zamrzavanje.

## 9.11 FlexCube*

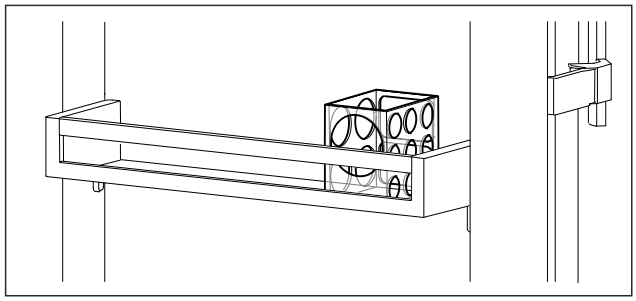
FlexCube ima otvore različite veličine tako da manji komadi, kao što su tube, otvorene čaše jogurta ili prepeličija jaja mogu da se skladište u njemu. FlexCube, na primer, odgovora svim Liebherr policama za vrata. Ako je potrebno, možete da postavite više FlexCube-ova jedan pored drugog.



*Sl. 166 Prikaz primera*

**Napomena**
Ovu dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

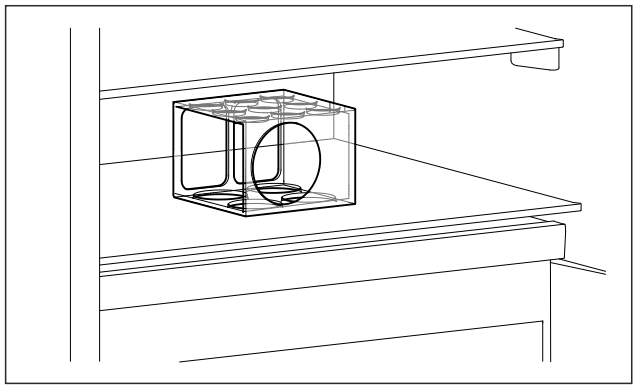
### 9.11.1 Korišćenje FlexCube



*Sl. 167 Prikaz primera*

▶ Postavite FlexCube u policu za vrata.

**-ili-**



*Sl. 168 Prikaz primera*

▶ Postavite FlexCube policu za odlaganje.

▶ Sitne delove za čuvanje rasporedite u FlexCube.

# 10 Održavanje

## 10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

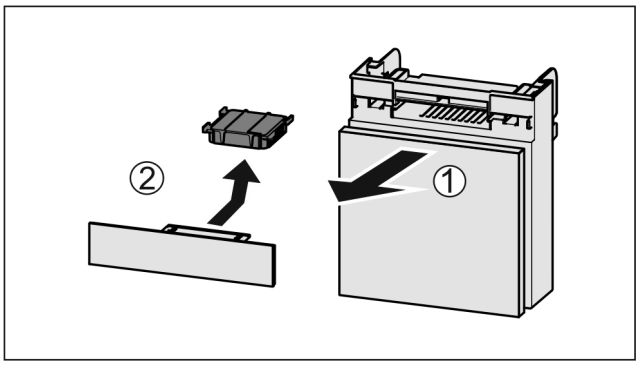
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

❑ Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci.
Pri aktiviranom podsetniku, prikazaće se poruka u kojoj se traži zamena.

❑ Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

**Napomena**
Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.

### 10.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

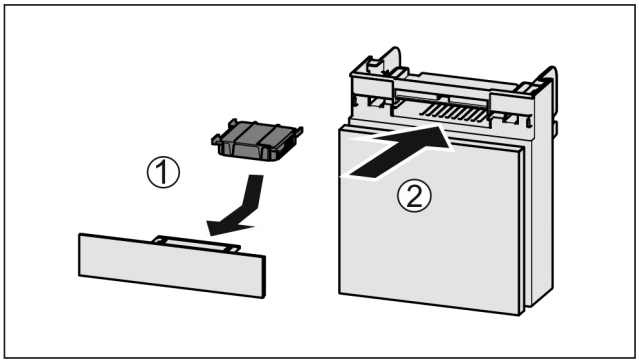



*Sl. 169*

▶ Izvucite odeljak ka napred *Sl. 169 (1)*.

▶ Uklonite filter sa aktivnim ugljem *Sl. 169 (2)*.

### 10.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje




*Sl. 170*

▶ Filter sa aktivnim ugljem postavite *Sl. 170 (1)* u skladu sa slikom.

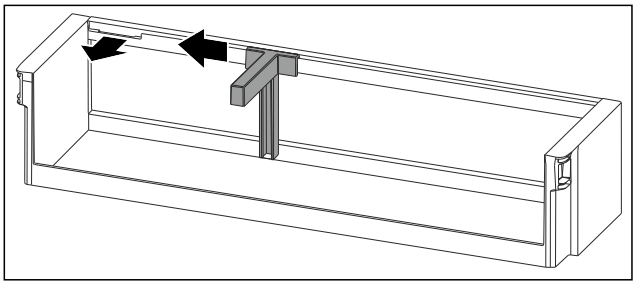
▷ Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto.
Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:

▶ Ubacite *Sl. 170 (2)* odeljak.

▷ Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

## 10.2 Uklanjanje / postavljanje držača flaša*

### 10.2.1 Uklanjanje držača flaša

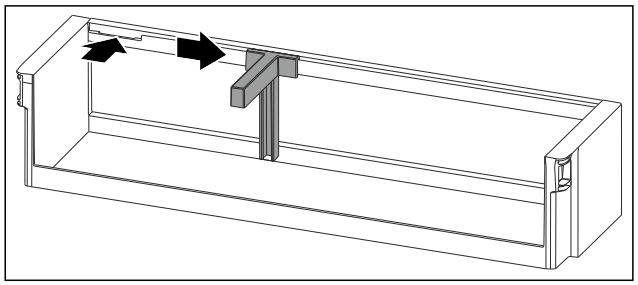


*Sl. 171*

▶ Držač flaša gurnite na stranu do izreza.

▶ Izvadite držač flaša prema napred.

### 10.2.2 Postavljanje držača flaša



*Sl. 172*

▶ Postavite držač flaša u izrez.
▶ Držač flaša gurnite na stranu u željeni položaj.

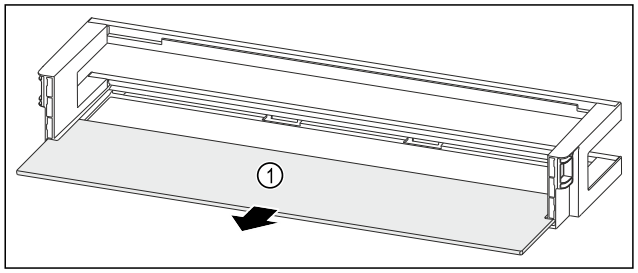
## 10.3 Rastavljanje police za vrata*

Neke police za vrata možete rastaviti ukoliko želite da čistite policu za vrata ili da montirate, ili demontirate rezervne delove.

### 10.3.1 Rastavljanje police za vrata

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

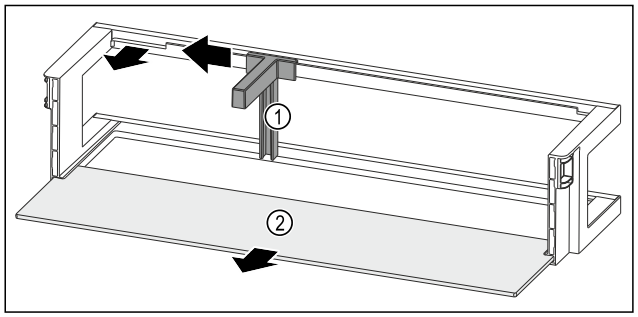
❑ Polica za vrata je uklonjena. (vidi 9.1.1 Uklanjanje police za vrata)




*Sl. 173 Polica za vrata sa policom za odlaganje*

▶ Izvadite policu za odlaganje *Sl. 173 (1)*.

### 10.3.2 Rastavljanje police za vrata sa držačem flaša

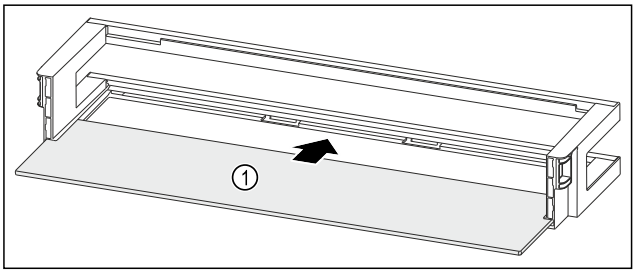



*Sl. 174 Polica za vrata sa držačem flaša i policom za odlaganje*

▶ Držač flaša *Sl. 174 (1)* gurnite na stranu do izreza.
▶ Uklonite držač flaša *Sl. 174 (1)*.
▶ Izvadite policu za odlaganje *Sl. 174 (2)*.

## 10.4 Sastavljanje police za vrata*

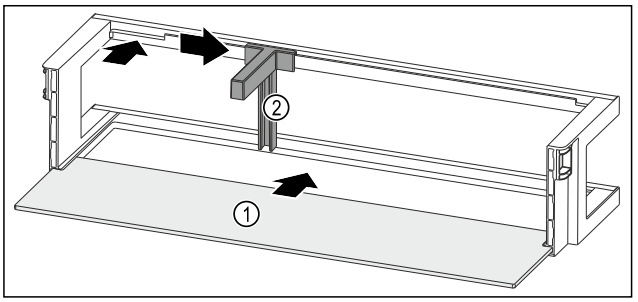
### 10.4.1 Sastavljanje police za vrata




*Sl. 175 Polica za vrata sa policom za odlaganje*

▶ Uvucite policu za odlaganje *Sl. 175 (1)* u bočna udubljenja.

### 10.4.2 Sastavljanje police za vrata sa držačem flaša




*Sl. 176 Polica za vrata sa policom za odlaganje*

▶ Uvucite policu za odlaganje *Sl. 176 (1)* u bočna udubljenja.
▶ Postavite držač flaša *Sl. 176 (2)* u izrez.
▶ Držač flaša *Sl. 176 (2)* gurnite na stranu u željeni položaj.

## 10.5 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

### 10.5.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

| Sistem izvlačenja | može se rastaviti / ne može se rastaviti |
|---|---|
| Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči | ne može se rastaviti |
| Fioka na kliznim šinama | ne može se rastaviti |
| Gornja nagibna fioka | ne može se rastaviti |

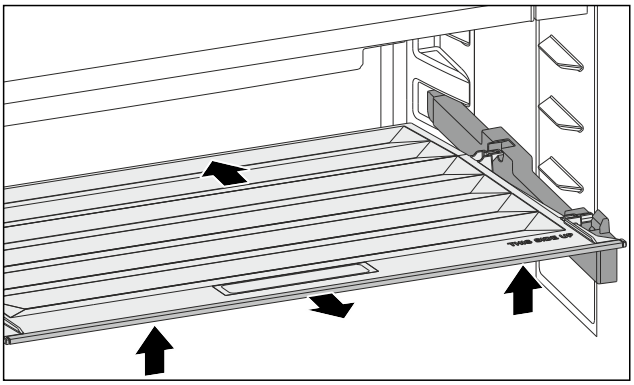
## 10.6 Poklopac odeljka EasyFresh

Poklopac odeljka možete ukloniti radi čišćenja.

### 10.6.1 Uklanjanje poklopca odeljka

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

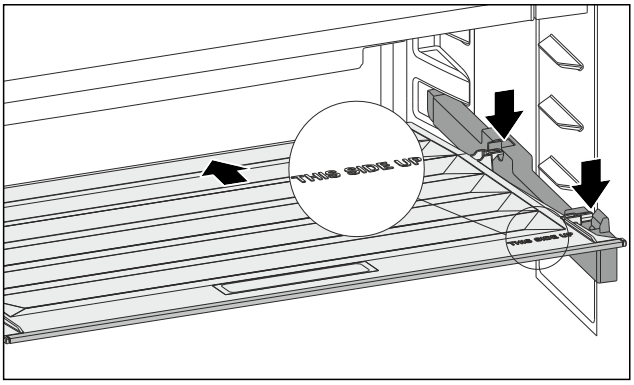
❑ Polica za odlaganje neposredno iznad fioke je izvađena. (vidi 9.2 Police za odlaganje)
❑ Fioka neposredno ispod poklopca odeljka je izvađena. (vidi 9.4 Fioke)



*Sl. 177*

▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
▶ Podignite poklopac odeljka sa prednje strane.
▶ Izvadite ukoso nagore poklopac odeljka sa prednje strane.

### 10.6.2 Postavljanje poklopca odeljka




*Sl. 178*

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:
▶ Zadnje držače postavite u odgovarajuće zadnje otvore.
▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
▶ Spustite poklopac odeljka sa prednje strane i uglavite prednje držače u otvore.
▶ Postavite poklopac odeljka u željeni položaj.

## 10.7 Otapanje uređaja

### 10.7.1 Otapanje frižidera

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj inja, odn. leda na zadnjem zidu, uslovljene su načinom funkcionisanja i potpuno normalne. Oni se ne moraju uklanjati.*

Zahvaljujući energetski optimizovanoj regulaciji uređaja, u međuvremenu se može formirati sloj inja ili leda.*
▶ Redovno čistite otvor za oticanje. (vidi 10.8 Čišćenje uređaja)

### 10.7.2 Otapanje zamrzivača sa NoFrost sistemom

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vlaga se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

Uređaj ne mora da se otapa.

## 10.8 Čišćenje uređaja

### 10.8.1 Priprema

**UPOZORENJE**
Opasnost od strujnog udara!
▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara!
▶ Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Izvucite utikač iz struje.
**-ili-**
▶ Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

### 10.8.2 Čišćenje kućišta

**PAŽNJA**
Nepravilno čišćenje!
Oštećenja na uređaju.
▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

**UPOZORENJE**
Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare!
Vrela para može da dovede do opekotina i da oštećenja površina.
▶ Ne koristiti paročistače!

▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

### 10.8.3 Čišćenje unutrašnjosti

**PAŽNJA**
Nepravilno čišćenje!
Oštećenja na uređaju.
▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

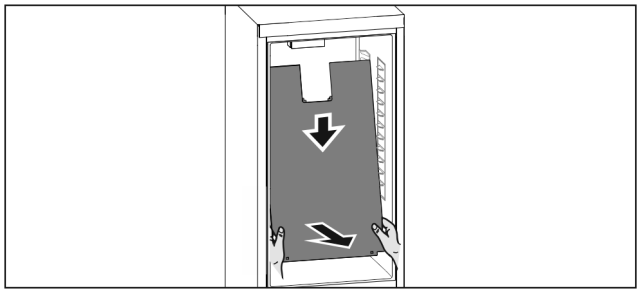
▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
▶ Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

### 10.8.4 Čišćenje suvog zadnjeg zida*

Suvi zadnji zid možete ukloniti radi čišćenja.

**Skidanje zadnjeg zida**

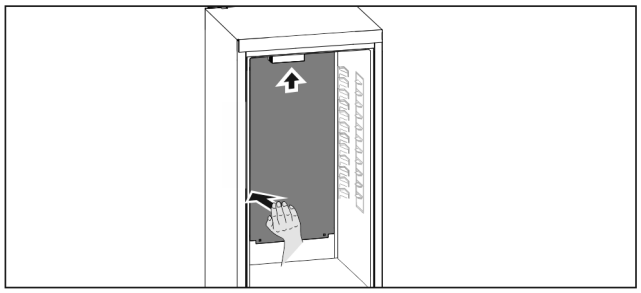
▶ Skinite sve delove opreme.



*Sl. 179*

▶ Obema rukama uhvatite zadnji zid odozdo i istovremeno ga snažno povucite nadole.
▶ Zadnji zid izvucite odozdo nagore.
▷ Zadnji zid je uklonjen.
Kada uređaj koristite sa demontiranim zadnjim zidom:
▶ *D-Value* podsite na *D2*. (vidi D-Value*)

**Postavljanje zadnjeg zida**



*Sl. 180*

▶ Pobrinite se da uređaj bude potpuno prazan.
▶ Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore.
▶ Zadnji zid na levoj strani snažno povucite unazad.
▷ Zadnji zid se čujno uglavljuje.
▶ Postavite opremu.
▶ *D-Value* podsite na *D1*. (vidi D-Value*)

## 10.8.5 Čišćenje opreme

**PAŽNJA**
Nepravilno čišćenje!
Oštećenja na uređaju.
▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

**ČIšćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:**

- Polica za vrata*
- Polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje*
- VarioSafe*
- Poklopac odeljka EasyFresh
- Fioka
- Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata*

**Čišćenje vlažnom krpom:**

- Teleskopske šine
  Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

**Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:**

- Polica za vrata*
- Držač flaša
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje*
- Posuda za led*
- FlexCube*

▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
▶ Očistite opremu.

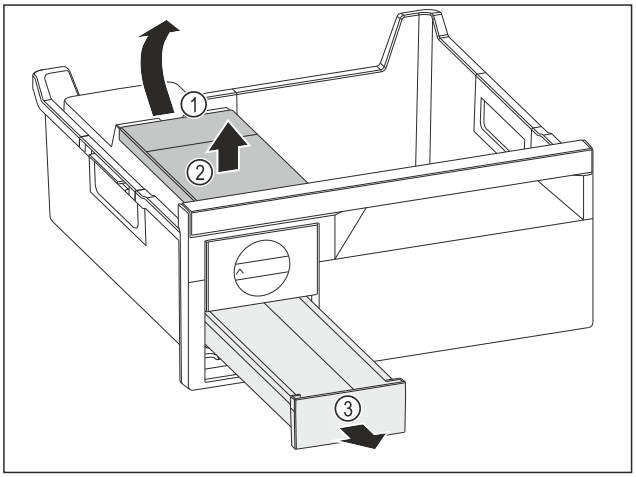
## 10.8.6 Čišćenje EasyTwist-Ice-a*

EasyTwist-Ice očistite u sledećim slučajevima:

- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 48 sati
- Potreba za čišćenjem

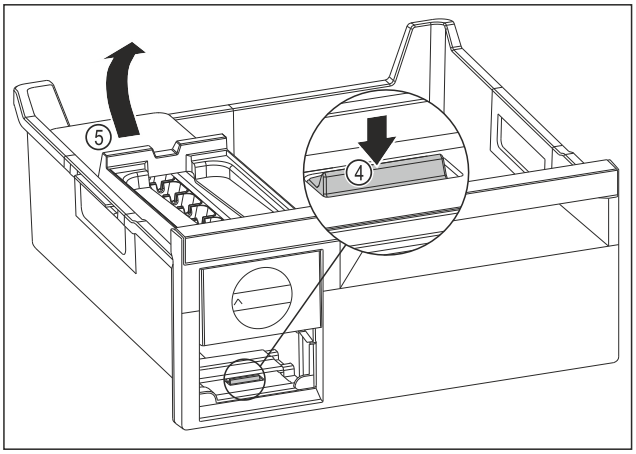
**Rastavljanje EasyTwist-Ice odeljka**

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:
❑ Fioka je izvađena. (vidi 9.4 Fioke)
❑ Fioka je odložena na sto.



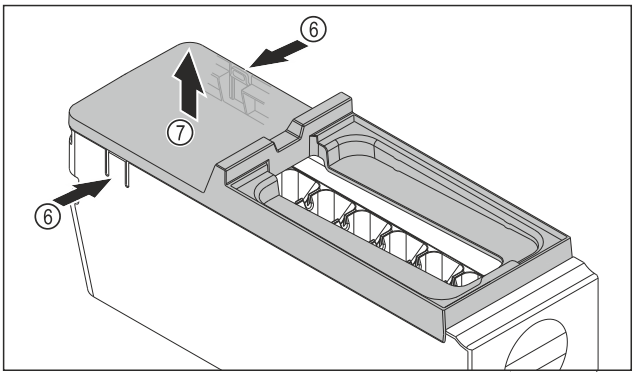

*Sl. 181*

▶ Uklanjanje rezervoara za vodu: Podignite rezervoar za vodu koristeći udubljenje *Sl. 181 (1)*.
▶ Izvadite rezervoar za vodu *Sl. 181 (2)* nagore.
▶ Izvadite fioku za kockice leda *Sl. 181 (3)* prema napred.



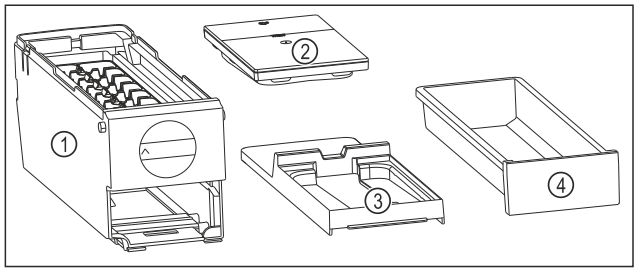

*Sl. 182*

▶ Uklanjanje EasyTwist-Ice korpusa: Pritisnite jezičak *Sl. 182 (4)* prstom nadole i istovremeno drugom rukom podignite EasyTwist-Ice korpus *Sl. 182 (5)* sa zadnje strane.
▶ Izvadite EasyTwist-Ice korpus iz fioke zamrzivača.




*Sl. 183*

▶ Skinite poklopac sa EasyTwist-Ice korpusa: Pritisnite jednom rukom jezičke *Sl. 183 (6)* na obe strane EasyTwist-Ice korpusa.
▶ Drugom rukom izvadite poklopac *Sl. 183 (7)* nagore.
▷ EasyTwist-Ice je rastavljen na četiri dela. (vidi Fig. 184)




*Sl. 184 Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata*

**(1)** EasyTwist-Ice korpus sa posudom za kockice leda
**(2)** Rezervoar za vodu
**(3)** Poklopac
**(4)** Fioka za kockice leda

**PAŽNJA**
Opasnost od oštećenja usled nepravilne demontaže!
Lom, iskakanje i pucanje opreme. Ukoliko nastavite dalje da rastavljate EasyTwist-Ice korpus, možete oštetiti obrtno dugme ili druge delove EasyTwist-Ice korpusa.
▶ EasyTwist-Ice rastavljati samo na delove koji su prikazani na slici. (vidi Fig. 184)
▶ Čistiti kompletan EasyTwist-Ice korpus *Sl. 184 (1)*.

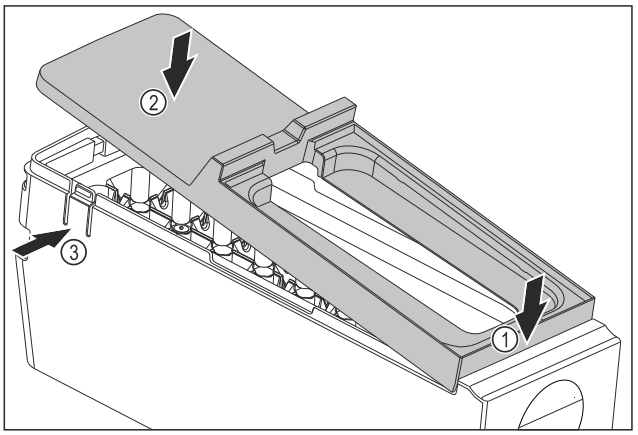
### Čišćenje EasyTwist-Ice-a

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

❑ EasyTwist-Ice je rastavljen. (vidi Rastavljanje EasyTwist-Ice odeljka)

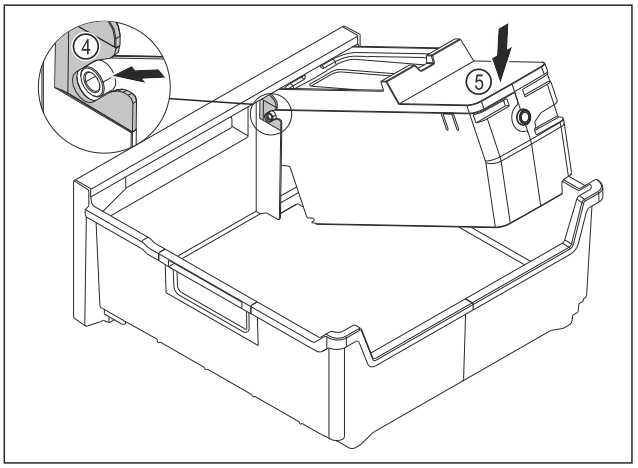
▶ Fioku za kockice leda, rezervoar za vodu, poklopac i EasyTwist-Ice korpus očistite sa toplom vodom i malo tečnosti za pranje.
▶ Sve očišćene sastavne delove potpuno osušiti suvom krpom.
▷ EasyTwist-Ice je očišćen.

### Montaža EasyTwist-Ice-a



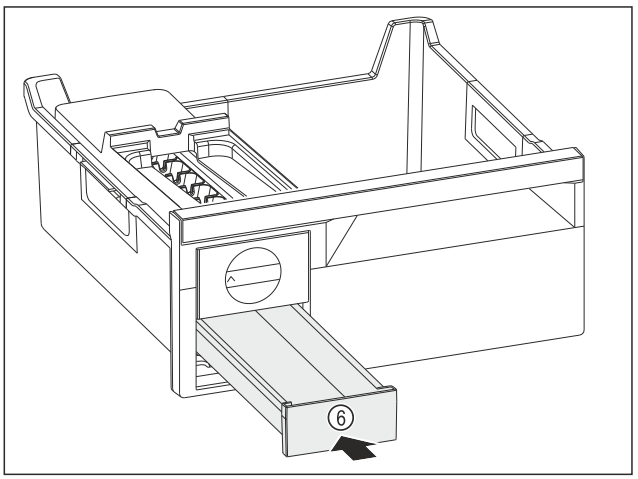

*Sl. 185*

▶ Montaža poklopca EasyTwist-Ice korpusa: Postavite poklopac na prednju stranu. *Sl. 185 (1)*
▶ Spustite poklopac sa zadnje strane. *Sl. 185 (2)*
▷ Poklopac se čujno uglavljuje u oba jezička *Sl. 185 (3)*.




*Sl. 186*

▶ Montaža EasyTwist-Ice korpusa: Gurnite osovine EasyTwist-Ice korpusa u vođice *Sl. 186 (4)*.
▶ EasyTwist-Ice korpus *Sl. 186 (5)* sa zadnje strane pritisnite nadole.
▷ EasyTwist-Ice korpus se čujno uglavljuje.




*Sl. 187*

▶ Ubacite fioku za kockice leda *Sl. 187 (6)*.

**UPOZORENJE**
Opasnost od trovanja kontaminiranom vodom!
▶ Rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće.

▶ Napunite vodom rezervoar za vodu.
▶ Postavite rezervoar za vodu.
▶ Ubacite fioku. (vidi 9.4 Fioke)
Ukoliko koristite nefiltriranu vodu:
▶ Kockice leda, koje su napravljene 24 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.
**-ili-**
Ukoliko koristite filtriranu vodu:
▶ Kockice leda, koje su napravljene 48 sati od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

### 10.8.7 Nakon čišćenja

▶ Osušite uređaj i delove opreme.
▶ Priključite uređaj i uključite ga.
▶ Aktivirajte SuperFrost (vidi 8.2 Funkcije uređaja) .
Kada je temperatura dovoljno hladna:
▶ Stavite namirnice.
▶ Čišćenje obavljajte redovno.

# 11 Pomoć za korisnike

## 11.1 Tehnički podaci

| Opseg temperatura | |
|---|---|
| Hlađenje | 2 °C do 9 °C |
| Zamrzavanje | -26 °C do -15 °C |

| Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 sata | |
|---|---|
| Zamrzivač | vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h“ |

| Maksimalna tovarna težina opreme | | | |
|---|---|---|---|
| Oprema | Širina uređaja 600 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja) | Širina uređaja 700 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja) | Širina uređaja 750 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja) |
| fioka na staklenoj ploči (vidi 9.4.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči) | 15 kg | -- | 23 kg |
| Gornja nagibna fioka | 19 kg | 19 kg | -- |

| Proizvodnja kockica leda sa EasyTwist-Ice* | |
|---|---|
| Trajanje pri -18 °C | oko 5,5 sati |
| Trajanje kada je uključen SuperFrost | oko 3 sata |

| Osvetljenje | |
|---|---|
| Klasa energetske efikasnosti[1] | Izvor svetlosti |
| Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G. | LED |

*[1] Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.*

## 11.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.
- Kod **manje snage hlađenja,** uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:
- aktivirane funkcije (vidi 8.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

| buka | Mogući uzroci | Vrsta buke |
|---|---|---|
| Žuborenje i prskanje | Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema. | Normalna radna buka |
| Pištanje i šištanje | Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema. | Normalna radna buka |
| Brujanje | Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta. | Normalna radna buka |
| Zviždanje i pištanje | Ventilator radi. | Normalna radna buka |
| Kliktanje | Komponente se uključuju i isključuju. | Normalan zvuk uklapanja |
| Zveckanje ili zujanje | Ventili ili klapne su aktivni. | Normalan zvuk uklapanja |

| buka | Mogući uzroci | Vrsta buke | Otklanjanje |
|---|---|---|---|
| Vibracije | Neodgovarajuća struktura | Zvuk greške | Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica. |
| Kloparanje | Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja | Zvuk greške | Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari. |

## 11.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrebni vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

### 11.3.1 Funkcija uređaja

| Greška | Uzrok | Otklanjanje |
|---|---|---|
| **Uređaj ne radi.** | → Uređaj nije uključen. | ▶ Uključite uređaj. |
| | → Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu. | ▶ Proverite utikač. |
| | → Osigurač utičnice je u kvaru. | ▶ Proverite osigurač. |
| | → Nestanak struje | ▶ Uređaj držite zatvorenim.<br>▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže.<br>▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate. |
| | → IEC utičnica nije pravilno umetnuta u uređaj. | ▶ Proverite IEC utičnicu. |
| **Temperatura nije dovoljno niska.** | → Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena. | ▶ Zatvorite vrata uređaja. |
| | → Temperatura okoline je previsoka. | ▶ Rešavanje problema: (vidi 1.8 Klimatske klase) |
| | → Uređaj je prečesto ili predugo bio otvaran. | ▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba) |
| | → Stavljena je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost. | ▶ Rešavanje problema: (vidi SuperFrost) |
| | → Temperatura je pogrešno podešena. | ▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata. |
| | → Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.). | ▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote. |
| **Temperatura u odeljku frižidera ili odeljku zamrzivača je niža od temperature prikazane na ekranu. Funkcija SuperCool ili SuperFrost nije aktivirana.** | → Uređaj privremeno pojačava hlađenje kako bi se stavljene namirnice brže dovele na optimalnu temperaturu čuvanja. Zbog toga stvarna temperatura u unutrašnjosti može ponekad biti niža od temperature prikazane na ekranu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica. | ▶ Nije potrebna nikakva radnja. Uređaj radi ispravno.<br>▶ Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju E-Saver. (vidi E-Saver ) |
| **Uređaj stvara više buke nego inače ili buka ne prestaje.** | → Uređaj privremeno povećava rashladnu snagu kako bi se tek stavljene namirnice brže dovele na optimalnu temperaturu čuvanja. Često otvaranje vrata takođe može dovesti do jače buke. Zbog toga se buka tokom rada može čuti u dužem vremenskom periodu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica. | ▶ Nije potrebna nikakva radnja. Uređaj radi ispravno.<br>▶ Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju E-Saver. (vidi E-Saver ) |
| **Inje na fiokama zamrzivača ili u odeljku za zamrzavanje** | → Vrata uređaja su često ili duže vreme bila otvarana. To znači da vlažniji vazduh ulazi u uređaj, što može stvoriti inje na fiokama. U tom slučaju funkciji automatskog odmrzavanja je potrebno više vremena za uklanjanje inja. To ne utiče na čuvanje namirnica. | ▶ Povećajte temperaturu u uređaju.<br>▶ Aktivirajte funkciju E-Saver. (vidi E-Saver ) |

| Greška | Uzrok | Otklanjanje |
|---|---|---|
| **Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.** | → Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata. | ▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba) |
| **Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.** | → Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba. | ▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu. |
| **Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama.*** | → Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata. | ▶ To je normalno. |

### 11.3.2 Oprema

| Greška | Uzrok | Otklanjanje |
|---|---|---|
| **Unutrašnje osvetljenje ne svetli.** | → Uređaj nije uključen. | ▶ Uključite uređaj. |
| | → Vrata su bila otvorena duže od 15 minuta. | ▶ Unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata. |
| | → LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen. | ▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba) |

## 11.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 11 Pomoć za korisnike) . Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi home.liebherr.com/service.

**UPOZORENJE**
Nestručna popravka!
Povrede.
- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 10 Održavanje) , može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

### 11.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

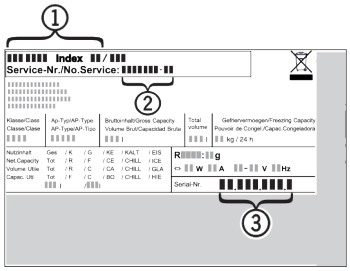
Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:
- ❑ Oznaka uređaja (model i indeks)
- ❑ Servisni br. (servis)
- ❑ Serijski br. (S-Nr)

▶ Pozovite informacije o uređaju preko displeja. (vidi Informacija o uređaju)
**-ili-**
▶ Informacije o uređaju možete naći na tipskoj pločici. (vidi 11.5 Tipska pločica)

▶ Zabeležite informacije o uređaju.
▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
▷ Time se omogućava brz i ciljani servis.
▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

## 11.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.




*Sl. 188*

**(1)** Oznaka uređaja
**(2)** Servisni br.
**(3)** Serijski br.

▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

# 12 Stavljanje van pogona

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Isključite uređaj. (vidi Isključivanje i uključivanje uređaja)
▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
▶ Po potrebi uklonite IEC utičnicu: Izvucite IEC utičnicu iz utikača uređaja istovremeno pomerajući ulevo i udesno.
▶ Očistite uređaj. (vidi 10.8 Čišćenje uređaja)
▶ Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

# 13 Odlaganje na otpad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:
- ❑ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ❑ Uputstva za odlaganje na otpad su poznata. (vidi 1.6 Napomene za odlaganje na otpad)

## 13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad

▶ Stavite uređaj van funkcije. (vidi 12 Stavljanje van pogona)

## 13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad

**UPOZORENJE**
Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!
Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.
▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

▶ Vodite računa o napomenama za transport uređaja. (vidi 3.5 Transport uređaja)
▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
▶ Uređaj odložite u skladu sa uputstvima.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.




**home.liebherr.com**

20261106 **7083936-00**

**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien

tehnoteka

https://cenoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Liebherr, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://cenoteka.rs/p/liebherr-kombinovani-frizider-cngwc-5723/